

F I A T B R A V O



603.83.116 NL





Het nieuwe Telematicasysteem voor de auto gebaseerd op Windows Mobile™

INHOUD

ALGEMENE INFORMATIE	3	Alle berichten wissen	28
Het handsfreesysteem	3	Meldingsinstellingen	28
De SMS-reader	5	FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER	29
De multimediaspeler	6	USB-apparaat op Blue&Me™ Nav aansluiten	29
Het navigatiesysteem	6	Mediabibliotheek beheren	29
Verkeersveiligheid	7	- Per map kiezen	30
DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN		- Per artiest kiezen	31
OP HET STUURWIEL	8	- Per muziekgenre kiezen	31
SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM.....	11	- Per album kiezen	32
Telefoonboek van de mobiele telefoon voorbereiden ..	11	- Per playlist kiezen	32
Spraakcommando's herkennen	12	Muziekstukken beluisteren	33
Mobiele telefoon registreren	12	- Willekeurige weergave van de gehele	
Uitgaand bellen	13	mediabibliotheek	33
SNELGIDS VAN DE SMS-READER	14	- Huidig nummer	33
SNELGIDS VAN DE MULTIMEDIASPELER.....	14	- Audio afspelen	33
SNELGIDS VAN HET NAVIGATIESYSTEEM	15	- Pauze	33
GEBRUIK VAN Blue&Me™ Nav	15	- Hervatten	33
Bedieningstoetsen op het stuurwiel	15	- Stoppen	34
Spraakcommando's	16	- Volgend muziekstuk	34
Display	18	- Vorig muziekstuk	34
Audio	19	- Wisselen van audiobron	34
Blue&Me™ Nav functiemenu	19	Tips voor het gebruik van de multimediaspeler.....	34
FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM.....	20	- Doorlopen	34
Uitgaand bellen	21	- Multimediabestanden ordenen	35
Een inkomend gesprek beheren	24	- Mediabibliotheek in	
Een telefoongesprek beheren	25	Blue&Me™ Nav opbouwen	35
Telefoonconferentie-functie	25	- Playlist voor Blue&Me™ Nav samenstellen	35
FUNCTIES VAN DE SMS-READER	26	FUNCTIES VAN HET NAVIGATIESYSTEEM	36
Laatst ontvangen bericht lezen	26	- Display van het navigatiesysteem	36
Berichtenlijst	27		
SMS-berichten beheren	27		

- Gesproken aanwijzingen.....	36	- Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten.	61
Navigatie starten.....	37	- Lijst van telefoons die door Blue&Me™ Nav	
- Nieuwe bestemming	38	worden ondersteund	62
- PLAATS invoeren.....	39	Compatibele USB-geheugenapparaten	64
- Werking van de toetsen op het stuurwiel tijdens		- USB-geheugenapparaten	64
het invoeren van de naam van de “PLAATS”	39	- Compatibele digitale audiobestanden	64
- Points of interest.....	41	- Compatibele playlist-formaten.....	65
- Navigatiehervatten.....	43	LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S ...	66
- Aankomstinformatie	43	Spraakcommando's die altijd beschikbaar zijn	66
- Navigatieonderbreken.....	44	Spraakcommando's van het handsfreesysteem.....	67
- Laatste bestemmingen.....	44	Spraakcommando's van de SMS-reader.....	69
- Instellingen	45	Spraakcommando's van de multimediaspeler.....	70
- Positie voertuig.....	47	Spraakcommando's van het navigatiesysteem.....	73
- Simulatie route	47	Spraakcommando's voor de instellingen.....	75
INSTELLINGEN	48	PROBLEMEN OPLOSSEN.....	76
Mobiele telefoon registreren	48	Handsfreesysteem	76
Gebruikersgegevens beheren	51	- Algemene gevallen	76
Updates beheren	54	- Specifieke gevallen: Audiovox®/Orange®	83
- Blue&Me™ Nav updaten	54	- Specifieke gevallen: Motorola®	84
- Updaten onderbreken	55	- Specifieke gevallen: Nokia®	86
- Telefoon gebruiken tijdens een update	56	- Specifieke gevallen: Sony-Ericsson®	89
- Een update hervatten	56	SMS-reader	91
Geavanceerde opties	57	Multimediaspeler	93
- Toegang tot de systeemcode.....	57	Navigatiesysteem.....	97
- De GPRS-verbindingscode wijzigen	57	BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS	99
Instellingen van de multimediaspeler	58	AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK	
- Automatisch afspelen	58	VAN DE SYSTEEMSOFTWARE	100
- Willekeurige volgorde	59		
- Doorlopend herhalen	59		
Instellingenmenu afsluiten	60		
SYSTEMEN DIE Blue&Me™ Nav ONDERSTEUNEN .	60		
Mobiele telefoons met Bluetooth® -technologie	60		
- Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek	61		
- Mobiele telefoons met beheer van de			
afzonderlijke contactpersonen	61		

Handsreesysteem met Bluetooth®-technologie, SMS-reader, multimediaspeler en navigatiesysteem

ALGEMENE INFORMATIE

Fiat **Blue&Me™ Nav** gebaseerd op Windows Mobile™ is een persoonlijk telematicasysteem voor toepassingen op het gebied van communicatie, entertainment en navigatie, dat speciaal bedoeld is voor gebruik in de auto.

Het in uw auto geïnstalleerde **Blue&Me™ Nav**-systeem is voorzien van handsfreefuncties, een SMS-reader, een multimediaspeler en een navigatiesysteem, en is voorbereid op aanvullende diensten die in de toekomst beschikbaar komen.

Het **Blue&Me™ Nav** -systeem is volledig geïntegreerd met de spraakbediening, de bedieningstoetsen op het stuurwiel en de informatie op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel. Hierdoor kan de gebruiker met een **Bluetooth®** mobiele telefoon, de telefoon ook gebruiken als deze in een jaszak of tas zit, zonder de handen van het stuur te nemen. Voor het gebruik van de spraakcommando's binnen het spraakherkenningssysteem hoeft u uw stem niet vooraf te trainen. Het systeem is namelijk in staat de gegeven spraakcommando's te herkennen, ongeacht het geslacht, de klankkleur en de

intonatie van de persoon die de commando's uitspreekt.

U kunt bovendien de op een USB-apparaat opgeslagen muziekstukken beluisteren door de muziekstukken en de afspelwijze te selecteren met de toetsen op het stuurwiel of via spraakbediening.

HET HANDSFREESYSTEEM

Het belangrijkste kenmerk van dit systeem is de handsfreebediening met spraakherkenning en **Bluetooth®**-technologie. Met dit handsreesysteem kunt u tijdens het rijden volstrekt veilig en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften, op een comfortabele manier bellen en gebeld worden door gebruik te maken van de spraakbediening of de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Met de **Bluetooth®**-technologie kunt u uw mobiele telefoon gebruiken via het handsreesysteem in de auto zonder gebruik te maken van aansluitsnoeren.

Om het handsreesysteem te kunnen gebruiken, moet de mobiele telefoon zijn uitgerust met **Bluetooth®**-technologie. Het handsreesysteem biedt u bovendien de mogelijkheid via spraak uw telefoon te bedienen terwijl u rijdt, ook als uw mobiele telefoon niet over deze functie beschikt. U kunt uw telefoon handmatig en zichtbaar bedienen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel en het multifunctionele display op het instrumentenpaneel.

Zie voor meer informatie over mobiele telefoons die **Blue&Me™ Nav** ondersteunen, het hoofdstuk SYSTEMEN DIE **Blue&Me™ Nav** ONDERSTEUNEN.

Als u voor de eerste keer het handsfree-systeem met **Blue&Me™ Nav**-spraakherkenning gebruikt, moet u uw **Bluetooth®** mobiele telefoon in het systeem registreren.

U HOEFT UW MOBIELE TELEFOON SLECHT ÉÉN KEER IN HET SYSTEEM TE REGISTREREN.

Opmerking

Tijdens de registratie van een nieuwe mobiele telefoon, zoekt **Blue&MeTM Nav** binnen zijn eigen bereik een mobiele telefoon met **Bluetooth[®]**-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het de verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk IdentificatieNummer (PIN).

Als de mobiele telefoon eenmaal is geregistreerd, kunt u de namen in het telefoonboek naar het handsfreesysteem kopiëren, uitgaand bellen door gebruik te maken van het telefoonboek of het telefoonnummer direct uit te spreken, een gesprek aannemen en een tweede inkomend gesprek beantwoorden.

Blue&MeTM Nav kan bediend worden met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakherkenning. Via de spraakherkenning kunt u de functies van het systeem activeren door specifieke spraakcommando's uit te spreken die door het systeem worden herkend. Als het systeem een spraakcommando herkent, dan wordt de bijbehorende actie uitgevoerd. Spraakherkenning is een makkelijke en handige manier om **Blue&MeTM Nav** te gebruiken.

Alle functies van het systeem zijn toegankelijk via het Hoofdmenu van **Blue&MeTM Nav**. Bij stilstaande auto kunt u het menu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakcommando's. Bij rijdende auto kunt u **Blue&MeTM Nav** bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's, alleen voor de functies van de telefoon (**LAAT-STE GESPREKKEN** en **Tel.boek**) en de multimediaspeler. Tijdens het rijden kunnen de instellingen alleen worden geactiveerd via spraakcommando's.

Met de handsfreefunctie kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

☐ **Een naam uit het telefoonboek bellen via spraakbediening** - u kunt een naam uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon bellen met behulp van uw stem. U kunt ook een naam bellen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon door de naam te selecteren uit de namen die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnen. (Hiervoor moet uw telefoonboek naar het handsfreesysteem zijn gekopieerd).

- ☐ **Een telefoonnummer bellen via spraakbediening** - u kunt een telefoonnummer bellen door de cijfers uit te spreken.
- ☐ **De zender van een ontvangen SMS-bericht bellen** - U kunt rechtstreeks het telefoonnummer bellen van de zender van het laatst ontvangen SMS-bericht of van een eerder ontvangen bericht dat in de **Blue&MeTM Nav** berichtenlijst is opgeslagen.
- ☐ **Een gesprek aannemen** - u kunt een inkomend gesprek aannemen door op een toets op het stuurwiel te drukken.
- ☐ **Telefoonconferentie** - u kunt een derde persoon bellen terwijl u al een telefoongesprek voert (met verbonden **Bluetooth[®]**-telefoons die deze functie ondersteunen).
- ☐ **Oproepsignaal** - als u een telefoongesprek voert, kunt u het oproepsignaal voor een ander inkomend gesprek ontvangen, het inkomende gesprek beantwoorden en van het ene naar het andere gesprek overschakelen. (Het oproepsignaal wordt slechts door bepaalde mobiele telefoons ondersteund).

Nadat u uw mobiele telefoon in het **Blue&Me™ Nav**-systeem geregistreerd hebt, kunt u in de auto bellen via spraakbediening of door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuurwiel. Als u het handsfreesysteem gebruikt, hoort u het telefoongesprek via de luidsprekers in de auto.

DE SMS-READER

Door spraakgestuurde technologie kunnen met de geïntegreerde **Blue&Me™ Nav** SMS-reader automatisch, via het audiosysteem van uw auto, de berichten worden voorgelezen die u op uw **Bluetooth®** mobiele telefoon ontvangt. Ook eventuele afkortingen en emoticons in het tekstbericht kunnen worden geïnterpreteerd.

De functies van de SMS-reader kunnen worden beheerd met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via de **Blue&Me™ Nav** spraakcommando's.

Met de **Blue&Me™ Nav** SMS-reader kunt u:

- ☐ Geïnformeerd worden, via een bericht op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel, als een SMS-bericht op uw **Bluetooth®** mobiele telefoon is ontvangen, waarbij het nummer of de naam van de zender wordt aangegeven. Bovendien stelt **Blue&Me™ Nav** u voor het bericht voor te lezen.

- ☐ De lijst beheren met ontvangen SMS-berichten op uw met **Blue&Me™ Nav** verbonden mobiele telefoon.
- ☐ De al ontvangen en opgeslagen SMS-berichten opnieuw lezen.
- ☐ De zender van het ontvangen SMS-bericht bellen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's
- ☐ De afzonderlijke SMS-berichten of de gehele lijst met ontvangen SMS-berichten wissen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's.

Het **Blue&Me™ Nav** -systeem kan ook eventuele afkortingen (bijv. "VLLF" wordt gelezen als "Veel liefs") herkennen en lezen en de emoticons interpreteren (bijv. :-) wordt gelezen als "Glimlach") die op het moment het meest gebruikt worden bij het schrijven van SMS-berichten.

DE MULTIMEDIASPELER

Met de **Blue&MeTM Nav** multimedia-speler kunt u, via het audiosysteem in uw auto, digitale audio afspelen van een USB-geheugenapparaat, door dit aan te sluiten op de USB-poort in de auto.

Met de multimedia-speler kunt u uw persoonlijke verzameling muziekstukken beluisteren terwijl u rijdt.

Met de multimedia-speler kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ☐ **Digitale audio afspelen** - u kunt al uw digitale audiobestanden (.mp3, .wma, .wav) afspelen of een door u samengestelde playlist (met formaat .m3u of .wpl).
- ☐ **Audio selecteren per categorie** - u kunt alle digitale audio afspelen die tot een bepaalde categorie hoort, bijvoorbeeld een album, een artiest of een muziekgenre.
- ☐ **Afspeelfuncties gebruiken** - tijdens het afspelen van muziekstukken, kunt u bepaalde functies gebruiken zoals *Afspelen*, *Stoppen*, *Volgend muziekstuk*, *Vorig muziekstuk*, *Willekeurige volgorde* en *Herhalen nummer*.

Opmerking

De multimedia-speler ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat (bijv. .aac) en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Voor het gebruik van de multimedia-speler, moet het USB-apparaat worden aangesloten (direct of via een kabel) op de USB-poort in de auto. Als u de contact-sleutel in stand **MAR** draait, bouwt **Blue&MeTM Nav** de index van uw mediabibliotheek op. Als dit voltooid is, kunt u in de bibliotheek navigeren en de categorieën doorlopen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakbediening. Nadat u uw keuze gemaakt hebt, speelt **Blue&MeTM Nav** uw keuze af via het audiosysteem van de auto.

HET NAVIGATIESYSTEEM

Met het **Blue&MeTM Nav** navigatiesysteem kunt u de gewenste bestemming snel en in veiligheid bereiken. U wordt naar de bestemming geleid via gesproken berichten en aanwijzingen in de vorm van pictogrammen die op het multifunctionele display van de auto worden weergegeven.

Het navigatiesysteem heeft de volgende mogelijkheden:

- ☐ **Een nieuwe bestemming invoeren** - u kunt het adres van een gewenste bestemming invoeren met vermelding van de straatnaam en het huisnummer, of bijvoorbeeld het centrum van een stad.
- ☐ **Naar een interessant punt worden geleid** - u kunt als eindbestemming een interessant punt oproepen uit een lijst met categorieën (zoals hotels, restaurants, vliegvelden, treinstations enz.).
- ☐ **Reisinformatie** - **Blue&MeTM Nav** kan een geschatte aankomsttijd geven en de afstand die noodzakelijk is om de ingevoerde bestemming te bereiken; het systeem kan ook de positie van uw auto aangeven (geografische breedte, lengte en het aantal te ontvangen satellieten).
- ☐ **Laatste bestemmingen** - u kunt als bestemming een van de laatst ingevoerde bestemmingen kiezen, die in een specifieke lijst zijn opgeslagen.
- ☐ **Instellingen** - u kunt uw voorkeuren over het te volgen type route invoeren, bijv snelwegen, tolwegen, veerponten.
- ☐ **Route simulatie** - met **Blue&MeTM Nav** kunt u van tevoren de route tot de ingevoerde bestemming simuleren.



ATTENTIE

Als u bepaalde functies van het systeem tijdens het rijden gebruikt, kan uw aandacht van de weg worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden; gebruik deze functies daarom alleen als de rijomstandigheden dit toestaan en, indien nodig, alleen bij stilstaande auto.



ATTENTIE

Deze instructies lezen en opvolgen: voordat u het systeem gebruikt, moet u alle instructies en veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding lezen en opvolgen. Het niet opvolgen van de voorzorgsmaatregelen in de gebruikershandleiding kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden.

Bewaar de handleiding in uw auto: als u de gebruikershandleiding in de auto bewaart, kunt u deze makkelijk en snel raadplegen als u nog niet vertrouwd bent met het systeem. Voordat het systeem wordt gebruikt, dient de gebruiker de instructies en veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding aandachtig te lezen.

LET OP: Raadpleeg het systeem niet tijdens het rijden omdat anders de aandacht van de weg kan worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Wijzig de systeeminstellingen niet tijdens het rijden en voer niet handmatig gegevens in (d.w.z. door middel van de bedieningstoetsen). Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en volgens de wettelijke verkeersregels worden stilgezet. Het is belangrijk deze voorzorgsmaatregelen op te volgen omdat door het instellen of wijzigen van bepaalde functies, de aandacht van de weg kan worden afgeleid en het stuur moet worden losgelaten.

ALGEMENE WERKING

Bediening via spraakherkenning: de functies van het systeem kunnen worden uitgevoerd via spraakherkenning. Door tijdens het rijden gebruik te maken van spraakherkenning kan het systeem bediend worden zonder het stuur los te laten.

Langdurig uw blik op het display richten: raadpleeg tijdens het rijden geen enkele functie waarvoor u langdurig uw aandacht op het display moet richten. Zet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving stil, voordat u een functie van het systeem raadpleegt waarvoor u uw aandacht langdurig op het display moet richten. Ook als u uw blik slechts af en toe kort op het display richt, kan het gevaarlijk zijn als u op een kritiek moment tijdens het rijden uw aandacht niet op de weg gericht hebt.

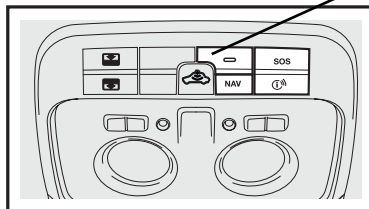
Volume instellen: stel het volume niet te hoog in. Houd tijdens het rijden het volume op een zodanig niveau dat u verkeersgeluiden en sirenes van hulpdiensten kunt horen. Als tijdens het rijden deze geluiden niet hoorbaar zijn, kunnen er ongelukken gebeuren.

Gebruik van de spraakherkenning: de software van de spraakherkenning is gebaseerd op een statistisch proces waardoor er fouten kunnen ontstaan. Het is uw verantwoordelijkheid de functies van de spraakherkenning te controleren en eventuele fouten te corrigeren.

Gevaar voor afleiding: de functies kunnen handmatige instellingen vereisen (niet via spraakbediening). Als tijdens het rijden deze instellingen worden uitgevoerd of als er gegevens worden ingevoerd, kan de aandacht worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier worden stilgezet en in overeenstemming met de verkeerswetgeving.

DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUUR

Rood signaleringslampje voor pechhulpdienst en infodiensten (*)



Blue&MeTM Nav sneltoetsen, bij het plafondlampje voor

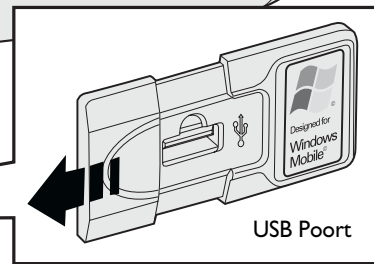
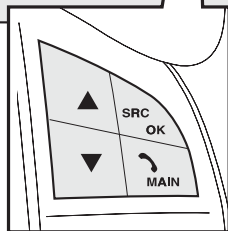
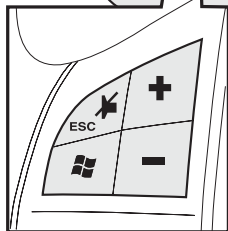
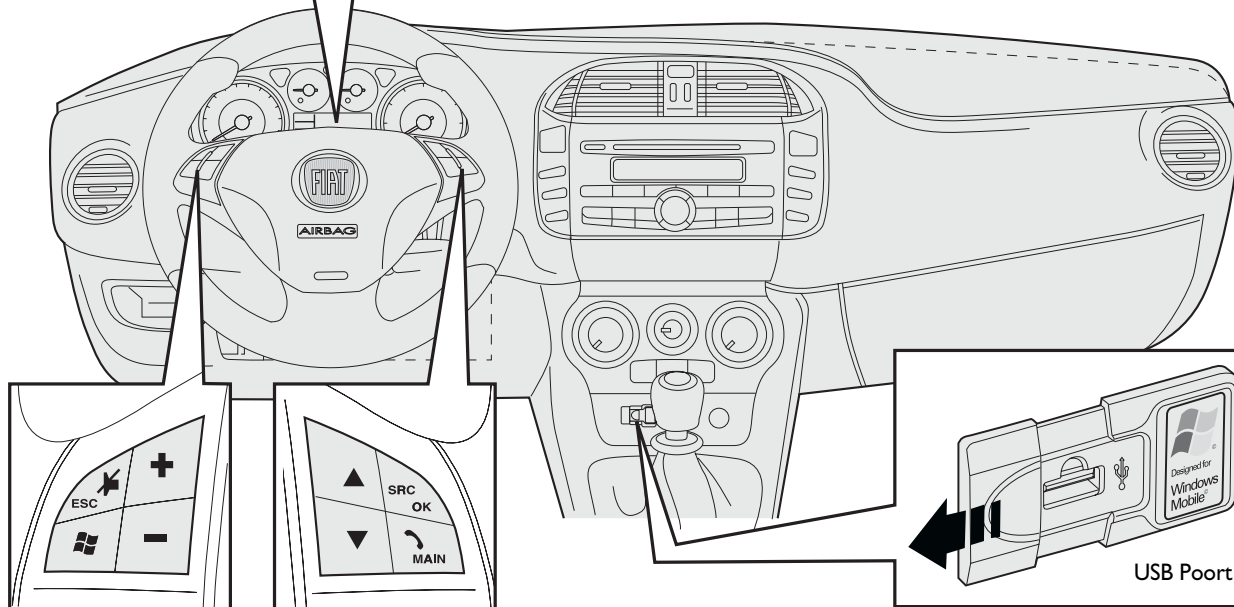





fig. I


F0Q3269I

(*) Als het rode lampje brandt, dan is de noodzakelijke verbinding voor de pechhulpdienst en de infodiensten niet aanwezig.

Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan 1 seconde)	Toets ingedrukt houden (langer dan 1 sec.)
OP HET STUUR	 MAIN	<ul style="list-style-type: none"> – Hoofdmenu van Blue&Me™ Nav activeren – Geselecteerde menuoptie bevestigen – Inkomend telefoongesprek aannemen – Overschakelen van het ene naar het andere telefoongesprek bij een tweede gesprek (oproepsignaal) – Weergegeven SMS-bericht selecteren 	<ul style="list-style-type: none"> – Inkomend telefoongesprek weigeren – Telefoongesprek beëindigen
	 ESC	<ul style="list-style-type: none"> – Spraakherkenning uitschakelen – Gesproken bericht onderbreken – Lezen van SMS-bericht onderbreken – Hoofdmenu van Blue&Me™ Nav afsluiten – Een submenu afsluiten en terugkeren naar de vorige menuoptie – Huidige selectie afsluiten zonder op te slaan – Microfoon in-/uitschakelen tijdens een telefoongesprek – Volume van de beltoon bij een inkomend gesprek op nul zetten – Pauze van de multimediaspeler in-/uitschakelen 	–
		<ul style="list-style-type: none"> – Spraakherkenning inschakelen – Gesproken bericht onderbreken, zodat een nieuw spraakcommando kan worden uitgesproken 	– Laatste door het systeem uitgesproken bericht herhalen

Opmerkingen

- ☐ Bij veel functies hebben de bedieningstoetsen op het stuur **SRC/OK** en **MAIN** dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
- ☐ Bij beide bedieningswijzen van de toetsen op het stuurwiel (kort indrukken of even ingedrukt houden) wordt de functie geactiveerd zodra de toets wordt losgelaten.

Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan 1 seconde)	Toets ingedrukt houden (langer dan 1 sec.)
▲/▼ OP HET STUUR	+/-	– Geluidsvolume van de Blue&MeTM Nav -functies instellen: handsfreesysteem, SMS-reader, multimediaspeler, gesproken berichten	–
		– Blue&MeTM Nav menuopties doorlopen – Muziekstukken multimediaspeler selecteren – SMS-berichten in de lijst doorlopen – Specifieke functies voor het navigatiesysteem (raadpleeg het hoofdstuk NIEUWE BESTEMMING – Werking van de toetsen tijdens het invoeren van een plaatsnaam)	–
	SRC/OK	– Geselecteerde menuoptie bevestigen tijdens handmatige bediening – Telefoongesprek overzetten van het handsfreesysteem naar uw mobiele telefoon en omgekeerd – Audiobron selecteren (Radio, CD-speler, CD-wisselaar, Multimediaspeler) – Weergegeven SMS-bericht selecteren	–
	NAV	– Navigatiemenu starten – Weergave van aankomstinformatie bij ingeschakeld navigatiesysteem	–
DIRECTE FUNCTIE TOETSEN Blue&MeTM Nav	SOS	– Toegang tot pechhulpdienst (*)	–
		– Toegang tot infodiensten (*)	–

Opmerkingen

- ☐ Bij veel functies hebben de bedieningstoetsen op het stuur **SRC/OK** en **MAIN** dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
- ☐ Bij beide bedieningswijzen van de toetsen op het stuurwiel (kort indrukken of even ingedrukt houden) wordt de functie geactiveerd zodra de toets wordt losgelaten.

(*) Deze diensten kunnen niet beschikbaar zijn bij aankoop van de auto; voor informatie over de beschikbaarheid en de activering, kunt u het CIAOFIAT Algemene Gratis Nummer 0080034280000 bellen of de betreffende informatie op www.fiat.it raadplegen.

SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Als u het handsfreesysteem met spraakherkenning en **Bluetooth®**-technologie van **Blue&Me™ Nav** voor de eerste keer gebruikt:

- ☐ Bereid het telefoonboek van uw mobiele telefoon voor
- ☐ Zorg dat de contactsleutel in stand **MAR** staat
- ☐ Oefen op de spraakcommando's
- ☐ Registreer uw mobiele telefoon
- ☐ Voer een uitgaand gesprek.
- ➔ De instructies die bij deze functies horen, staan in de volgende paragrafen vermeld.

HET TELEFOONBOEK VAN UW MOBIELE TELEFOON VOORBEREIDEN

Voordat u uw mobiele telefoon registreert in het **Blue&Me™ Nav**-systeem, moet u er zeker van zijn dat de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, zodat u ze kunt bellen via het handsfreesysteem in de auto.

➔ Als uw telefoonboek geen enkele naam bevat, moet u namen invoeren voor de telefoonnummers die u vaak belt. Zie voor meer informatie hierover, de handleiding van uw mobiele telefoon.

➔ Zie voor het beste gebruik van het handsfreesysteem in de auto, de aanwijzingen voor het opslaan van de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon, die vermeld staan in het hoofdstuk **INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN**.

BELANGRIJKE TIPS

- ☐ Toegang tot het naar **Blue&Me™ Nav** gekopieerde telefoonboek is alleen mogelijk als de mobiele telefoon waarvan het telefoonboek is gekopieerd, is verbonden.
- ☐ De namen die op de SIM-kaart of in het geheugen van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, kunnen op verschillende manieren naar **Blue&Me™ Nav** worden gekopieerd, afhankelijk van het model mobiele telefoon.

SPRAAKCOMMANDO'S LEREN KENNEN

Tijdens de dialoog met het systeem, kunt u altijd en op elk moment het spraakcommando "**Help**" gebruiken voor meer informatie over de beschikbare spraakcommando's.


Oefen als volgt op het spraakcommando "**Help**":

- ☐ Druk op de bedieningstoets  op het stuur.
- ☐ Nadat **Blue&MeTM Nav** een akoestisch signaal heeft uitgezonden dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is, zegt u "**Help**".
Blue&MeTM Nav geeft de lijst met beschikbare spraakcommando's weer.
- ☐ Spreek na het helpbericht "**Instellingen**" uit en vervolgens, na het bericht, "**Help**". De lijst met beschikbare spraakcommando's voor het menu **INSTELLINGEN** wordt herhaald.
- ☐ U kunt nu een van de beschikbare commando's uitspreken en verder gaan met de dialoog.
- ☐ Als u nogmaals hulp wilt, drukt u op  en zegt u "**Help**".



UW MOBIELE TELEFOON REGISTEREN

BELANGRIJK Voer deze handeling alleen uit als de auto stilstaat.

Ga voor het registreren van uw mobiele telefoon als volgt te werk:

- ☐ Druk op , zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door **Blue&MeTM Nav** geleverde bericht, "**Registreer gebruiker**".
- ☐ Op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnt een PIN-code die gebruikt moet worden voor de registratie. Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen. Zie de hoofdstukken die betrekking hebben op de registratie en de verbinding via **Bluetooth[®]**-technologie.
- ☐ Zoek op uw mobiele telefoon de systemen met **Bluetooth[®]**-technologie (de instelling op uw mobiele telefoon kan bijvoorbeeld Vind of Nieuw systeem heten). In deze lijst vindt u "**Blue&Me**" (identificatienaam van het **Blue&MeTM Nav**-systeem van uw auto): selecteer deze instelling.

- ☐ Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "**Bezig met verbinden**" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op /MAIN of /ESC drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.


- ☐ Als de registratie van uw mobiele telefoon voltooid is, zegt **Blue&MeTM Nav**, bij de eerste verbinding, "**Welkom**". Bij de volgende registratieprocedures of verbindingen met dezelfde telefoon, wordt dit bericht niet meer uitgesproken.

- ☐ **Blue&Me™ Nav** vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren naar het **Blue&Me™ Nav**-systeem. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Als u het telefoonboek wilt kopiëren, antwoordt u **“Ja”**; als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, antwoordt u **“Nee”**.
- ☐ Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit als **Blue&Me™ Nav** u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op **↖/MAIN** zodra u klaar bent.

UITGAAND BELLEN



Stel dat “Mark” een van de opgeslagen namen in uw telefoonboek is.

Ga als volgt te werk om Mark te bellen:

- ☐ Druk op de bedieningstoets  op het stuur en zeg **“Bel Mark”**.
- ☐ Als het systeem de naam Mark herkent, verschijnt op het display de informatie die bij deze naam hoort.

Als in uw telefoonboek slechts één telefoonnummer voor Mark is opgeslagen, vraagt het systeem u direct of u Mark wilt bellen. Om te bellen, zegt u **“Ja”** en anders **“Nee”**.

Als u daarentegen meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, vraagt het systeem u welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: **“Bel Mark werk of thuis?”**). Antwoord met het gewenste telefoonnummer (bijvoorbeeld: **“Thuis”**).

Als u meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, maar het soort nummer is niet aangegeven, dan verschijnt op het display de naam samen met een lijst met de betreffende telefoonnummers. Het handsfreesysteem vraagt of u het weergegeven telefoonnummer wilt bellen. Als het weergegeven nummer correct is, zegt u **“Ja”** en anders **“Nee”**. Als de persoon die u wilt bellen de gewenste persoon is, maar het nummer verkeerd is, zegt u **“Volgende”** of **“Terug”** om de andere telefoonnummers voor deze persoon te zien. Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u **“Bel”**. U kunt deze lijst ook handmatig doorlopen door op de bedieningstoets  of  op het stuur te drukken, totdat u het gewenste nummer hebt gevonden. Druk nu op **↖/MAIN** of **SRC/OK** om het nummer te bellen.

- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **↖/MAIN**.

🔄 Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREE-SYSTEEM**.

SNELGIDS VAN DE SMS-READER

Als uw **Bluetooth**® telefoon deze functie ondersteunt, hoort u bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht een akoestisch signaal en wordt gevraagd of u het bericht wilt lezen.

- ☐ als u “Ja” zegt of op de toets **\MAIN** of **SRC/OK** drukt, wordt het laatst ontvangen bericht aan u voorgelezen
- ☐ als u “Nee” zegt of op de toets **↵/ESC** drukt, wordt het bericht opgeslagen en kunt u het op een later tijdstip lezen.

Zie voor de functies en het gebruik van de SMS-reader, het hoofdstuk “FUNCTIES VAN DE SMS-READER”.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de SMS-reader, raadpleeg dan het hoofdstuk “PROBLEMEN OPLOSSEN - SMS-READER”.

SNELGIDS VAN DE MULTIMEDIASPELER

Ga voor het afspelen van de digitale audio op uw USB-geheugenapparaat als volgt te werk:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (**Blue&Me**™ **Nav** herkent de formaten *.wma*, *.mp3*, *.wav* voor audiobestanden en *.wpl* en *.m3u* voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).
- ☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).
- ☐ Draai de contactsleutel in stand **MAR**. **Blue&Me**™ **Nav** speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt opgebouwd op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.

- ☐ Nadat **Blue&Me**™ **Nav** de bibliotheek van uw digitale audiobestanden heeft opgebouwd, kunt u muziekstukken, albums, artiesten en playlists selecteren en beluisteren door handmatig of via spraak **Blue&Me**™ **Nav** te bedienen. Als uw USB-apparaat veel bestanden bevat, kan het samenstellen van de bibliotheek enige minuten duren.
- ☐ U kunt ook kiezen of de audiobestanden automatisch worden afgespeeld als het USB-apparaat wordt aangesloten, of dat de bestanden alleen worden afgespeeld als u daarvoor het commando geeft.

Zie voor de functies en het gebruik van de multimediaspeler, het hoofdstuk **FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER**.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de multimediaspeler, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - MULTIMEDIASPELER**.

SNELGIDS VAN HET NAVIGATIESYSTEEM

Ga als volgt te werk om de **navigatiefunctie** van **Blue&Me™ Nav** te gebruiken:

- ☐ Sluit het USB-apparaat dat bij de **Blue&Me™ Nav** navigatiekit geleverd wordt en cartografische gegevens bevat, direct aan op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).
- ☐ Zorg dat de contactsleutel in stand **MAR** staat.
- ☐ Druk op toets  op het stuur en zeg "**Navigatie**"; **Blue&Me™ Nav** toont op het display het bericht **DE BESTUURDER DIENT ZICH AAN DE VERKEERSWETGEVING TE HOUDEN**. Zeg nu "**Nieuwe bestemming**" en vervolgens "**Adres**". **Blue&Me™ Nav** vraagt u naar het gewenste land; zeg het land waarin uw bestemming ligt.

Het systeem vraagt u de naam van de plaats in te voeren, eerst via handbediening en daarna via spraak.

Selecteer met toets **▲** of **▼** de letters van de plaatsnaam en bevestig elke geselecteerde letter door het indrukken van toets **SRC/OK** of **↵/MAIN**.

Zodra een voldoende aantal letters is ingevoerd, stelt **Blue&Me™ Nav** u voor de gewenste plaatsnaam uit te spreken. U kunt de plaatsnaam ook verder invoeren met de bedieningstoetsen op het stuur.

- ☐ Voer de naam van de straat of het plein op dezelfde wijze in als de plaatsnaam; u kunt ook het centrum van een stad als bestemming invoeren.
- ☐ Vermeld het huisnummer van de straat door "**Nummer invoeren**" uit te spreken of zeg "**Start**" om de navigatie direct te starten.

Opmerking

Om veiligheidsredenen kan het adres alleen bij een stilstaande auto worden ingevoerd.

Zie voor de functies en het gebruik van het navigatiesysteem, het hoofdstuk "**FUNCTIES VAN HET NAVIGATIESYSTEEM**".

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het navigatiesysteem, raadpleeg dan het hoofdstuk "**PROBLEMEN OPLOSSEN - NAVIGATIESYSTEEM**".

GEBRUIK VAN Blue&Me™ Nav

BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUURWIEL


Met de bedieningstoetsen op het stuurwiel (zie **fig. 1**) kunt u de functies van het handsfreesysteem gebruiken, de spraakherkenning activeren, de functies van de multimediaspeler en het navigatiesysteem gebruiken of een optie van het **Blue&Me™ Nav**-menu selecteren.

Enkele bedieningstoetsen hebben verschillende functies, afhankelijk van de status waarin het systeem zich op dat moment bevindt.

De functie die door het indrukken van een toets wordt geselecteerd, hangt in enkele gevallen af van hoelang de toets wordt ingedrukt (lang of kort).

➡ **DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUUR**


Opmerking

De instructies voor het handmatig bedienen van het systeem worden in de tekst aangegeven met het symbool .


SPRAAKCOMMANDO'S

Om door het systeem herkend te worden, kunt u de spraakcommando's uitspreken zonder dat u uw normale zitpositie hoeft te veranderen. De opstelling en de richting van de microfoon is op deze taak afgestemd.

De woorden die door het systeem herkend worden, worden geïdentificeerd als "spraakcommando's".

Het handsfreesysteem herkent de spraakcommando's uit de vooraf vastgestelde lijst en reageert daarop. De lijst met beschikbare spraakcommando's hangt af van het punt waarop u zich in het menu van het handsfreesysteem bevindt. De lijst met beschikbare spraakcommando's is op ieder moment toegankelijk door op  te drukken en "Help" uit te spreken of door "Help" uit te spreken na een bericht van het systeem. **Blue&MeTM Nav** herkent ook persoonlijke versies van spraakcommando's, zoals de namen die in uw telefoonboek zijn opgeslagen.

Voor het gebruik van het handsfreesysteem via spraakcommando's hoeft u uw stem niet vooraf te trainen.


Om een spraakcommando aan het systeem te geven, drukt u op  en wacht u op het akoestische signaal dat aangeeft dat het spraakherkenningssysteem actief is; hierna kunt u met een natuurlijke stem het commando uitspreken, niet te snel en zonder onderbrekingen. Als het systeem het commando herkent, krijgt u een antwoord of wordt een actie uitgevoerd.



De spraakcommando's zijn ingedeeld in drie opeenvolgende niveaus: 1e niveau, 2e niveau en 3e niveau.



Als een *geldig** spraakcommando wordt uitgesproken van het 1e niveau, bereidt het systeem zich voor om de spraakcommando's van het 2e niveau te herkennen; als u een geldig spraakcommando van het 2e niveau uitspreekt, bereidt het systeem zich voor om de commando's van het 3e niveau te herkennen.

Als u een geldig spraakcommando van het 1e niveau uitspreekt, blijft het submenu van dat commando actief zolang u geen spraakcommando geeft dat leidt naar een ander niveau of de communicatie onderbreekt; hetzelfde geldt voor de lagere niveaus (2 en 3).

➡ Zie voor de lijst van alle beschikbare spraakcommando's, het hoofdstuk LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S.

Om het laatste door het systeem uitgesproken bericht nogmaals te beluisteren, drukt u langer dan 1 seconde op  of een kortere tijd op  en zegt u "Herhaal".

Het handsfreesysteem kan ook gesproken informatie geven. Een spraakbericht is een direct door het systeem uitgesproken bericht. Om een spraakbericht te beëindigen, drukt u op /ESC of drukt u op  en zegt u "Annuleer".

Spraakcommunicatie is een uitwisseling van berichten/commando's tussen het handsfreesysteem en de gebruiker. Om de spraakcommunicatie te starten, drukt u op  en spreekt u een commando uit. Als u de communicatie wilt onderbreken en een nieuwe wilt starten, kunt u op elk willekeurig moment op  drukken tijdens de communicatie en een spraakcommando uitspreken.

Om een communicatie te beëindigen, drukt u op /ESC. U hoort een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.

Via de helpfunctie kan op elk willekeurig moment de lijst met beschikbare spraakcommando's worden opgevraagd voor het niveau waarin u zich bevindt. Om het handsfreesysteem te gebruiken, zegt u "Help", beluistert u de lijst met beschikbare spraakcommando's en beslist u welk commando u aan het systeem wilt geven.

* *Geldig* betekent dat het spraakcommando deel uitmaakt van het woordenboek van **Blue&MeTM Nav** en daarom herkenbaar is in een bepaald niveau.


Volume op een optimale sterkte afstellen bij rijdende auto.

Zie voor het regelen van het vooraf ingestelde volume van **Blue&Me™ Nav**, de paragraaf "Functie EXTERNAL AUDIO VOL" in de gebruikshandleiding van de autoradio. Om het volume tijdens een gesprek tijdelijk te regelen, drukt u op **+** of **-** of draait u aan de draaiknop van de autoradio. Als het gesprek beëindigd is, keert het volume terug naar het oorspronkelijke niveau.


U kunt ook op **+** of **-** drukken om het volume van een spraakbericht te regelen terwijl dit wordt uitgesproken door **Blue&Me™ Nav**.

Bedenk dat voor het onderbreken van een spraakbericht, u op ieder willekeurig moment op  kunt drukken tijdens een spraakcommunicatie en een nieuw spraakcommando kunt geven.

Opmerking



- ☐ De instructies voor de spraakbediening van het systeem zijn in de tekst aangegeven met het symbool .

Opmerkingen

- ☐ Als u na het indrukken van  binnen enkele seconden geen spraakcommando geeft, vraagt het systeem u een spraakcommando uit te spreken. Als u niet antwoordt, wordt de spraakherkenning uitgeschakeld. Dit gebeurt ook als u geen enkel antwoord geeft op een vraag van het systeem. In die gevallen hoort u een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.
- ☐ Als het systeem uw spraakcommando niet herkent, wordt u nogmaals de mogelijkheid gegeven om het commando uit te spreken. Als u er niet zeker van bent of het spraakcommando in een bepaald niveau juist is, spreekt u "**Help**" uit.

Gebruik van de spraakherkenning

Het spraakherkenningssysteem kan zich soms vergissen bij het herkennen van een spraakcommando. Om er zeker van te zijn dat uw spraakcommando's altijd herkend worden, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- ☐ Druk op  en spreek het spraakcommando uit na het horen van het akoestische signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is.
- ☐ Nadat het systeem u een vraag heeft gesteld, wacht u een seconde voordat u het antwoord uitspreekt, zodat u er zeker van bent dat de spraakherkenning actief is.
- ☐ Als u een commando wilt uitspreken en niet wilt wachten tot het systeem uw bericht of uw vraag heeft verwerkt, moet u opnieuw kort op toets  drukken om het systeem te onderbreken en uw commando uitspreken.

- ☐ Spreek met een normaal stemvolume.
- ☐ Spreek de woorden duidelijk uit, niet te snel en zonder onderbrekingen.
- ☐ Probeer, indien mogelijk, het achtergrondgeluid in de auto tot een minimum te beperken.
- ☐ Voordat u de spraakcommando's uitspreekt, moet u aan uw reisgenoten vragen niet te praten. Aangezien het systeem de woorden herkent ongeacht wie er spreekt, is het mogelijk dat als er meerdere personen gelijktijdig praten, het systeem andere of extra woorden herkent die niet door u zijn uitgesproken.
- ☐ Voor een optimale werking is het raadzaam het eventueel openstaande opendak van uw auto te sluiten.

Opmerkingen

In landen waarvoor geen versie in de landstaal beschikbaar is, kan de spraakherkenning van de commando's en vooral van de contactpersonen in het telefoonboek moeilijkheden opleveren. Wij raden u aan uw uitspraak aan te passen aan de taal van het **Blue&MeTM Nav**-systeem.

Wendt u voor het wijzigen van de taal van de spraakherkenning tot de Fiat-dealer of raadpleeg de betreffende informatie op www.fiat.it.

DISPLAY

De verschillende opties van het Hoofdmenu van **Blue&MeTM Nav** worden op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel weergegeven (zie **fig. 1**).

Op het display wordt verschillende informatie weergegeven.

- ☐ Informatie over de status van de mobiele telefoon die verbonden is via **Bluetooth[®]**-technologie:

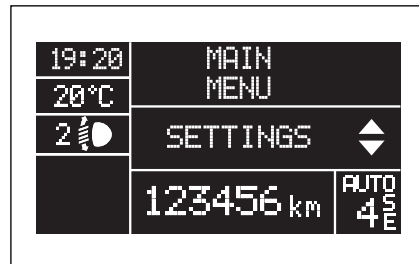






fig. 2

F0Q3256i

- ☐  Geeft aan dat **Blue&Me™ Nav** verbonden is met een mobiele telefoon via **Bluetooth®**-technologie
- ☐ De afwezigheid van het symbool  geeft aan dat de verbinding met de mobiele telefoon is verbroken
- ☐ Het symbool  1 geeft aan dat het gevoerde gesprek het eerste gesprek is waarop u hebt geantwoord; dit symbool is alleen aanwezig als er een gesprek in wachtstand staat
- ☐ Het symbool  2 geeft aan dat het gevoerde gesprek het tweede gesprek is waarop u hebt geantwoord; dit symbool is alleen aanwezig als er een gesprek in wachtstand staat
- ☐ Het symbool  geeft aan dat de Telefoonconferentie actief is
- ☐ Naam van de actieve netwerkoperator op uw mobiele telefoon (als deze niet beschikbaar is, verschijnt "-----")
- ☐ Informatie over de ontvangst van een SMS-bericht, over het telefoonnummer of de naam (indien opgeslagen in het telefoonboek) van de zender van het SMS-bericht
- ☐ Informatie over het muziekstuk dat u beluistert met de multimediaspeler
- ☐ Informatie over de geactiveerde functie van **Blue&Me™ Nav** of over de geselecteerde menuoptie (zie **fig. 2**).

AUDIOSYSTEEM

Het geluid van **Blue&Me™ Nav** (handsfreesysteem, multimediaspeler, spraakberichten, akoestische signalen) wordt weergegeven via het in uw auto geïnstalleerde audiosysteem. Hierbij wordt het geluid van een eventueel ingeschakelde audiobron van de autoradio tijdelijk onderbroken.

U kunt het volume altijd regelen met de bedieningsknoppen van de autoradio of met de bedieningstoetsen op het stuur.

Op het display van de autoradio verschijnen specifieke berichten om u te informeren dat het audiosysteem door **Blue&Me™ Nav** wordt gebruikt.

Blue&Me™ Nav-FUNCTIEMENU

Het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav** toont een lijst met opties op het multifunctionele display van het instrumentenpaneel. De beschikbare opties activeren de functies of wijzigen de instellingen van het **Blue&Me™ Nav**-systeem.

Opmerking

U kunt het instellingenmenu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuur, maar alleen als de auto stilstaat.

Het Hoofdmenu bevat de volgende opties:

- ☐ **LAATSTE GESPREKKEN** - dit submenu toont een lijst met de laatste ingekomen of uitgaande gesprekken. Deze lijst wordt uit het geheugen van uw mobiele telefoon gekopieerd en bijgehouden tijdens het gebruik van het handsfreesysteem of wordt uit beide bewerkingen verkregen.
- ☐ **TEL.BOEK** - dit submenu toont de telefoonnummers van uw telefoonboek waaruit u een nummer kunt selecteren dat u wilt bellen. Als uw telefoonboek veel namen bevat, worden deze alfabetisch in een submenu gerangschikt. Het aantal personen in een submenu hangt af van het aantal namen in uw telefoonboek.

❑ SMS-BERICHTENLEZER

In dit submenu kunt u het laatst ontvangen SMS-bericht lezen, de zender van het SMS-bericht bellen of het laatst ontvangen SMS-bericht wissen.

Er kunnen maximaal 20 SMS-berichten in een lijst worden opgeslagen; u kunt de berichten vervolgens beluisteren of wissen, of de zender van een bericht bellen.

Bovendien kunt u kiezen hoe ontvangen SMS-berichten aan u worden gemeld.

- ❑ **MEDIASPELER**- in dit submenu kunt u de digitale muziekstukken in de bibliotheek doorlopen per map, per artiest, per genre, per album of via de afspeellijsten. In dit submenu kunt u altijd muziekstukken selecteren en afspelen.

- ❑ **NAVIGATIE**- via dit submenu krijgt u toegang tot de navigatiefuncties van **Blue&MeTM Nav**.

U kunt een nieuwe bestemming invoeren, een van de laatst ingevoerde bestemmingen gebruiken, de navigatie-instellingen wijzigen, toegang krijgen tot de informatie over de GPS-positie van de auto of een eerder berekende route simuleren.

- ❑ **INSTELLINGEN** - in dit submenu kunt u de namen van uw telefoonboek beheren, een nieuw systeem registreren of toegang krijgen tot de identificatiecode van het handsfreesysteem.

Hoofdmenu activeren

Voor het activeren van het Hoofdmenu van **Blue&MeTM Nav**, drukt u op **\MAIN**, waarna u met het systeem kunt communiceren en het systeem kunt bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Menuopties doorlopen

Om de menuopties te doorlopen, drukt u op **▲** of **▼**.

Als de namen uit het telefoonboek worden weergegeven en het aantal tekens het maximum toegestane aantal overschrijdt, wordt de naam afgebroken.

Om de op het display weergegeven optie te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Om de op het display weergegeven optie of een submenu af te sluiten, drukt u op **↵/ESC**.

FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Met **Blue&MeTM Nav** kunt u bellen en gebeld worden via uw **Bluetooth[®]** mobiele telefoon, door gebruik te maken van spraakherkenning of de bedieningstoetsen op het stuur.

Via spraakcommando's kunt u namen uit uw telefoonboek bellen door de naam en/of voornaam uit te spreken, of kunt u bellen naar niet opgeslagen nummers door de cijfers van het gewenste telefoonnummer uit te spreken, of kunt u de zender van een ontvangen SMS-bericht bellen.

Met de bedieningstoetsen op het stuur kunt u namen bellen uit uw telefoonboek of de lijst opvragen van de ingekomen of uitgaande gesprekken, door de gewenste naam in het submenu **LAATSTE GESPREKKEN** of **Tel.boek** te selecteren.

Bovendien kunt u een inkomend gesprek beantwoorden, een nummer dat in gesprek is opnieuw bellen, een oproepsignaal ontvangen, een ontvangen SMS-bericht lezen of het bericht wissen.

🔍 Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de telefoonfuncties via het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEEM OPLOSSEN - HANDSFREESYSTEEM**.

Opmerkingen

- ☐ Voordat u met het handsfreesysteem kunt bellen of gebeld kunt worden, moet uw mobiele telefoon in het systeem geregistreerd worden.
- ➔ **INSTELLINGEN - MOBILELE TELEFOON REGISTREREN.**
- ☐ Om het handsfreesysteem van de auto te activeren, moet de contact-sleutel in stand **MAR** staan.
- ☐ Als u tijdens een telefoongesprek de contactsleutel in stand **STOP** draait, kunt u het gesprek nog 15 minuten voortzetten via het handsfreesysteem.

UITGAAND BELLEN

U kunt op een van de volgende manieren bellen:

- ☐ Een naam uit het telefoonboek bellen
- ☐ Een nummer bellen via spraakbediening
- ☐ Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon
- ☐ Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken
- ☐ De zender bellen van het ontvangen SMS-bericht.
- ➔ Zie voor meer informatie het hoofdstuk **FUNCTIES VAN DE SMS-READER - SMS-berichten beheren.**

Een naam uit het telefoonboek bellen

Als u deze methode wilt gebruiken, moet de telefoon geregistreerd worden en het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem worden gekopieerd.



Ga als volgt te werk om handmatig een naam uit uw telefoonboek bellen:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken.


Selecteer de optie **TEL.BOEK** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Druk op **▲** of **▼** om de alfabetische lijst te selecteren waartoe de naam behoort die u wilt bellen, druk op **SRC/OK** of **\MAIN** en selecteer vervolgens de gewenste naam.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN** om de oproep te verzenden.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN** om toegang te krijgen tot de verschillende nummers. Vervolgens selecteert u het nummer dat u wilt bellen met **▲** of **▼** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN** om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:

Stel dat u de naam **“Mark”** wilt bellen die in uw telefoonboek is opgeslagen.

Druk op  en zeg **“Bel Mark”** of **“Bel Mark mobiel”** (in het spraakcommando geeft het woord **“Mobiel”** het soort nummer aan dat u wilt bellen. U kunt ook de woorden **“Thuis”**, **“Werk”** of **“Overig”** gebruiken).



Als de naam wordt herkend, wordt op het display de informatie weergegeven die bij de naam (Mark in het voorbeeld) hoort.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, vraagt het handsfreesysteem of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u **“Ja”** en anders **“Nee”**.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, vraagt het systeem welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: **“Bel Mark werk of thuis?”**). Antwoord in dat geval door het gewenste telefoonnummer aan te geven (bijvoorbeeld: **“Thuis”**).

Als de persoon die u wilt bellen (bijvoorbeeld Mark) meerdere telefoonnummers heeft en het soort nummer is niet aangegeven, dan toont het systeem de naam en een lijst met de betreffende telefoonnummers.

Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u **“Bel”**.


Als de door het systeem herkende naam juist is, maar het nummer niet het gewenste nummer is, kunt u de andere in de lijst beschikbare telefoonnummers zien door op  of  te drukken. Als u het gewenste nummer hebt gevonden, drukt u op **↵MAIN** of **SRC/OK** om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **↵MAIN**.

Tip

Als u een naam belt waar meerdere telefoonnummers bij horen, geef dan in het spraakcommando ook het soort nummer aan (**“Thuis”**, **“Werk”**, **“Mobiel”**) dat u wilt bellen; op deze manier kunt u het aantal stappen verminderen dat nodig is om te bellen.

Een nummer bellen met spraakcommando's

 Ga als volgt te werk om een telefoonnummer te bellen via spraakbediening:

Druk op  en zeg **“Kies”**.

Het systeem antwoordt met **“Het nummer, alstublieft”**.

Spreek het telefoonnummer uit als een reeks van afzonderlijke cijfers (bijvoorbeeld: **“0”, “1”, “2”, “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8”, “9”, “+”** (plus), **“#”** (hekje) of **“*”** (sterretje).

Bijvoorbeeld: 0113290103 moet worden uitgesproken als: **“nul, een, een, drie, twee, negen, nul, een, nul, drie”**.

Het systeem toont het herkende nummer en spreekt het uit.

Als het nummer compleet is, zegt u **“Bel”**. Als het nummer niet compleet is, spreekt u de ontbrekende cijfers uit en zegt u **“Bel”**.

Het weergegeven nummer wordt gebeld.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **MAIN**.

U kunt het telefoonnummer in "cijferreeksen" uitspreken; zo kunt u per keer controleren of een groep cijfers juist is. De cijferreeksen ontstaan door de pauzes die u maakt tijdens het uitspreken van de cijfers. Als u een pauze maakt na het uitspreken van een bepaald aantal cijfers, wordt een reeks gecreëerd. Het systeem herhaalt de herkende cijfers.

Als de cijfers juist zijn, kunt u doorgaan met het uitspreken van het telefoonnummer. Als ze niet juist zijn, kunt u de cijferreeks wissen door "**Wis**" uit te spreken. De laatste cijferreeks wordt gewist en het gedeeltelijk samengestelde telefoonnummer wordt weergegeven. U kunt nu de ontbrekende cijfers van het telefoonnummer uitspreken.

Om het samenstellen van het telefoonnummer te onderbreken, zegt u "**Annuleer**".

Om het gehele weergegeven nummer te wissen en een nieuw nummer samen te stellen, zegt u "**Opnieuw**".

Voor herhaling van het herkende telefoonnummer, zegt u "**Herhaal**". Als geen enkel telefoonnummer is samengesteld, zegt het systeem "**Geen nummer beschikbaar**".

Als het herhaalde telefoonnummer juist is, zegt u "**Bel**" om de oproep te verzenden.

Opmerking

Tijdens het samenstellen van een nummer via spraakbediening, is het belangrijk dat het zo stil mogelijk in de auto is en dat uw reisgenoten niet praten terwijl u het nummer uitspreekt. De spraakherkenning werkt onafhankelijk van degene die spreekt; als er dus meerdere personen tijdens deze handeling praten, bestaat het risico dat bepaalde nummers verkeerd herkend worden, worden toegevoegd aan de gewenste nummers of niet worden herkend.

Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon



Met dit systeem kunt u ook een nummer bellen met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en kunt u het telefoongesprek voortzetten via het handsfreesysteem.

Hiervoor moet de telefoon geregistreerd zijn en binnen het bereik zijn van het handsfreesysteem van uw auto.

Gebruik voor het bellen van een nummer het toetsenbord van uw mobiele telefoon. Ga als volgt te werk:

- ☐ Voer het telefoonnummer in met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en verzend de oproep volgens de instructies van uw mobiele telefoon.
- ☐ Voer het telefoongesprek via het handsfreesysteem.
- ☐ Om het gesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **MAIN** of gebruikt u de specifieke bedieningstoetsen van uw mobiele telefoon.

Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken

De optie **LAATSTE GESPREKKEN** is een lijst van de laatste inkomende en uitgaande gesprekken. Deze lijst kan maximaal tien ontvangen, tien verzonden en vijf gemiste oproepen bevatten.



Ga als volgt te werk om handmatig een telefoonnummer te bellen:

- ☐ Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken.
- ☐ Selecteer de optie **LAATSTE GESPREKKEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.
- ☐ Het systeem toont een lijst met telefoonnummers. Selecteer met **▲** of **▼** het gewenste telefoonnummer en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om de oproep te verzenden.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Om de laatste persoon door wie u gebeld bent te bellen, drukt u op **☞** en zegt u **“Terugbellen”**.

Op het display verschijnt de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort door wie u

bent gebeld en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u **“Ja”** en anders **“Nee”**.

Als u de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw wilt opbellen, zegt u **“Opnieuw bellen”**. In dat geval verschijnt op het display de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort naar wie u gebeld hebt en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u **“Ja”** en anders **“Nee”**.

U kunt ook het commando **“Laatste gesprek”** gebruiken. In dat geval vraagt het systeem **“Laatste uitgaande gesprek of laatste inkomende gesprek?”** Om de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw op te bellen, zegt u **“Gepleegd”**. Om de laatste persoon die naar u gebeld heeft, te bellen, spreekt u **“Ontvangen”** uit.

EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN

Met het handsfreesysteem kunt u inkomende gesprekken beantwoorden door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuur. Als u een telefoongesprek ontvangt, toont het systeem informatie over de identiteit van de beller (indien beschikbaar).

Een inkomend gesprek wordt aangegeven door de persoonlijk in te stellen beltonen van uw mobiele telefoon (de beschikbaarheid van deze functie hangt af van de specifieke kenmerken van uw telefoon).

Een gesprek beantwoorden

- ☐ Om een gesprek te beantwoorden, drukt u op **\MAIN**.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.

Een gesprek weigeren

- ☐ Om het telefoongesprek te weigeren, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.

Een gesprek negeren

- ☐ Om een gesprek te negeren en de beltoon te stoppen, drukt u op **☞/ESC**.

Een inkomend gesprek beantwoorden terwijl u een gesprek voert

Om een inkomend gesprek te beantwoorden terwijl u een ander telefoongesprek voert, drukt u op **↵/MAIN**. Het systeem schakelt over naar het inkomende gesprek en zet het huidige gesprek in de wachtstand.

Opmerking

Enkele mobiele telefoons bieden de mogelijkheid om de beltonen die aan uw namen verbonden zijn, door te geven aan het handsfreesysteem. In dat geval wordt een inkomend gesprek aangegeven door middel van de persoonlijk ingestelde beltonen van uw mobiele telefoon.

EEN TELEFOONGESPRAK BEHEREN

Het gesprek van de mobiele telefoon overzetten naar het handsfreesysteem

Als u met u mobiele telefoon een gesprek voert en u de auto instapt, kunt u het gesprek overzetten van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem van uw auto.

Ga als volgt te werk:

- ☐ Stap in de auto en draai de contact-sleutel in stand **MAR** om het handsfreesysteem te activeren.

- ☐ Het systeem geeft aan de mobiele telefoon door of het handsfreesysteem kan worden geactiveerd.
- ☐ Om het gesprek naar het handsfreesysteem over te zetten, moet deze functie geactiveerd worden volgens de instructies van uw mobiele telefoon (de procedure hangt af van het type mobiele telefoon).
- ☐ Het telefoongesprek wordt zo overgezet naar het handsfreesysteem van de auto.

Het gesprek van het handsfreesysteem overzetten naar de mobiele telefoon

Om een telefoongesprek van het handsfreesysteem over te zetten naar de mobiele telefoon, drukt u op **SRC/OK**.

U kunt praten via uw mobiele telefoon en de bedieningstoetsen op het stuur blijven gebruiken. Als u meer dan één gesprek voert, kunt u op **↵/MAIN** drukken om van het ene naar het andere telefoongesprek te gaan; als u langer dan 1 seconde op **↵/MAIN** drukt, wordt het gesprek beëindigd.

Huidige gesprek in wachtstand zetten

Om het huidige telefoongesprek in de wachtstand te zetten en de microfoon uit te schakelen zodat u kunt praten zon-

der dat de gesprekspartner via de telefoon meeluistert, drukt u op **➡/ESC**.

Telefoonconferentie-functie (alleen bij telefoons met Bluetooth®-technologie die deze functie ondersteunen)

Met de Telefoonconferentie-functie kunt u naar een derde persoon bellen tijdens een telefoongesprek. Met deze functie kunt u gelijktijdig met beide gesprekspartners praten.

Om een Conferentieverbinding tot stand te brengen, moet u de nieuwe oproep verzenden terwijl u een telefoongesprek voert, volgens de procedure die beschreven staat in het hoofdstuk **UITGAAND BELLEN**.


Als de conferentieverbinding tot stand is gebracht, verschijnt op het display **"CONFERENTIE"**.


Als de conferentieverbinding eenmaal tot stand is gebracht en u toets **↵/MAIN** even ingedrukt houdt, worden beide gesprekken beëindigd.

FUNCTIES VAN DE SMS-READER

Als uw **Bluetooth®** mobiele telefoon de functie SMS-reader ondersteunt, hoort u bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht een akoestisch signaal en wordt gevraagd of u het bericht wilt lezen (afhankelijk van de ingestelde meldingsopties).

➔ Zie voor informatie over de meldings-opties, de paragraaf **Meldingsinstellingen**.

 Als u wilt dat **Blue&Me™ Nav** het ontvangen SMS-bericht voorleest, drukt u op **SRC/OK** of **B/MAIN**. Het SMS-bericht wordt voorgelezen. Met eventuele afkortingen en emoticons in de tekst wordt rekening gehouden.

Als u het SMS-bericht niet wilt lezen, drukt u op  **/ESC**; **Blue&Me™ Nav** leest het bericht niet voor, maar slaat het op zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf **Laatst ontvangen bericht lezen**).



Of via spraakbediening:

Als u “**Ja**” uitspreekt, leest **Blue&Me™ Nav** de tekst van het bericht voor, waarbij ook eventueel aanwezige afkortingen worden geïnterpreteerd; als u het bericht niet wilt lezen, zegt u “**Nee**”, waarna het systeem het bericht opslaat zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf **Laatst ontvangen bericht lezen**).

LAATST ONTVANGEN BERICHT LEZEN

Als u een SMS-bericht ontvangt, wordt het bericht, al dan niet gelezen, door **Blue&Me™ Nav** opgeslagen in een berichtenlijst (zie de paragraaf **Berichtenlijst**).




Als u het laatst ontvangen bericht wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, selecteert u de optie **BERICHTENLEZER** en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **↵/MAIN**.

Selecteer de optie **LEES LAATSTE** en druk op **SRC/OK** of **↵/MAIN**; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.




Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg “**Lees laatste**”; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.


BERICHTENLIJST

Blue&Me™ Nav bewaart maximaal 20 ontvangen berichten (bij aaneengeschaalde berichten kan het aantal opgeslagen berichten lager zijn) tijdens de verbinding met uw **Bluetooth®** mobiele telefoon. Als de lijst vol is, wordt bij de ontvangst van een nieuw bericht het oudste bericht gewist, ook als dat nog niet gelezen is. U kunt bovendien afzonderlijke berichten of de gehele berichtenlijst wissen (zie de paragraaf SMS-berichten beheren).

 Als u een specifiek bericht wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, selecteert u de optie **BERICHTENLEZER** en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **ONTVANGEN BERICHTEN** en druk vervolgens op **SRC/ OK** of **\MAIN**. Doorloop de opgeslagen berichten tot aan het gewenste bericht; het systeem toont, indien beschikbaar, de informatie over de identiteit van de zender van het SMS-bericht. Selecteer **LEES** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het geselecteerde SMS-bericht.

 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “**Berichtenlezer**” en zeg na het akoestische signaal “**Ontvangen berichten**”; **Blue&Me™ Nav** toont op het display de informatie van het eerste bericht in de lijst (het telefoonnummer van de zender van het SMS-bericht, indien aanwezig in het telefoonboek, wordt weergegeven).


U kunt de **Berichtenlijst** doorlopen door “**Vorige**” of “**Verder**” uit te spreken; als het gewenste bericht wordt getoond, zegt u “**Lees**”; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het geselecteerde bericht.


Als u “**Wis**” uitspreekt, wordt het geselecteerde bericht gewist.


SMS-BERICHTEN BEHEREN

Bij ieder ontvangen SMS-bericht, stelt **Blue&Me™ Nav** u in staat om:

- ☐ het bericht te lezen
- ☐ direct het telefoonnummer van de zender te bellen
- ☐ het bericht te wissen

 Als u dit wilt doen tijdens het lezen van het bericht, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**; daarna kunt u met de toets **SRC/OK** of **\MAIN** de gewenste functie selecteren.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Lees**” of “**Bel**” of “**Wis**”; de gekozen optie wordt geselecteerd.

ALLE BERICHTEN WISSEN

Blue&MeTM Nav kan maximaal 20 SMS-berichten bewaren (als een nieuw bericht wordt ontvangen, wordt het oudste bericht uit de lijst gewist). U kunt via een enkel commando alle SMS-berichten wissen die zijn opgeslagen in het **Blue&MeTM Nav** geheugen.



Als u alle berichten wilt wissen, activeert u het **Hoofdmenu** van **Blue&MeTM Nav**, selecteert u **WIS ALLES** en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**; het systeem vraagt **WILT U ALLE ONTVANGEN BERICHTEN WISSEN?**; bevestig het wissen door de toets **SRC/OK** of **\MAIN** in te drukken of annuleer door de toets **↵/ESC** in te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op **⏏** en zeg “**Berichtenlezer**”.

Na het akoestische signaal zegt u “**Wis alles**”; **Blue&MeTM Nav** vraagt “**Wilt u alle berichten wissen?**”; zeg “**Ja**” om het wissen van alle SMS-berichten te bevestigen of zeg “**Nee**” om het wissen te annuleren.

MELDINGSINSTELLINGEN

Met de **Blue&MeTM Nav** SMS-reader kunt u de wijze instellen waarop een ontvangen SMS-bericht aan u bekend moet worden gemaakt. Er zijn drie mogelijkheden:

❑ ZICHTBAAR+AKOEST.:

Blue&MeTM Nav geeft de ontvangst van een bericht zowel op het display van het instrumentenpaneel aan als via een akoestisch signaal. **Blue&MeTM Nav** stelt bovendien voor om het bericht voor te lezen.

❑ ZICHTBARE MELDING:

Blue&MeTM Nav toont alleen op het display van het instrumentenpaneel de ontvangst van een SMS-bericht. Het ontvangen bericht kan op een later tijdstip worden gelezen (zie de paragrafen Laatst ontvangen bericht lezen en Berichtenlijst).

❑ NIET ACTIEF:

Blue&MeTM Nav schakelt de **SMS-berichtenlezer** uit; in dat geval wordt de ontvangst van een SMS-bericht op geen enkele wijze aangegeven. Ook wordt het bericht bij ontvangst niet doorgegeven aan het systeem.



Activeer het Hoofdmenu van **Blue&MeTM Nav**, selecteer de optie **BERICHTENLEZER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**. Selecteer de optie **TYPE MELDING**, doorloop de drie beschikbare opties met toets **▲** of **▼**, selecteer de gewenste optie en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op **⏏**, zeg “**Berichtenlezer**” en zeg na het akoestische signaal “**Type melding**”; **Blue&MeTM Nav** toont de beschikbare opties die u naar keuze kunt instellen door “**Lezer niet actief**” of “**Zichtbare en akoestische melding**” of “**Alleen zichtbare melding**” uit te spreken.

FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER

In het menu **MEDIASPELER** is het volgende mogelijk:

- ☐ weergave van de opgeslagen muziekstukken op uw USB-apparaat
- ☐ afspelen van de opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat.

Opmerking

Voordat u de speler gebruikt, moet u eerst het hoofdstuk COMPATIBELE USB-GEHEUGENAPPARATEN lezen om er zeker van te zijn dat uw USB-geheugenapparaat compatibel is met **Blue&Me™ Nav**.

USB-APPARAAT OP **Blue&Me™ Nav** AANSLUITEN

Ga als volgt te werk om uw USB-apparaat op **Blue&Me™ Nav** aan te sluiten:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (**Blue&Me™ Nav** herkent de formaten .wma, .mp3, .wav voor audiobestanden en .wpl en .m3u voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).

☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).

☐ Draai de contactsleutel in stand **MAR. Blue&Me™ Nav** speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt opgebouwd op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.

☐ Als de functie **AUTOMATISCH AFSPELEN** is ingesteld op "ON", start **Blue&Me™ Nav** automatisch de weergave.

➡ INSTELLINGEN - MULTIMEDIASPELER.

Als het opbouwen van de mediabibliotheek voltooid is, kunt u **Blue&Me™ Nav** gebruiken om de aanwezige muziekstukken weer te geven, te selecteren en af te spelen.

MEDIABIBLIOTHEEK BEHEREN

Met de multimediaspeler kunt u digitale audio op uw USB-apparaat selecteren door spraakbediening of via de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

U kunt de audiobestanden per map, artiest, genre of playlist doorlopen. U kunt de spraakherkenning gebruiken om een van deze categorieën te kiezen. Als eenmaal de gewenste categorie is gekozen, kunt u daarin een bestand selecteren via de bedieningstoetsen.

Om het doorzoeken van uw mediabibliotheek te vergemakkelijken, moet u de multimediale informatie (titel van het muziekstuk, artiest, album, genre) van ieder muziekstuk invoeren.

Opmerking

Niet alle formaten beschikken over een invoermogelijkheid voor multimediale informatie. Van de formaten die door **Blue&Me™ Nav** herkend worden, voorzien de formaten *.mp3* en *.wma* in multimediale informatie, terwijl het formaat *.wav* daar niet in voorziet. Het kan ook voorkomen dat de multimediale informatie niet is ingevoerd in een audiobestand dat daarin voorziet. In die gevallen kunnen de audiobestanden alleen per map doorlopen worden.

Zie voor meer informatie **TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER**.

Per map kiezen

Als op uw USB-apparaat mappen zijn opgeslagen die muziekstukken bevatten, zijn deze zichtbaar in het menu **MAP-PEN**.



Ga als volgt te werk om handmatig de muziekstukken in de mappen te selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Selecteer de optie **MAPPEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van de gehele inhoud van de mappen, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg “**Mappen**”.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van alle muziekstukken in de mappen, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Zie voor meer informatie over het personaliseren van het menu **MAP-PEN**, de paragraaf **TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER**.

Per artiest kiezen

 Handmatig alle muziekstukken van een bepaalde artiest selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **ARTIESTEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de beschikbare artiesten. Om de weergegeven artiest te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van de albums van een artiest, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Artiesten**”.


Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van alle albums van een artiest, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu **ARTIESTEN** onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per muziekgenre kiezen

 Handmatig alle muziekstukken van een bepaald muziekgenre selecteren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **GENRES** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Genres**”.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu **GENRES** onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per album kiezen



Handmatig een album selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **ALBUMS** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van alle muziekstukken van een album, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Albums**”.

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van het gehele album, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu **ALBUMS** onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per playlist kiezen

Als op uw USB-apparaat playlists zijn opgeslagen, kunt u ze zien in het menu **PLAYLIST**.



Handmatig een playlist selecteren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **PLAYLIST** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Playlist**”.

Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van de playlists, het hoofdstuk **TIPS**.

MUZIEKSTUKKEN BELUISTEREN


Willekeurige weergave van de gehele mediabibliotheek

Met de optie "**WILLEKEURIG**" kunt u snel en in willekeurige volgorde de gehele inhoud van uw mediabibliotheek afspelen.

 Handmatig de functie "**Willekeurig**" activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **WILLEKEURIG** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "**Willekeurig**".

Zie voor meer informatie over het selecteren en afspelen van digitale audio, het hoofdstuk DIGITALE AUDIO SELECTEREN".


Huidig nummer


Met de functie **HUIDIG NUMMER** kan op het display de informatie over het beluisterde muziekstuk 15 seconden worden weergegeven.

 Handmatig deze informatie raadplegen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **HUIDIG NUMMER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "**Huidig nummer**".

Opmerking

Wanneer de weergave van een digitaal muziekstuk start, wordt de informatie over dat muziekstuk automatisch gedurende 15 seconden op het display weergegeven.


Audio afspelen

 Handmatig de weergave van digitale audio starten:

Als de functie "AUTOMATISCH AF-SPELEN" is ingeschakeld en u uw USB-apparaat verbindt met **Blue&Me™ Nav**, start de weergave van de muziekstukken automatisch.


 **INSTELLINGEN - MEDIASPELER.**

U kunt ook het digitale audiobestand selecteren dat u wilt beluisteren en vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN** drukken om de weergave te starten.

 De weergave van audiobestanden d.m.v. spraakbediening starten:

Druk op  en zeg "**Willekeurig**".

Pauze

Om het muziekstuk dat u beluistert tijdelijk te onderbreken: Druk op /**ESC** of op toets **MUTE** op het frontpaneel van de autoradio.


Hervatten

Om de weergave van een muziekstuk dat u hebt onderbroken, te hervatten: Druk op /**ESC** of op toets **MUTE** op het frontpaneel van de autoradio.


Stoppen

Om de weergave van een muziekstuk te stoppen: Zeg "**Stoppen**".

Volgend muziekstuk


 Handmatig naar het volgende muziekstuk gaan:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op **▲**.


 Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op **■** en zeg "**Volgende**".

Vorig muziekstuk

 Handmatig terugkeren naar het vorige muziekstuk:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op **▼**.

 Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op **■** en zeg "**Vorige**".

Opmerking

Als het commando voor "Vorig muziekstuk" wordt gegeven (hetzij via spraak hetzij handmatig), wordt, als de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk voorbij zijn, hetzelfde muziekstuk opnieuw weergegeven. Als het commando daarentegen in de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk wordt gegeven, wordt het vorige muziekstuk weergegeven.

Wisselen van audiobron

Om van ingeschakelde audiobron te wisselen (Radio, CD-speler, CD-wisselaar, Multimediaspeler), drukt u op **SRC/OK** of op de betreffende toetsen **FM**, **AM**, **CD** op het frontpaneel van de autoradio.

Opmerking

Zie voor meer informatie over de spraakcommando's die gebruikt kunnen worden bij de speler, het hoofdstuk **LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAK-COMMANDO'S**.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER

Doorlopen

- ☐ Om het menu **MAPPEN** optimaal te kunnen doorlopen, moet u eerst de mappen op uw USB-apparaat ordenen voordat u het systeem aansluit op **Blue&Me™ Nav**. Om gemakkelijk en optimaal een keuze te kunnen maken in het menu **MAPPEN**, moet u uw muziekstukken in mappen ordenen met duidelijke namen.

Multimediabestanden ordenen

- ☐ Om in **Blue&Me™ Nav** duidelijke categorieën te krijgen, moet de informatie in de multimediabestanden zijn bijgewerkt. Voor het bijwerken van de informatie voor ieder bestand, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
- ☐ Als uw bibliotheek onderdelen bevat zonder informatie over Artiest, Album, Titel en Genre, toont **Blue&Me™ Nav** het etiket **ONBEKEND** in de menu's **ALBUMS** en **GENRES**. Om informatie in een digitaal audiobestand in te voeren, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.

Mediabibliotheek in Blue&Me™ Nav opbouwen

- ☐ Het opbouwen van de mediabibliotheek duurt enkele minuten. Als het erg lang duurt voordat de bibliotheek is opgebouwd, kunt u het aantal opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
- ☐ Tijdens het opbouwen van de bibliotheek, kunt u toch naar een selectie van muziekstukken luisteren. **Blue&Me™ Nav** gaat door met het opbouwen van de bibliotheek terwijl de muziek wordt afgespeeld.

Playlist voor Blue&Me™ Nav samenstellen

Ga voor het samenstellen van een playlist *.m3u* of *.wpl* voor **Blue&Me™ Nav** met Microsoft® Windows Media® Player, als volgt te werk:

- ☐ Kopieer alle muziekstukken die u in de playlist wilt invoeren, naar een nieuwe map of naar uw USB-apparaat.
- ☐ Open Microsoft® Windows Media® Player. Kies **File, Openen** in de menubalk.
- ☐ Doorloop de inhoud van het USB-apparaat dat op uw computer is aangesloten en selecteer de audiobestanden die u in de playlist wilt invoeren.
- ☐ Klik op **Openen**.
- ☐ Ga naar **"File"** en selecteer **"Huidige afspeellijst opslaan als..."** Voer in het veld **"Bestandsnaam"** de gewenste naam in en in het veld **"Opslaan als type"** het type *.wpl* of *.m3u*.
- ☐ Klik op **Opslaan**.

Als de voorgaande stappen zijn voltooid, wordt het nieuwe bestand *.m3u* of *.wpl* aangemaakt.

FUNCTIES VAN HET NAVIGATIESYSTEEM

Met **Blue&MeTM Nav** kunt u de geselecteerde bestemming snel en veilig bereiken via de navigatiefunctie door gebruik te maken van spraakfuncties en de pictogrammen die zijn weergegeven op het instelbare multifunctionele display van het instrumentenpaneel. Met het navigatiesysteem kunt u navigeren naar de bestemming van uw keuze, al ingevoerde bestemmingen oproepen of interessante punten selecteren (bijvoorbeeld: hotels, restaurants, apotheken, vliegvelden, treinstations, dealers enz.). De positie van de auto wordt bepaald door middel van het GPS-systeem (Global Position System), dat de signalen verwerkt die afkomstig zijn van de GPS-satellieten en de odometrische signalen van de auto. **Blue&MeTM Nav** gebruikt, uitgaande van het punt waar u zich bevindt, de op uw USB-apparaat geladen digitale cartografische gegevens om u via de optimale route naar de gewenste bestemming te leiden.



ATTENTIE

Bij het uitvoeren van elke door Blue&MeTM Nav geleverde aanwijzing ligt de verantwoordelijkheid voor het rijden met de auto in het verkeer volledig bij de bestuurder die ook de verkeersregels alsmede andere wettelijke voorschriften in acht moet nemen. De verantwoordelijkheid voor de verkeersveiligheid ligt altijd en overal bij de bestuurder van de auto.

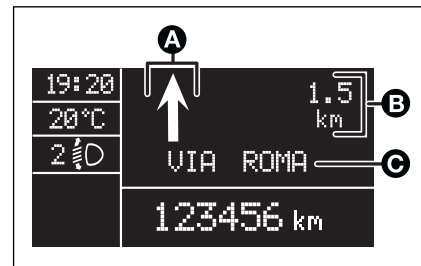
Opmerkingen

- ☐ De ontvangst van het GPS is minder goed onder bomen, tussen hoge gebouwen, in parkeergarages, in tunnels en andere locaties, waar de ontvangst door de satellietantenne wordt gehinderd.
- ☐ Het navigatiesysteem van **Blue&MeTM Nav** heeft enige minuten nodig om de nieuwe positie van de auto te bepalen als de auto bij uitgeschakeld systeem is verplaatst (bijv. op een veerboot).
- ☐ Als de accu van de auto losgekoppeld is geweest, heeft het GPS ongeveer 15 minuten nodig om in te schakelen.
- ☐ Als het systeem voor het eerst in gebruik wordt genomen of als er een wiel wordt verwisseld, moet ongeveer 100 km worden afgelegd voordat het navigatiesysteem zichzelf nauwkeurig heeft afgesteld.
- ☐ Als het wiel gedurende langere tijd geen grip heeft op het wegdek (bijvoorbeeld bij sneeuw en ijs op de weg), kan het systeem tijdelijk een onnauwkeurige positie opgeven.

Display van het navigatiesysteem

Op het instelbare multifunctionele display van het instrumentenpaneel (zie fig. 3) worden, via pictogrammen, de uit te voeren handelingen aangegeven (rechts afslaan, links afslaan, rechtdoor rijden of omdraaien).

Het display toont ook de naam van de straat waarin u op dat moment rijdt en de afstand tot de volgende handeling; als u bijna moet afslaan is de aangegeven naam de naam van de straat waar u de handeling moet uitvoeren.




F0Q0755m

fig. 3

- A** – Navigatiepictogrammen
- B** – Afstand tot volgende handeling
- C** – Straatnaam

Gesproken aanwijzingen

De door het systeem uitgesproken aanwijzingen geven op het juiste moment alle uit te voeren handelingen aan: eerst wordt de handeling aangekondigd die u moet uitvoeren en vervolgens worden gedetailleerde aanwijzingen gegeven voor die handeling zelf.

De laatste gesproken aanwijzing kan worden herhaald door de toets  in te drukken en “**Volgende handeling**” uit te spreken.

NAVIGATIE STARTEN

Ga als volgt te werk om de navigatiefunctie van **Blue&Me™ Nav** te gebruiken:

- ☐ Sluit uw USB-apparaat met cartografische gegevens aan op de USB-poort in uw auto.
- ☐ Draai de contactsleutel in stand **MAR**.

Opmerking:

Om veiligheidsredenen kunnen enkele functies, bijvoorbeeld het invoeren van een nieuwe bestemming, alleen gebruikt worden bij een stilstaande auto.

Ga als volgt te werk om het menu van het **NAVIGATIESYSTEEM** handmatig te activeren:



- ☐ Druk op toets **NAV** bij het plafond-lampje voor (zie fig. 1).
- ☐ Of, activeer het hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Blue&Me™ Nav toont op het display het bericht **DE BESTUURDER DIENT DE VERKEERSREGELS TE RESPECTEREN**. Druk op **SRC/OK** om te bevestigen.

Op deze wijze krijgt u toegang tot de submenu's van de navigatiefunctie van **Blue&Me™ Nav**:

- ☐ **NIEUWE BESTEMMING**
- ☐ **NAVIGATIE HERVATTEN**
- ☐ **AANKOMST INFORMATIE**
- ☐ **NAVIGATIE ONDERBREKEN**
- ☐ **LAATSTE BESTEMMINGEN**
- ☐ **INSTELLINGEN**
- ☐ **POSITIE VOERTUIG**
- ☐ **ROUTE SIMULATIE**

Selecteer de gewenste functie met toets **▲** of **▼** en druk ter bevestiging op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening: Druk op **Windows** en zeg "Navigatie". **Blue&Me™ Nav** toont op het display het bericht **DE BESTUURDER DIENT DE VERKEERSREGELS TE RESPECTEREN**.

Druk op **SRC/OK** om te bevestigen (in dit geval is er geen specifiek spraakcommando beschikbaar).

Blue&Me™ Nav geeft u de lijst met beschikbare submenu's.

Spreek een van de volgende spraakcommando's uit voor toegang tot de gewenste functie:

- ☐ **Nieuwe bestemming**
- ☐ **Navigatie hervatten**
- ☐ **Aankomst informatie**
- ☐ **Navigatie onderbreken**
- ☐ **Laatste bestemmingen**
- ☐ **Instellingen**
- ☐ **Positie voertuig**
- ☐ **Route simulatie**

Opmerking:

Enkele submenu's kunnen niet beschikbaar zijn, omdat ze alleen actief zijn als de navigatie naar de bestemming is geactiveerd.

Nieuwe bestemming

In het menu **NIEUWE BESTEMMING** kan op verschillende manieren een bestemming worden ingevoerd:

- ☐ **ADRES:** om het adres in te voeren, waarbij het stadscentrum of de gewenste straat gekozen kan worden;
- ☐ **POINTS OF INTEREST:** om een interessant punt te kiezen in het betreffende submenu.



ATTENTIE

Om veiligheidsredenen kan een nieuwe bestemming alleen worden ingevoerd als de auto stilstaat.

Adres

In dit menu kunt u het adres van de gewenste bestemming invoeren, met vermelding van het land, de plaats, de naam van de straat of het plein en eventueel het huisnummer.




Handmatig een adres invoeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **NIEUWE BESTEMMING** door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **ADRES** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening: druk op  zeg "**Navigatie**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Nieuwe bestemming**" en vervolgens "**Adres**".

Blue&Me™ Nav vraagt u eerst de naam van het gewenste land te selecteren.

Het systeem bepaalt eerst welke landen op uw USB-apparaat zijn geladen; als alleen de cartografische gegevens van één land zijn geladen, dan wordt dat land als bestemming ingevoerd.



Selecteer met toets "**▲**" of "**▼**" het gewenste land en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Spreek via spraakbediening het gewenste land uit. **Blue&Me™ Nav** vraagt om het gekozen land te bevestigen via een spraakbericht.

Opmerkingen:

- ☐ Om het land te selecteren moet het USB-apparaat met de cartografische gegevens aangesloten zijn op de USB-poort in de auto.
- ☐ Als op uw USB-apparaat meerdere landen zijn geladen, toont **Blue&Me™ Nav** op het multifunctionele display de landenlijst in alfabetische volgorde. Als het systeem de GPS-positie van de auto kan bepalen, wordt het land waar u zich bevindt boven aan de lijst geplaatst.

Na het selecteren van een land, vraagt **Blue&Me™ Nav** u om de plaats in te voeren met de bedieningstoetsen op het stuur of via spraakbediening.

PLAATS invoeren

Het gebied op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel waar u de plaatsnaam kunt invoeren, ziet er als volgt uit:

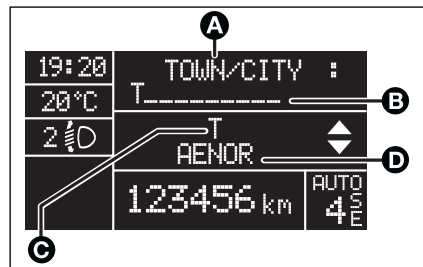


fig. 4

FOQ3270i

A - De eerste regel wordt gebruikt door **Blue&Me™ Nav** om aan te geven dat u in het menu zit voor het invoeren van de plaats.

B - Op de tweede regel worden de letters aangegeven die al in **Blue&Me™ Nav** zijn ingevoerd voor het samenstellen van de plaatsnaam.

C - De derde regel wordt gebruikt voor de weergave van de met **SRC/OK** of **\MAIN** geselecteerde letter.

D - De vierde regel bestaat uit twee delen: u kunt de letters die in het linker

deel van het display worden weergegeven doorlopen met toets "▲" en die in het rechter deel met toets "▼". Vanaf de tweede ingevoerde letter helpt **Blue&Me™ Nav** u door op het display alleen de letters aan te geven die gebruikt kunnen worden voor het samenstellen van de plaatsnaam op basis van het cartografische informatie op uw USB-apparaat.

Werking van de toetsen op het stuurwiel tijdens het invoeren van de naam van de "PLAATS"

□ TOETS "▲"

- Om de letters te doorlopen die in het linker deel van de vierde regel van het display worden weergegeven.
- Als u na het invoeren van de tweede letter op toets "▲" drukt, wordt gevraagd of u de laatst ingevoerde letter wilt wissen; druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te wissen.
Als u nogmaals op toets "▲" drukt, kunt u doorgaan met het invoeren van de letters.

□ TOETS "▼"

- Om de letters te doorlopen die in het rechter deel van de vierde regel van het display worden weergegeven.
- Als u na het invoeren van de tweede letter op toets "▼" drukt, verschijnt **OK?** op de derde regel van het display en wordt voorgesteld om het invoeren van de letters te onderbreken en de plaatsnaam uit een lijst te kiezen. Het is raadzaam deze optie alleen te gebruiken als de op de tweede regel weergegeven plaatsnaam al de volledige naam is van de gewenste plaats. Druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen. Als u nogmaals op toets "▼" drukt, kunt u doorgaan met het invoeren van de letters.

□ TOETS "↵/ESC"

- Als u op toets **↵/ESC** drukt, keert u terug naar het vorige menu.



Ga als volgt te werk om de plaatsnaam in te voeren:

Doorloop de letters op de vierde regel met toets “▲” of “▼” totdat de gewenste letter op de derde regel wordt weergegeven. Selecteer de letter door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de volgende letters op dezelfde wijze. Deze letters verschijnen op de tweede regel en vormen een deel van de plaatsnaam.

Om de laatst ingevoerde letter te wissen, drukt u op toets “▲”; het systeem vraagt om het wissen te bevestigen door **SRC/OK** of **\MAIN** in te drukken; of via spraakbediening: druk op en zeg “Wis”.

Zodra een voldoende aantal letters is ingevoerd, kan **Blue&Me™ Nav** u voorstellen de gewenste plaatsnaam uit te spreken. Druk op en spreek de plaatsnaam uit.

U kunt de plaatsnaam ook verder handmatig invoeren.

Afhankelijk van het aantal ingevoerde letters, toont **Blue&Me™ Nav** op het display de lijst met plaatsen waarvan de naam voldoet aan het ingestelde zoekcriterium. Doorloop de lijst met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen. U kunt ook direct de gewenste plaatsnaam uitspreken.

Opmerkingen

- ☐ Als het systeem de GPS-positie van de auto kan bepalen, wordt de plaats waarin u zich bevindt als plaats van bestemming voorgesteld.
- ☐ Als de plaatsnaam uit meerdere woorden bestaat, hoeft u slechts een van de woorden in te voeren.
- ☐ Als de plaatsnaam die op de twee regel wordt weergegeven (zie **fig. 4**) al de volledige naam van de gewenste plaats is, kunt u de invoer van de letters onderbreken en de plaats in een lijst selecteren door op toets “▼” te drukken; op de derde regel van het display verschijnt **OK?** Druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen. Of via spraakbediening: druk op en zeg “Ok”.

➔ Als u de gesproken invoer van de plaatsnaam wilt uitschakelen, zie dan het hoofdstuk **INSTELLINGEN – BESTEMMING DICTEREN**.

Na het selecteren van de plaatsnaam, vraagt **Blue&Me™ Nav** of u de naam van de straat of het plein wilt invoeren of naar het stadscentrum geleid wilt worden via het volgende menu:

- ☐ **STRAAT INVOEREN**
- ☐ **STADSCENTRUM**



Via handbediening:

Selecteer de gewenste optie met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening: zeg “**Voer straat in**” of “**Stadscentrum**”.

Als u **Stadscentrum** hebt gekozen, verschijnt het volledige adres en wordt om bevestiging gevraagd voor het starten van de navigatie.

Als u daarentegen **Straat invoeren** selecteert, moet u de straatnaam op dezelfde wijze invoeren als de plaatsnaam.

Opmerkingen

- ☐ Bij het invoeren van de straatnaam moet u bij buitenlandse samenstellingen het soort straat (weg, plein, laan enz) **weglaten**.
- ☐ Als de naam van de straat of het plein uit meerdere woorden bestaat, hoeft u slechts een van de woorden in te voeren.

➔ Als u de gesproken invoer van de naam van de straat of het plein wilt uitschakelen, zie dan het hoofdstuk **INSTELLINGEN – BESTEMMING DICTEREN**.

Na het invoeren van de naam van de straat of het plein, vraagt **Blue&Me™ Nav** of u het **Huisnummer** wilt invoeren of dat u naar het tot nu toe ingevoerde adres geleid wilt worden.

De beschikbare mogelijkheden zijn:

☐ **NUMMER INVOEREN**

☐ **NAVIGATIE STARTEN**



Via handbediening:

Selecteer de gewenste optie met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening: zeg “**Nummer invoeren**” of “**Navigatie starten**”.


Als u **Navigatie starten** hebt gekozen, verschijnt het volledige adres en wordt om bevestiging gevraagd voor het starten van de navigatie. Als het ingevoerde adres onduidelijk is, kunt u kiezen uit andere mogelijkheden.


Als u daarentegen **Nummer invoeren** selecteert, moet u het huisnummer van het gekozen adres invoeren.



Ga als volgt te werk om het huisnummer in te voeren:

Doorloop de cijfers op de vierde regel (zie fig. 4) met toets “▲” of “▼” totdat het gewenste cijfer op de derde regel verschijnt. Selecteer het cijfer door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken. Selecteer de andere cijfers op dezelfde manier totdat het complete nummer wordt weergegeven op de tweede regel.

Om het laatste cijfer te wissen, drukt u op toets “▲”; het systeem vraagt om het wissen te bevestigen door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken; of via spraakbediening: druk op  en zeg “**Wis**”.

Om het invoeren van het weergegeven huisnummer te beëindigen, drukt u een keer op toets “▼”; het systeem vraagt om te bevestigen door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken; of via spraakbediening: druk op  en zeg “**Ok**”.

Na het invoeren van het huisnummer, toont **Blue&Me™ Nav** het volledige adres en vraagt om bevestiging voor het starten van de navigatie. Als het ingevoerde adres onduidelijk is, kunt u kiezen uit andere mogelijkheden.

Opmerking

Tijdens het invoeren van het huisnummer zijn op de **vierde** regel (zie fig. 4) van het instelbare multifunctionele display zowel cijfers als letters weergegeven; hierdoor kunnen bij toekomstige updates van het cartografisch materiaal, speciale nummers worden ingevoerd die alfanumerieke tekens vereisen.

Points of interest

Met deze functie krijgt u toegang tot een archief met plaatsinformatie over algemene interessante, nuttige bestemmingen die per categorie zijn ingedeeld (bijvoorbeeld: hotels, restaurants, apotheken, vliegvelden, treinstations, dealers enz.).

Om deze functie te gebruiken, moet uw USB-apparaat met geladen cartografisch materiaal aangesloten zijn op de USB-poort in uw auto.



Handmatig een interessant punt selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de optie **NIEUWE BESTEMMING** door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer **POINTS OF INTEREST** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.

Blue&MeTM Nav toont u de lijst met categorieën van de beschikbare interessante punten; kies met toets “▲” of “▼” de gewenste categorie uit de categorieën die zijn opgeslagen in het cartografisch materiaal van uw USB-apparaat en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Blue&MeTM Nav stelt u voor een interessant punt te kiezen **IN DE OMGEVING** of **ELDERS**.

- ☐ Als u interessante punten **IN DE OMGEVING** selecteert door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken, toont **Blue&MeTM Nav** de lijst met interessante punten die bij de eerder geselecteerde categorie behoren (bijvoorbeeld restaurants), die gerangschikt zijn op basis van de afstand vanaf het punt waarop u zich bevindt, met vermelding van de **afstand** en de **naam**. Doorloop de lijst met toets “▲” of “▼” en selecteer het interessante punt door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

- ☐ Als u interessante punten **ELDERS** selecteert, vraagt **Blue&MeTM Nav** u om het land en de plaats van het interessante punt aan te geven, op dezelfde wijze als voor het invoeren van een adres. **Blue&MeTM Nav** toont de lijst met interessante punten van de gekozen categorie in alfabetische volgorde. Doorloop de lijst met toets “▲” of “▼” en selecteer het gewenste interessante punt door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Opmerking

Als bij het geselecteerde interessante punt het telefoonnummer vermeld staat en uw **Bluetooth[®]** mobiele telefoon is verbonden met **Blue&MeTM Nav**, kunt u kiezen of u de navigatie naar het interessante punt wilt starten of dat u het nummer wilt bellen. Selecteer de gewenste optie en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening: druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Nieuwe bestemming**” en vervolgens “**Points of interest**”.

Als u “**Lijst**” zegt, vermeldt **Blue&MeTM Nav** de lijst met beschikbare categorieën; als u de gewenste categorie al kent, van de categorieën die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen, kunt u de categorie direct uitspreken.

➔ Zie het hoofdstuk “**SPRAAK-COMMANDO'S VAN HET NAVIGATIE-SYSTEEM**” om de lijst met beschikbare categorieën te leren kennen.

Het systeem vraagt om een bevestiging; zeg “**Ja**” of druk op **SRC/OK** of **\MAIN**, of zeg “**Nee**”.

Via een gesproken bericht vraagt **Blue&MeTM Nav** u om een interessant punt te kiezen “**in de omgeving**” of “**elders**”.

- ☐ Als u “**In de omgeving**” uitspreekt, toont **Blue&MeTM Nav** de lijst met interessante punten die tot een eerder geselecteerde categorie behoren (bijvoorbeeld restaurants), die gerangschikt zijn op basis van de afstand vanaf het punt waar u zich bevindt, met vermelding van de **afstand** en de **naam**. Doorloop de lijst met toets “▲” of “▼” en selecteer het gewenste interessante punt door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

- ☐ Als u “**elders**” uitspreekt, vraagt **Blue&MeTM Nav** u om het land en de plaats van het interessante punt aan te geven, op dezelfde wijze als het invoeren van een adres. **Blue&MeTM Nav** toont de lijst met interessante punten van de gekozen categorie in alfabetische volgorde. Doorloop de lijst met toets “▲” of “▼” en selecteer het gewenste interessante punt door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.


Opmerking

Als bij het geselecteerde interessante punt het telefoonnummer vermeld staat en uw **Bluetooth®** mobiele telefoon is verbonden met **Blue&Me™ Nav**, kunt u kiezen of u de navigatie naar het interessante punt wilt starten of dat u het nummer wilt bellen. Zeg "**Start**" om de navigatie te starten of "**Bel**" om het nummer te bellen.

Na de selectie toont **Blue&Me™ Nav** de naam, de afstand en het adres van het interessante punt en vraagt om bevestiging voor het starten van de navigatie.

Navigatie hervatten

Blue&Me™ Nav stelt u in staat om de navigatie naar de ingevoerde bestemming te hervatten als deze was onderbroken met het commando **NAVIGATIE ONDERBREKEN**.

 Navigatie hervatten via handbediening:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Selecteer de optie **NAVIGATIE HERVATTEN** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**. **Blue&Me™ Nav** vraagt om de handeling te bevestigen; druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen of op **↵/ESC** om de hiervoor beschreven handeling te annuleren.


 Of via spraakbediening: druk op  zeg "**Navigatie**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Navigatie hervatten**"; zeg "**Ja**" om de navigatie te hervatten of "**Nee**" om de hiervoor beschreven handeling te annuleren.

Opmerking

Als u tijdens de navigatie de contactsleutel van uw auto in stand **STOP** draait, onderbreekt **Blue&Me™ Nav** automatisch de navigatie.


Als u de contactsleutel van uw auto in stand **MAR** draait, vraagt het systeem of u de navigatie wilt hervatten en verschijnt op het instelbare multifunctionele display het eerder ingevoerde adres.

 Via handbediening: druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om de navigatie te hervatten of op **↵/ESC** om de navigatie niet te hervatten.

 Via spraakbediening: zeg "**Ja**" om de navigatie te hervatten of "**Nee**" om de navigatie niet te hervatten.

Aankomst informatie

Blue&Me™ Nav kan de verwachte aankomsttijd op uw bestemming aangeven en de geschatte afstand tot de bestemming.

 Via handbediening: Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Selecteer de optie **AANKOMST INFORMATIE** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Blue&Me™ Nav toont op het display de verwachte aankomsttijd en de geschatte resterende afstand tot de bestemming.

Opmerking

Als de auto rijdt kan direct de verwachte aankomsttijd worden aangegeven door het indrukken van toets **NAV** op het toetsenpaneel bij het plafondlampje (zie fig. 1).

 Via spraakbediening:

Druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Aankomst informatie**”; **Blue&MeTM Nav** toont op het display de verwachte aankomsttijd en de geschatte resterende afstand tot de bestemming.


Opmerking

Als de reisduur langer dan 10 uur is, verschijnt in plaats van de verwachte aankomsttijd een indicatie over de resterende rijtijd.

Navigatie onderbreken


Als de navigatie naar een bestemming is geactiveerd, stelt **Blue&MeTM Nav** u in staat om de navigatie te onderbreken. U kunt de onderbroken navigatie echter weer op elk moment hervatten.


➡ Zie de paragraaf **NAVIGATIE.HERVATTEN**.

 Navigatie onderbreken via handbediening:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**

Selecteer de optie **NAVIGATIE ONDERBREKEN** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**. **Blue&MeTM Nav** vraagt om de handeling te bevestigen; druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen of op **↵/ESC** om de navigatie te hervatten.

 Via spraakbediening:

druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Navigatie onderbreken**”; zeg “**Ja**” om de navigatie te onderbreken of “**Nee**” om de navigatie te hervatten.

Laatste bestemmingen

Met de functie **LAATSTE BESTEMMINGEN** kunt u een van de laatste 20 bestemmingen oproepen die door **Blue&MeTM Nav** in een lijst zijn opgeslagen.

 Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer het menu **LAATSTE BESTEMMINGEN** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Op het multifunctionele display verschijnt een lijst met de laatste in **Blue&MeTM Nav** ingevoerde bestemmingen.

Selecteer de gewenste bestemming met toets “**▲**” of “**▼**” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.

Op het display verschijnt de geselecteerde bestemming. U kunt kiezen tussen de commando's **NAVIGATIE STARTEN** en **BESTEMMING WISSEN**.

Selecteer de gewenste optie met toets “**▲**” of “**▼**” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.

U kunt alle opgeslagen bestemmingen wissen door de lijst te doorlopen tot aan de optie **ALLES WISSEN**. Druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening: druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Laatste bestemmingen**”.

Blue&Me™ Nav toont op het instelbare multifunctionele display een lijst met de laatste ingevoerde bestemmingen.

Selecteer de gewenste bestemming door “**Volgende**” of “**Vorige**” uit te spreken. Zeg “**Start**” om de navigatie te starten of “**Wis**” om de weergegeven bestemming te wissen.

Als u alle bestemmingen wilt wissen, zegt u “**Alles wissen**” en bevestigt u de handeling als het systeem u dat vraagt.

Opmerking

Om de navigatie naar de geselecteerde bestemming te starten, moet het USB-apparaat met cartografisch materiaal zijn aangesloten op de USB-poort in uw auto.

Instellingen

In het menu **INSTELLINGEN** kunt u de navigatie-opties bepalen door aan te geven of u wilt dat **Blue&Me™ Nav** de snelste of de kortste route berekent of dat er bij het berekenen van de route wel of niet gebruik wordt gemaakt van snelwegen of veerponten.

In dit menu kunt u ook uw voorkeur instellen om via spraakbediening de bestemming verder in te voeren via de optie **BESTEMMING DICTEREN**.



ATTENTIE

Om veiligheidsredenen kunnen de instellingen van het navigatiesysteem alleen bij een stilstaande auto worden gewijzigd.




Voor toegang tot de instellingen van het navigatiesysteem, via handmatige bediening, moet als volgt te werk worden gegaan:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer het menu **INSTELLINGEN** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Instellingen**”. **Blue&Me™ Nav** geeft u de lijst met beschikbare opties.

De beschikbare opties zijn:

☐ **Routetype instellen** Via deze instelling kunt u aan **Blue&Me™ Nav** aangeven of de berekende route de **SNELSTE** of de **KORTSTE** moet zijn.




Ga handmatig als volgt te werk:
Selecteer de optie **Routetype instellen** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer de gewenste optie met toets “**▲**” of “**▼**” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Routetype instellen**”. Via een gesproken bericht meldt **Blue&Me™ Nav** u de huidige instelling en vraagt of u die instelling wilt wijzigen. Zeg “**Ja**” om de optie te wijzigen of “**Nee**” om de huidige instelling te handhaven.

☐ Snelwegen instellen

Via deze instelling kunt u aan **Blue&MeTM Nav** aangeven of u de voorkeur wilt geven aan snelwegen bij de berekening van de route.



Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **Snelwegen instellen** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer **JA** of **NEE** met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op en zeg “**Snelwegen instellen**”. Via een gesproken bericht meldt **Blue&MeTM Nav** u de huidige instelling en vraagt of u die instelling wilt wijzigen. Zeg “**Ja**” om de optie te wijzigen of “**Nee**” om de huidige instelling te handhaven.

☐ Veerboten instellen

Via deze instelling kunt u aan **Blue&MeTM Nav** aangeven of u wilt dat er routes worden opgenomen die het gebruik van veerponten nodig maken.



Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **Veerboten instellen** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer **JA** of **NEE** met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op en zeg “**Veerboten instellen**”. Via een gesproken bericht meldt **Blue&MeTM Nav** u de huidige instelling en vraagt of u die instelling wilt wijzigen. Zeg “**Ja**” om de optie te wijzigen of “**Nee**” om de huidige instelling te handhaven.

☐ Tolwegen instellen

Via deze instelling kunt u aan **Blue&MeTM Nav** aangeven of u in de routeberekening wel of geen tolwegen wilt opnemen.



Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **Tolwegen instellen** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer **JA** of **NEE** met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op en zeg “**Tolwegen instellen**”. Via een gesproken bericht meldt **Blue&MeTM Nav** u de huidige instelling en vraagt of u die instelling wilt wijzigen. Zeg “**Ja**” om de optie te wijzigen of “**Nee**” om de huidige instelling te handhaven.

☐ Bestemming dicteren


Via deze instelling kunt u uw voorkeur opgeven om via spraakbediening de bestemming verder in te voeren. Als u **BESTEMMING DICTEREN** instelt op **NEE**, dan kan de bestemming alleen handmatig worden ingevoerd; het is dus niet meer mogelijk de naam van de plaats of straat via spraakbediening in te voeren.




Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **BESTEMMING DICTEREN** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Selecteer **JA** of **NEE** met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **MAIN** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Bestemming dicteren**”. Via een gesproken bericht meldt **Blue&Me™ Nav** u de huidige instelling en vraagt u of u die instelling wilt wijzigen. Zeg “**Ja**” om de optie te wijzigen of “**Nee**” om de huidige instelling te handhaven.

Opmerking

Het kan nuttig zijn de functie gesproken bestemming uit te schakelen als het gebruikte cartografische materiaal informatie bevat in een andere taal dan de ingestelde taal voor de spraakherkenning van **Blue&Me™ Nav**.

➡ Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk “**PROBLEMEN OPLOSSEN – NAVIGATIESYSTEEM**”

Instellingen resetten

Via deze instelling kunt u de oorspronkelijke navigatie-instellingen herstellen.



Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **Instellingen resetten** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **MAIN**.

Selecteer **JA** of **NEE** met toets “▲” of “▼” en druk op **SRC/OK** of **MAIN** om te bevestigen.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Instellingen herstellen**”. Via een gesproken bericht vraagt **Blue&Me™ Nav** u of u de fabrieksinstellingen wilt herstellen. Zeg “**Ja**” om door te gaan of “**Nee**” om de huidige instellingen te handhaven.

Positie voertuig

Deze functie geeft de positie van de auto aan, uitgedrukt in geografische breedte (Noord/Zuid) en lengte (Oost/West), op het instelbare multifunctionele display. Deze functie levert ook informatie over het aantal door **Blue&Me™ Nav** ontvangen GPS-satellieten.




GPS-positie van de auto leren kennen via handbediening:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **MAIN**.

Selecteer de optie **POSITIE VOERTUIG** en druk op **SRC/OK** of **MAIN** om de gevraagde gegevens weer te geven.



Of via spraakbediening:

Druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Positie voertuig**”. **Blue&Me™ Nav** toont de gevraagde informatie.

Route simulatie

Via deze functie kan **Blue&Me™ Nav** een simulatie geven van de eerder berekende route.

Opmerking

Voor het uitvoeren van een simulatie moet de navigatie naar een bestemming zijn geactiveerd. Er moet dus een bestemming zijn ingevoerd en de routeberekening moet goed zijn verlopen.



ATTENTIE

*Om veiligheidsredenen kunnen de instellingen van het navigatiesysteem alleen bij een stilstaan-
de auto worden gewijzigd.*



Handmatig de actieve route simuleren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Selecteer de optie **ROUTE SIMULATIE** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN** om de simulatie te starten.

Om de simulatie te onderbreken, hoeft u slechts toets **NAV** op het toetsenpaneel bij het plafonddisplay in te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op  zeg “**Navigatie**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Route simulatie**”. **Blue&Me™ Nav** start de simulatie.

Om de simulatie te onderbreken, drukt u op  en zegt u “**Navigatie**”.

INSTELLINGEN

In het menu **INSTELLINGEN** kunt u de volgende functies uitvoeren:

- ☐ Mobiele telefoon registreren
- ☐ Gebruikersgegevens beheren
- ☐ **Blue&Me™ Nav**-updates beheren
- ☐ Instellingen van de multimediaspeler
- ☐ Geavanceerde opties.

Om de functies en de instellingen van het menu **INSTELLINGEN** uit te voeren als de auto stilstaat, kunt u zowel de bedieningstoetsen op het stuur als de spraakbediening gebruiken. Als de auto rijdt, kunt u alleen de spraakcommando's gebruiken. Hierna volgen de instructies voor de twee werkwijzen.

➔ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de instellingen van **Blue&Me™ Nav**, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**.

MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Om uw mobiele telefoon te kunnen gebruiken via het handsfreesysteem van de auto, moet de mobiele telefoon geregistreerd worden.

Tijdens de registratieprocedure zoekt het handsfreesysteem binnen zijn ontvangstbereik een telefoon met **Bluetooth®**-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het hiermee een verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatienummer (PIN). Nadat uw mobiele telefoon geregistreerd is, kunt u de telefoon gebruiken via het handsfreesysteem.

BELANGRIJK De PIN-code die gebruikt wordt voor de registratie van een mobiele telefoon, wordt geheel willekeurig door het systeem samengesteld bij iedere nieuwe registratie; u hoeft de code daarom niet te onthouden en bij verlies van de code wordt het gebruik van het handsfreesysteem niet in gevaar gebracht.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren; daarna wordt **Blue&Me™ Nav** automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand **MAR** draait.

U kunt uw mobiele telefoon registreren door middel van de optie **REGISTEREN GEBRUIKER** in het menu Instellingen.



Ga als volgt te werk om handmatig de registratie uit te voeren:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken en selecteer de optie Instellingen door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **GEBRUIKER REGISTREREN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**. De registratieprocedure wordt gestart.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code die noodzakelijk is voor het registreren van de mobiele telefoon. De code wordt ook door het systeem uitgesproken. Het is belangrijk te weten dat deze PIN-code alleen gebruikt wordt voor het registreren van de mobiele telefoon en niet de PIN-code is van uw SIM-kaart.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met **BLUETOOTH**®-technologie.

Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth**®-technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan "Vind", "Nieuw Systeem" enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth**®-technologie, "**Blue&Me**" (identificatienaam van het **Blue&Me™ Nav**-systeem van uw auto).

Als de mobiele telefoon daarom vraagt, voer dan de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel wordt aangegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "**Bezig met verbinden**" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **\MAIN** of **\ESC** drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.

De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem "**Welkom**" direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij een volgende registratieprocedure of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit bericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het systeem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, drukt u op **\ESC**. Als het telefoonboek op dat moment niet wordt gekopieerd, kunt u dit op een later tijdstip doen door middel van de menuopties **Instellingen, Gebruikers Gegevens, Tel.boek**.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd door middel van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Als het systeem u dat vraagt, voer deze procedure dan uit volgens de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op **\MAIN** zodra u klaar bent.



Of via spraakbediening:

Druk op ****, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Registreer gebruiker**".

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code voor de registratie. De code wordt ook door het systeem uitgesproken.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met **Bluetooth**®-technologie.

Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth**®-technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan “Vind”, “Nieuw Systeem” enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth**®-technologie, “**Blue&Me**” (identificatienaam van het handsfree-systeem van uw auto).

Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem “Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **/MAIN** of **/ESC** drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.

De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem “**Welkom**” direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij een volgende registratieprocedure of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het systeem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek naar het systeem te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, zegt u “**Ja**”. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, zegt u “**Nee**”.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd door middel van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit, als het handsfreesysteem u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op **/MAIN** zodra u klaar bent.

Tips

Om de spraakherkenning van de namen van uw telefoonboek en de nauwkeurigheid van de uitspraak van **Blue&Me**™ **Nav** nog verder te verbeteren, moet u de namen in uw telefoonboek volgens de volgende criteria invoeren en opslaan:

- ☐ Vermijd afkortingen.
- ☐ Schrijf vreemde namen zoals ze volgens de regels van de taal die door **Blue&Me**™ **Nav** wordt gebruikt, worden uitgesproken. Het is bijvoorbeeld aan te raden “Jonathan” in te voeren als “Jo-na-tan”, voor een nog betere herkenning en een correcte uitspraak door het systeem.
- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, voer dan de accenttekens op de juiste wijze in als de namen dit vereisen, zodat ze goed door het systeem worden uitgesproken en herkend. Het is bijvoorbeeld aan te raden “Nicolò Rebora” in te voeren als “Nicolò Rébora” voor een juiste uitspraak.
- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, bedenk dan dat enkele geïsoleerde hoofdletters gelezen kunnen worden als Romeinse cijfers (bijv.: V kan worden gelezen als vijf).
- ☐ Als u via spraakbediening iemand belt, laat dan de initialen of tussenvoegsels weg.

Opmerkingen

- ☐ U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren.
- ☐ U kunt maximaal vijf mobiele telefoons registreren, waarvan slechts één tegelijk kan worden gebruikt.
- ☐ Om een reeds geregistreerde mobiele telefoon te verbinden met **Blue&Me™ Nav**, moet altijd de instelling **Bluetooth®** worden geactiveerd op de mobiele telefoon die u wilt verbinden.
- ☐ Voordat u de namen van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem kopieert, moet u er zeker van zijn dat de naam van ieder persoon uniek is en duidelijk te herkennen, zodat het spraakherkenningssysteem goed functioneert.
- ☐ Het systeem kopieert alleen geldige namen, dat wil zeggen de namen die ten minste één telefoonnummer bevatten.

- ☐ Als u uw mobiele telefoon opnieuw wilt registreren, moet eerst de oude registratie gewist worden. Tijdens deze handeling worden de gegevens van alle in het systeem geregistreerde gebruikers gewist. De oude registratie kan gewist worden door middel van de menuopties **GEBRUIKERS GEGEVENS, WISSEN GEBRUIKERS**. Wis op uw mobiele telefoon het systeem "**Blue&Me**" uit de lijst met **Bluetooth®**-systemen, volgens de instructies in de handleiding van uw mobiele telefoon.
- ☐ Als u een telefoonboek kopieert dat meer dan 1000 namen bevat, is het mogelijk dat het systeem langzamer werkt en dat de spraakherkenning van de namen uit uw telefoonboek minder goed functioneert.
- ☐ Als de uitgevoerde registratie per ongeluk gewist wordt, moet de procedure herhaald worden.

GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN


U kunt de gegevens wijzigen van de gebruikers die in het handsfreesysteem zijn opgeslagen. U kunt ook de gegevens wissen van de mobiele telefoons die in het systeem zijn geregistreerd, het actieve telefoonboek wissen of gelijktijdig de gegevens van de geregistreerde mobiele telefoons en de gekopieerde telefoonboeken wissen. Op deze manier worden de standaardinstellingen van het systeem hersteld. Bovendien is het mogelijk het telefoonboek of de afzonderlijke namen van de mobiele telefoon te kopiëren naar het handsfreesysteem, als dit nog niet gebeurt was tijdens de registratieprocedure. U kunt de door het systeem gebruikte gegevens wijzigen via de optie **GEBRUIKERS GEGEVENS**.




Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS**:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **GEBRUIKERS GEGEVENS** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “**Instellingen**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Gebruikersgegevens**”.

In het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** kunt u de hierna beschreven functies uitvoeren.

Geregistreerde gebruikers wissen


In het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** kunt u de uitgevoerde registraties wissen. Na deze handeling kunt u het handsfreesysteem niet meer gebruiken met een niet geregistreerde mobiele telefoon en kunt u ook uw telefoonboek niet meer gebruiken, zolang u de mobiele telefoon niet opnieuw registreert. Het is belangrijk om te weten dat door deze handeling alle registraties in het systeem gewist worden.


 Ga als volgt te werk als u handmatig de registratiegegevens van alle gebruikers wilt wissen:

Selecteer de optie **WISSEN GEBRUIKERS** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Op het display verschijnt het bericht **ALLE GEREGRISTR. GEBRUIKERS WISSEN?**

Bevestig het wissen van de gebruikersgegevens door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “**Instellingen**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Wis Gebruikers**”.


Het systeem vraagt “**Wilt u alle geregistreerde gebruikers wissen?**” Om te bevestigen, zegt u “Ja”.

Opmerkingen

- ☐ Bedenk dat als een mobiele telefoon in het systeem geregistreerd wordt, terwijl er al een andere telefoon verbonden is, de verbinding met de op dat moment verbonden telefoon verbroken wordt en de nieuwe telefoon verbonden wordt.
- ☐ Het is niet mogelijk de gebruikersgegevens van een enkele mobiele telefoon te wissen, tenzij het de enige geregistreerde telefoon is.
- ☐ Na het wissen van de gebruikersgegevens, moet de mobiele telefoon opnieuw geregistreerd worden.


Telefoonboek wissen

In het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** kunt u ook het naar het systeem gekopieerde telefoonboek wissen.

 Ga als volgt te werk als u handmatig het huidige telefoonboek wilt wissen:

Selecteer de optie **WISSEN TEL.BOEK** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Op het display verschijnt het bericht **WISSEN KOPIE TEL.BOEK IN DE AUTO?**. Bevestig het wissen van het telefoonboek door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.


 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “**Instellingen**” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “**Wis telefoonboek**”.


Het systeem vraagt “**Wilt u het telefoonboek in de auto wissen?**” Om te bevestigen, zegt u “Ja”.

Telefoonboek kopiëren

Als u tijdens de registratieprocedure besluit het telefoonboek niet te kopiëren of als u het telefoonboek kort geleden hebt gewist, dan is in het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** de optie **KOPIËREN TEL.BOEK** beschikbaar.

 Ga als volgt te werk als u handmatig het telefoonboek van een geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren:


Selecteer de optie **KOPIËREN TEL.BOEK** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening


Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Kopieer telefoonboek”.

Contactpersonen toevoegen

Als uw mobiele telefoon het automatisch opslaan van het telefoonboek tijdens de registratie van de telefoon, niet ondersteunt, is in het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** de optie **TOEVOEGEN CONTACTEN** beschikbaar.

 Ga als volgt te werk als u handmatig de namen van de mobiele telefoon wilt kopiëren naar het handsfreesysteem:


Selecteer de optie **TOEVOEGEN CONTACTEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Voeg contacten toe”.


Volg daarna de instructies over het kopiëren van contactpersonen van de telefoon naar een ander systeem. Deze vindt u in de handleiding van uw mobiele telefoon.


Alle gegevens wissen

 Om de standaardinstellingen van het handsfreesysteem te herstellen, moeten alle gegevens en de telefoonboeken/contactpersonen van alle geregistreerde telefoons gewist worden. Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie **ALLES WISSEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Op het display verschijnt het bericht **ALLE OP AUTO OPGESLAGEN GEGEV. WISSEN?** Bevestig het wissen van alle gegevens door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Wis alles”.

Het systeem vraagt “Wilt u alle door gebruikers in de auto opgeslagen gegevens wissen?” Om te bevestigen, zegt u “Ja”.

UPDATES BEHEREN

Blue&Me™ Nav kan worden aangepast met nieuwe functies, die via uw mobiele telefoon naar het systeem kunnen worden overgebracht. Deze updates hoeft u dus niet bij de Fiat-dealer aan te vragen.

Raadpleeg www.fiat.it voor de laatste informatie over **Blue&Me™ Nav**.

BELANGRIJK De updatefunctie van het **Blue&Me™ Nav**-systeem is mogelijk nog niet beschikbaar. Raadpleeg www.fiat.it voor meer informatie over deze functie en over de inschakelwijze.

Opmerkingen

- ☐ Voor het downloaden en beheren van de updates in **Blue&Me™ Nav**, moet op uw mobiele telefoon een GPRS-platform zijn geactiveerd. Als dit niet het geval is, vraag dit dan aan uw service provider.
- ☐ Uw mobiele telefoon moet ook geschikt zijn voor datacommunicatie. Deze dienst kan worden geactiveerd door uw service provider of raadpleeg hiervoor het hoofdstuk "General Packet Radio Service (GPRS)" in de handleiding van uw mobiele telefoon.
- ☐ Voor het downloaden en beheren van de updates in **Blue&Me™ Nav**, moet uw mobiele telefoon in het systeem zijn geregistreerd en met het systeem zijn verbonden.

Blue&Me™ Nav updates

U kunt de updates downloaden en beheren via het menu **SYSTEEM UPDATEN**.



Handmatig de systeemupdate starten:


Druk op **\MAIN** en ga naar de optie **INSTELLINGEN, SYSTEEM UPDATEN**.

Druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**. **Blue&Me™ Nav** toont het bericht **UPDATE** en start de updateprocedure.

Als er geen updates beschikbaar zijn, toont **Blue&Me™ Nav** het bericht **GEEN UPDATE BESCHIKBAAR** en zegt "Er zijn geen updates beschikbaar". Als er updates beschikbaar zijn, voltooit **Blue&Me™ Nav** de updateprocedure.

In enkele gevallen kan **Blue&Me™ Nav** het volgende bericht geven: **“Update tijdelijk onderbroken. De Systeem-update wordt hervat, zodra u de auto opnieuw start”**. In andere gevallen kan het systeem u tijdens de updateprocedure vragen om de contactsleutel in stand **“STOP”** te zetten en vervolgens in stand **“MAR”**.

Als de update is voltooid en beschikbaar is, toont **Blue&Me™ Nav** het bericht **UPDATEN VOLTOOID** en zegt: **“Updaten voltooid”**.

 Of via spraakbediening:

Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon verbonden is met **Blue&Me™ Nav** en op de juiste wijze is geconfigureerd voor datatransmissie.


Druk op  en zeg **“Instellingen”**, **“Update”**. **Blue&Me™ Nav** toont het bericht **UPDATE**, zegt **“Update”** en start de updateprocedure.

Als er geen updates beschikbaar zijn, toont **Blue&Me™ Nav** het bericht **GEEN UPDATE BESCHIKBAAR** en zegt **“Er zijn geen updates beschikbaar”**. Als er een update beschikbaar is, voltooit **Blue&Me™ Nav** de updateprocedure.

In enkele gevallen kan **Blue&Me™ Nav** zeggen: **“Update tijdelijk onderbroken. De systeem-update wordt hervat, zodra u de auto opnieuw start”**. In andere gevallen kan het systeem u tijdens de updateprocedure vragen om de contactsleutel in stand **“STOP”** te zetten en vervolgens in stand **“MAR”**.

Als de update is voltooid en beschikbaar is, toont **Blue&Me™ Nav** het bericht **UPDATEN VOLTOOID** en zegt **“Updaten voltooid”**.

Updaten onderbreken

 Handmatig de updateprocedure onderbreken:

Selecteer tijdens de updateprocedure de optie **INSTELLINGEN, ONDERBREEK UPDATE**. Druk vervolgens op toets **SRC/OK** of **/MAIN**. **Blue&Me™ Nav** toont het bericht **UPDATE ONDERBR.** en zegt **“Update onderbroken”**.

Of,

☐ Zet de contactsleutel in stand **STOP**.

Gebruik van de telefoon tijdens een update

Als u wilt bellen of een inkomend gesprek wilt aannemen tijdens de updateprocedure, dan onderbreekt **Blue&MeTM Nav** automatisch de updateprocedure. Als het gesprek beëindigd is, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

U kunt handmatig bellen of een inkomend gesprek beantwoorden tijdens een updateprocedure; zie **UITGAAND BELLEN** en **EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN**.

De updateprocedure wordt automatisch onderbroken.

Als het telefoongesprek is beëindigd, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

Een update hervatten

Als u een update onderbreekt via de optie in het instellingenmenu, moet de updateprocedure handmatig hervat worden.

Handmatig de updateprocedure hervatten:


- ☐ Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon verbonden is met **Blue&MeTM Nav**.
- ☐ Druk op **\MAIN** en ga naar de optie **INSTELLINGEN, HERVAT UPDATE** (deze menuoptie is alleen beschikbaar als een updateprocedure onderbroken is). Druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.
- ☐ **Blue&MeTM Nav** toont het bericht **UPDATE HERVAT** en zegt "Update hervat, U krijgt een bericht, zodra het gereed is".

Als de updateprocedure onderbroken is omdat de contactsleutel in stand "**STOP**" is gezet, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

Opmerkingen


- ☐ De updateprocedure wordt alleen automatisch hervat als dezelfde mobiele telefoon wordt gebruikt, die gebruikt werd op het moment dat de updateprocedure werd gestart.
- ☐ **Blue&MeTM Nav** onderbreekt automatisch de updateprocedure als de verbonden mobiele telefoon niet meer beschikbaar is, of als de updateprocedure is onderbroken door het servicecenter, als de communicatie wordt onderbroken (bijv. in een tunnel), of als het systeem te traag werkt. **Blue&MeTM Nav** probeert de updateprocedure te hervatten met specifieke tijdsintervallen. Als het niet mogelijk is de updateprocedure tijdens het rijden te hervatten, dan wordt deze hervat zodra u de auto opnieuw start.
- ☐ Zie bij fouten tijdens de registratieprocedure, het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREESYSTEEM**.

GEAVANCEERDE OPTIES

 Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu **GEAVANC. OPTIES**:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **GEAVANC. OPTIES** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens “Geavanceerde opties”.


In het menu **GEAVANC. OPTIES** kunt u toegang krijgen tot **CODE SYSTEEM**.

Opmerking

Deze 8-cijferige code is de identificatiecode van het **Blue&Me™ Nav**-systeem van uw auto. Deze code kan niet worden gewijzigd.

Toegang tot de systeemcode


Voor het uitvoeren van bepaalde handelingen moet u de identificatiecode van het **Blue&Me™ Nav**-systeem kennen.


 Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot deze code:

Selecteer de optie **CODE SYSTEEM** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het **Blue&Me™ Nav**-systeem.

Om deze weergave af te sluiten, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN** of .

 Of via spraakbediening:


Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Lees code”.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het **Blue&Me™ Nav**-systeem.

Om deze menu-optie af te sluiten, drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN** of .

De GPRS-verbindingscode wijzigen

Als de service provider van uw mobiele telefoon vraagt de instelling voor de GPRS-verbinding te wijzigen, kunt u dit doen in het menu **GEAVANC. OPTIES**.

 Handmatig de GPRS-verbindingscode wijzigen:

Ga naar het menu **Code GPRS** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Op het display verschijnt **GPRS**: en een lijst met cijfers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9), **STANDAARD** en **DEACTIVEREN**. Om een nieuwe code voor de GPRS-verbinding te selecteren, drukt u op  en  tot de gewenste optie; druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**. Als u de standaardcode wilt behouden, kiest u **STANDAARD**. Om de verbindingscode te deactiveren, kiest u **DEACTIVEREN**.

Nadat u de nieuwe code van de GPRS-verbinding hebt ingesteld, toont **BLUE&ME™ NAV** het bericht **CODE GPRS**.



De GPRS-verbindingscode d.m.v. spraakbediening instellen:

Druk op , zeg “**Instellingen**” en vervolgens “**Verbindingscode**”.

Blue&MeTM Nav antwoordt met “De huidige GPRS verbindingscode is: *huidige waarde*. Om te wijzigen, zeg een cijfer van 1 tot 9, of zeg: “**Standaard**”. Om te deactiveren, zeg: “**Deactiveer**”. Om de code te wijzigen, spreekt u een nummer uit tussen 1 en 9 of zegt u “**Standaard**”. Om de code te deactiveren, zegt u “**Deactiveer**”. (In de vorige zin is *huidige waarde* de ingestelde waarde voor de GPRS-verbindingscode op het moment dat die gebruikt wordt.)

Nadat de nieuwe verbindingscode is ingesteld, antwoordt **Blue&MeTM Nav** met “De verbindingscode is: *nieuwe waarde*” (In de vorige zin is *nieuwe waarde* de nieuwe ingestelde waarde voor de GPRS-verbinding.)

INSTELLINGEN VAN DE MULTI-MEDIASPELER

Automatisch afspelen

Met de functie **Automatisch afspelen** kunt u **Blue&MeTM Nav** zo instellen dat de weergave van digitale audio op uw USB-apparaat start zodra u de contact-sleutel in stand **MAR** zet. Als deze functie eenmaal is ingesteld, start de weergave automatisch als u de speler voor de eerste keer gebruikt.


Als u de functie **Automatisch afspelen** wilt uitschakelen, moet u dat doen voordat u het apparaat aansluit op de USB-poort van de auto en de mediabibliotheek wordt opgebouwd of bijgewerkt.




Handmatig de instelling Automatisch afspelen wijzigen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **INSTELLINGEN, MEDIASPELER, AUTOMATISCH AFSPLEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Om de functie **Automatisch afspelen** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Om de functie **Automatisch afspelen** uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg “**Automatisch afspelen Aan**” of “**Automatisch afspelen Uit**”.

Opmerking

Als u de instelling **Automatisch afspelen** wijzigt nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten, wordt de nieuwe instelling alleen geactiveerd als u de volgende keer een ander USB-apparaat aansluit (of hetzelfde USB-apparaat met bijgewerkte mediabibliotheek).


Willekeurige volgorde


De functie **Willekeurige volgorde** wijzigt de afspelvolgorde van de digitale audio. Als u de functie **Willekeurige volgorde** activeert, speelt **Blue&Me™ Nav** de digitale audio in willekeurige volgorde af.

 Handmatig de instelling Willekeurige volgorde wijzigen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **INSTELLINGEN, MEDIASPELER, WILLEKEURIGE VOLGORDE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.


Om de functie **Willekeurige volgorde** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Om de functie uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Willekeurige volgorde Aan**” of “**Willekeurige volgorde Uit**”.


Herhalen nummer


Als u de functie **Herhalen nummer** inschakelt, wordt een muziekstuk continu herhaald.

 Handmatig de instelling Herhalen nummer activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **INSTELLINGEN, MEDIASPELER, HERHALEN NUMMER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.

Om de functie **Herhalen nummer** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**. Om de functie uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg “**Herhalen Nummer Aan**” of “**Herhalen Nummer Uit**”.

Opmerking


Als de functie **Herhalen nummer** is ingeschakeld, gaan de afspeelfuncties van het vorige en volgende muziekstuk naar het vorige of volgende muziekstuk en wordt dat muziekstuk continu herhaald.

INSTELLINGENMENU AFSLUITEN

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:

 Het menu Instellingen handmatig afsluiten:

Selecteer de optie **VERLAAT** en druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “**Stop**”.

SYSTEMEN DIE Blue&MeTM Nav ONDERSTEUNEN

Blue&MeTM Nav communiceert met uw persoonlijke apparaten door middel van **Bluetooth[®]**-technologie en USB.

Zie voor de laatste informatie over apparaten die compatibel zijn met **Blue&MeTM Nav**, de Fiat-dealer of raadpleeg www.fiat.it.

MOBIELE TELEFOONS MET Bluetooth[®]-TECHNOLOGIE

Blue&MeTM Nav is geschikt voor de meeste mobiele telefoons die **Bluetooth[®] 1.1** ondersteunen en het profiel HandsFree 1.0 (zie de **Bluetooth[®]**-verbindingseigenschappen in de gebruikshandleiding van de mobiele telefoon).

Aangezien er mogelijk verschillende softwareversies op de markt beschikbaar zijn voor de verschillende modellen mobiele telefoons, kunnen enkele hulpfuncties (bijv.: beheer tweede gesprek, gesprek overzetten van handsfreesysteem naar mobiele telefoon en omgekeerd enz.) niet exact overeenkomen met hetgeen in deze gebruikershandleiding is beschreven. In ieder geval wordt de mogelijkheid om handsfree een gesprek te voeren niet in gevaar gebracht.

Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek

Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via **Bluetooth**®-technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar **Blue&Me™ Nav** gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via **Bluetooth**®-technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de SMS-berichten via **Bluetooth**®-technologie ondersteunt, dan kunt u via het handsfreesysteem van **Blue&Me™ Nav** de ontvangen SMS-berichten lezen, opslaan in een berichtenlijst of wissen.

Lijst van telefoons die door Blue&Me™ Nav worden ondersteund

In de volgende tabel staan de mobiele telefoons vermeld die, op het moment dat deze handleiding ter perse gaat, volledig getest zijn op hun werking met **Blue&Me™ Nav**. Voor deze telefoons is in het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREE-SYSTEEM, informatie beschikbaar voor ondersteuning en voor het oplossen van problemen.

Merk	Model	Beheer van het telefoonboek	Beheer van de afz. contactpersonen	Beheer van de SMS-reader
Audiovox®	SMT 5600 (Orange™ C500)		•	
	V525	•		•
	V600	•		•
Motorola®	V635	•		•
	Mpx220		•	
	V3 Razr	•		•
	6230	•		•
	6230i	•		•
	6600 (*)		•	
	6620	•		
Nokia®	6820		•	•
	6822a		•	•
	7610		•	
	3230	•		
	9500 Communicator	•		

(*) Deze mobiele telefoon ondersteunt de functie niet om het huidige gesprek in wachtstand te zetten met de bedieningstoetsen van het handsfree-systeem van de auto.

Aan de in de tabel vermelde modellen zullen andere mobiele telefoons worden toegevoegd.

Merk	Model	Beheer van het telefoonboek	Beheer van de afz. contactpersonen	Beheer van de SMS-reader
Samsung®	SGH-i750	•		•
	K700i	•		•
	K750i	•		•
	T610 (*)	•		•
Sony-Ericsson®	T630 (*)	•		•
	T637 (*)	•		•
	Z600 (*)	•		•
	S710a	•		•

(*) Deze mobiele telefoon ondersteunt de functie niet om het huidige gesprek in wachtstand te zetten met de bedieningstoetsen van het hands-freesysteem in de auto.

Aan de in de tabel vermelde modellen zullen andere mobiele telefoons worden toegevoegd.

Opmerking: Enkele in de lijst vermelde mobiele telefoons kunnen mogelijk de overdracht van aaneengeschakelde SMS-berichten (met meer dan 160 karakters) niet ondersteunen. Zie de gebruikshandleiding van uw mobiele telefoon.

COMPATIBELE USB-APPARATEN

USB-apparaten

De multimediaspeler is geschikt voor de meeste USB-geheugenapparaten 1.0, 1.1 of 2.0. Voor het gebruik van de **Blue&MeTM Nav**-speler raden wij u de volgende USB-apparaten aan:

- ☐ Memorex[®] Travel Driver 256 MB USB 2.0
- ☐ Memorex[®] Travel Driver 1 MB USB 2.0
- ☐ SanDisk[®] CruzerTM Micro 256 MB USB 2.0
- ☐ SanDisk[®] CruzerTM Mini 256 MB / 1 GB USB 2.0
- ☐ LexarTM JumpDrive[®] 2.0 512 MB
- ☐ PNY[®] Attaché 256 MB USB 2.0
- ☐ Sony[®] Micro Vault[®]

Opmerking

Wij raden u aan geen USB-apparaten te gebruiken, die beschikken over een "password"-functie. Als dit wel het geval is, moet u controleren of deze functie op het USB-apparaat is uitgeschakeld.

De multimediaspeler onderhoudt slechts één mediabibliotheek. Als een nieuw USB-apparaat wordt aangesloten, bouwt **Blue&MeTM Nav** een nieuwe bibliotheek op die de bestaande vervangt.

Compatibele digitale audiobestanden

De multimediaspeler ondersteunt de weergave van audiobestanden met de volgende formaten:

Extensie	Audiocode
.wma	Ondersteunt de WMA-standaard versie 1 en WMA-standaard versie 2. (WMA2 = 353, WMA1 = 352). Ondersteunt WMA-audioformaten Voice.
.mp3	file MPEG-I Layer 3 (weergavefrequenties 32 kHz, 44.1 kHz en 48 kHz) en MPEG-2 layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz en 24 kHz). De volgende bit rates worden ondersteund: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps en 192 kbps. Ondersteunt ook de extensie Fraunhofer MP2.5 (weergavefrequenties 8 kHz, 11.025 kHz en 12 kHz).
.wav	audio in digitaal formaat, zonder gegevenscompressie.

Opmerking

De multimediaspeler ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat (bijv. .aac) en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Compatibele playlist-formaten

De multimediaspeler ondersteunt de weergave van playlists met de volgende formaten.

- ❑ .m3u – bestand dat een playlist bevat (versie 1 en 2).
- ❑ .wpl – bestand gebaseerd op Windows® dat een playlist bevat (de capaciteitslimiet van de playlist voor dit formaat is 300Kb). Er kunnen playlists .wpl samengesteld worden met Microsoft® Windows Media® Player.

De multimediaspeler ondersteunt geen ingesloten of gekoppelde playlists. Er worden paden ondersteund zowel relatieve als absolute voor muziekstukken in de lijsten.

De speler ondersteunt geen playlists die zijn samengesteld door een softwareapplicatie gebaseerd op specifieke criteria of voorkeuren.

De multimediaspeler speelt een playlist af die paden bevat die leiden naar digitale audiobestanden in de map.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van playlists voor **Blue&Me™ Nav**, het hoofdstuk TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER.

Opmerking over de merken

Microsoft® en Windows® zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Sony® is een geregistreerd handelsmerk van Sony Corporation.

Ericsson® is een geregistreerd handelsmerk van Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Motorola® is een geregistreerd handelsmerk van Motorola, Inc.

Nokia® is een geregistreerd handelsmerk van Nokia Corporation.

Siemens® is een geregistreerd handelsmerk van Siemens AG.

Orange™ is een geregistreerd handelsmerk van Orange Personal Communications Services Limited.

Audiovox® is een geregistreerd handelsmerk van Audiovox Corporation.

Bluetooth® is een geregistreerd handelsmerk van Bluetooth® SIG, Inc.

Lexar™ en JumpDrive® zijn geregistreerde handelsmerken van Lexar Media, Inc.

SanDisk® en Cruzer™ zijn geregistreerde handelsmerken van SanDisk Corporation.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de betreffende eigenaars.

LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S

Op de volgende pagina's staan alle beschikbare spraakcommando's van **Blue&MeTM Nav**. Voor ieder commando staat het "hoofd"-commando vermeld en daarna de synoniemen die u kunt gebruiken.

SPRAAKCOMMANDO'S DIE ALTIJD BESCHIKBAAR ZIJN

- Help
- Menu
- Opties

Functie "**Help**" activeren, die de lijst levert met de beschikbare spraakcommando's in het huidige niveau

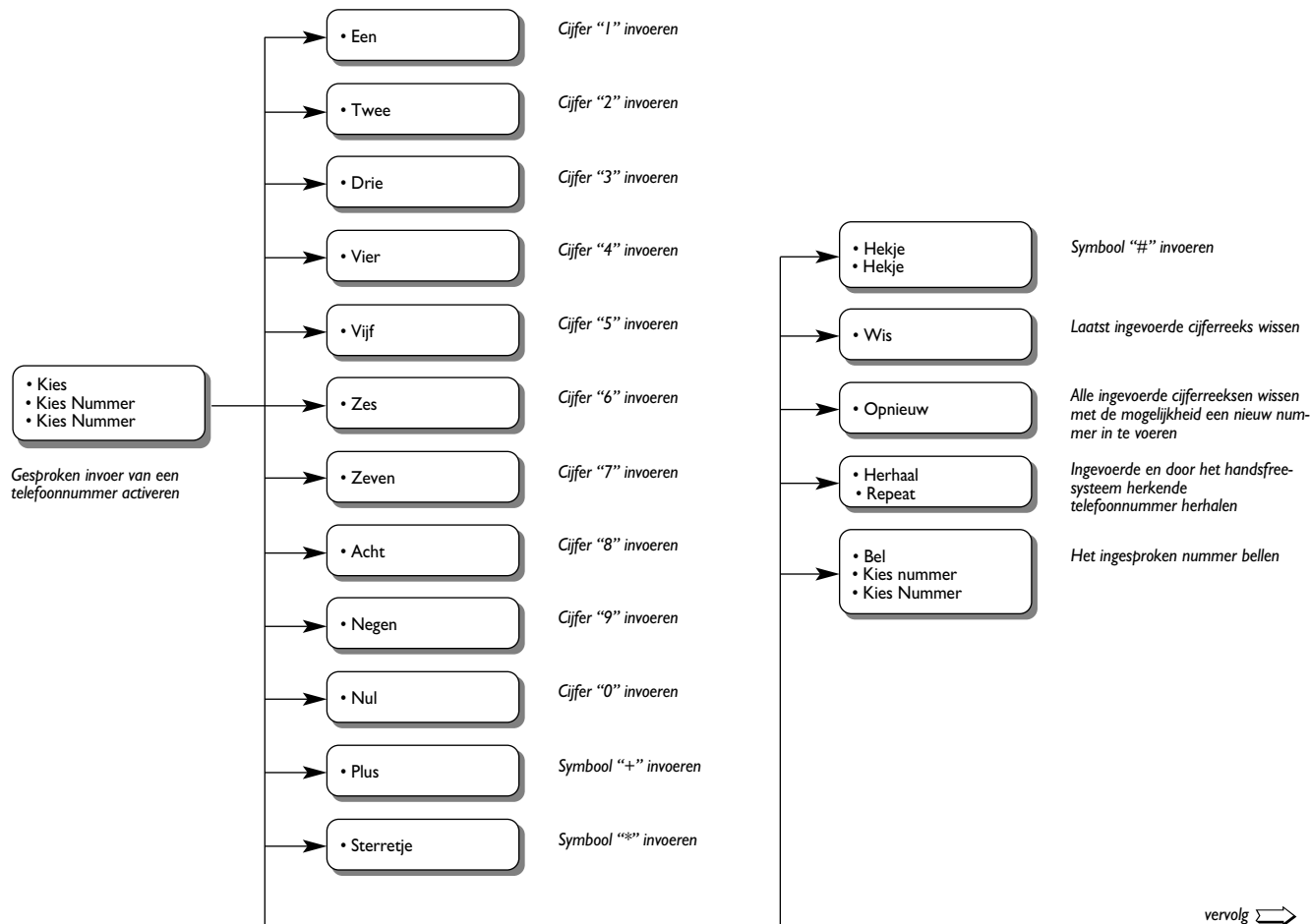
- Annuleer

Spraakcommunicatie annuleren en spraakherkenningssysteem uitschakelen

- Herhaal

Laatste door het handsfreesysteem geleverde bericht herhalen

SPRAAKCOMMANDO'S VAN HET HANDSFREESYSTEEM



vervolg ➞

⇒ vervolg

- Bel [Name]/
- Bel [Name]/
- Bel [Name]
[Werk/Kantoor/
Thuis/Mobiel]

Een naam in het telefoonboek/contactpersonen van de mobiele telefoon bellen, dat gekopieerd is naar het handsfreesysteem

- Naam

Een naam bellen.

Het spraakcommando **Naam** is de naam waarmee de persoon is opgeslagen in het telefoonboek/contactpersonen van de mobiele telefoon

- Werk
- Kantoor

Geselecteerde naam bellen met het nummer:
“Werk” / “Kantoor”

- Thuis

Geselecteerde naam bellen met het nummer:
“Thuis”

- Mobiel

Geselecteerde naam bellen met het nummer:
“Mobiel”

- Telefoon
- Telefoon

Telefoonfunctie activeren, met spraakinstructies voor het gebruik van het handsfreesysteem

- Terugbellen • Laatste inkomende gesprek • Ontvangen • Inkomend

Telefoonnummer bellen van de laatste persoon door wie u bent gebeld

- Opnieuw bellen • Laatste uitgaande gesprek

Laatst gebelde telefoonnummer bellen

- Laatste gesprek

Toegang tot laatste gesprekken

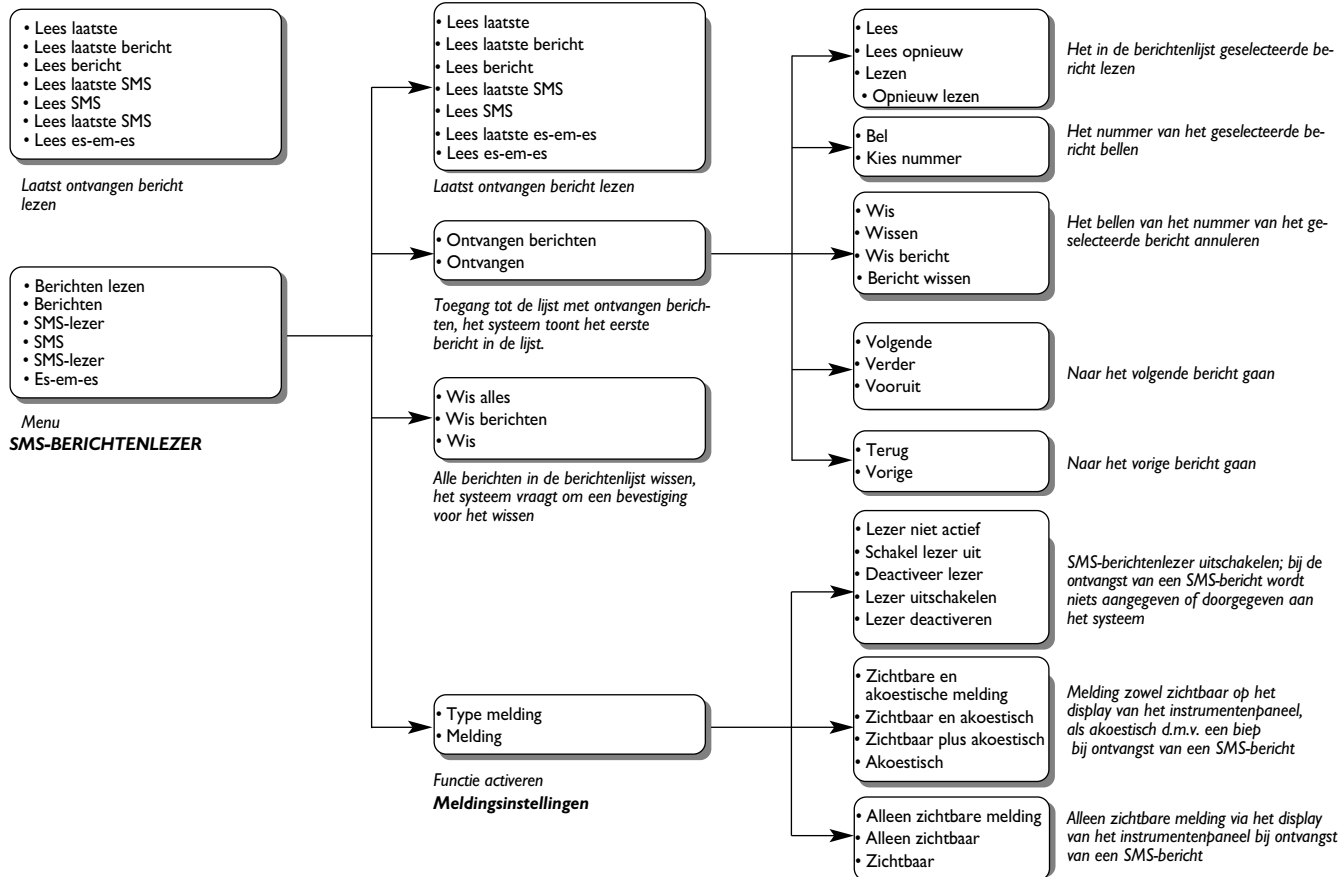
- Gepleegd • Uitgaand

Laatst gebelde telefoonnummer bellen

- Ontvangen • Inkomend

Telefoonnummer bellen van de laatste persoon door wie u bent gebeld

SPRAAKCOMMANDO'S SMS-READER



SPRAAKCOMMANDO'S VAN DE MULTIMEDIASPELER

- Media
- Mediaspeler
- Media player
- Media player

Menu **MULTIMEDIASPELER** activeren

- Afspelen
- Muziek afspelen
- Muziek aan
- Medium afspelen
- Media afspelen
- Play

Weergave digitale audio activeren

- Stoppen
- Stop
- Muziek stoppen
- Muziek uit
- Medium stoppen
- Media stoppen

Weergave digitale audio onderbreken

- Volgende
- Volgende nummer
- Volgend lied
- Volgende track
- Volgende
- Volgende
- Volgende
- Volgende

Naar volgende menuoptie of naar volgend muziekstuk gaan

- Vorige
- Vorige nummer
- Vorig lied
- Vorige track

Naar vorige menuoptie of naar vorig muziekstuk gaan

- Willek. volgorde Aan
- Shuffle Aan

Willekeurige afspelvolgorde van muziekstukken activeren

- Willek. volgorde Uit
- Shuffle Uit

Willekeurige afspelvolgorde van muziekstukken uitschakelen

vervolg ➞

- Herhalen Nummer Aan
- Cyclus aan

Menu **MULTIMEDIASPELER** activeren

- Herhalen Nummer Uit
- Cyclus uit

Continue weergave van muziekstukken uitschakelen

- Huidig nummer?
- Welk nr wordt gespeeld?
- Wat wordt afgespeeld?
- Wat wordt nu gespeeld?
- Wat speelt nu?

Weergave van de informatie over het weergegeven muziekstuk

- Mappen
- Map
- Door mappen bladeren
- Door mappen bladeren
- Zoeken in mappen

Menu **MAPPEN** van de multimediaspeler activeren

- Artiesten
- Artiest
- Door artiesten bladeren
- Zoeken in artiesten

Menu **ARTIESTEN** van de multimediaspeler activeren

- Genres
- Genre
- Door genres bladeren
- Zoeken in genres

Menu **GENRES** van de multimediaspeler activeren

- Albums • Album
- Door albums bladeren
- Zoeken in albums

Menu **ALBUMS** van de multimediaspeler activeren

- Playlist
- Playlist
- Afspeellijst
- Afspeellijst
- Afspeellijsten
- Door afspeellijsten bladeren
- Zoeken in afspeellijsten

Menu **PLAYLIST** van de multimediaspeler activeren

 vervolg

- Auto. afspelen Aan
- Autospielen aan

Automatische weergave van de audiobestanden activeren bij het aansluiten van het USB-apparaat in de auto

- Auto. afspelen Uit
- Autoplay uit

Automatische weergave van de audiobestanden uitschakelen bij het aansluiten van het USB-apparaat in de auto

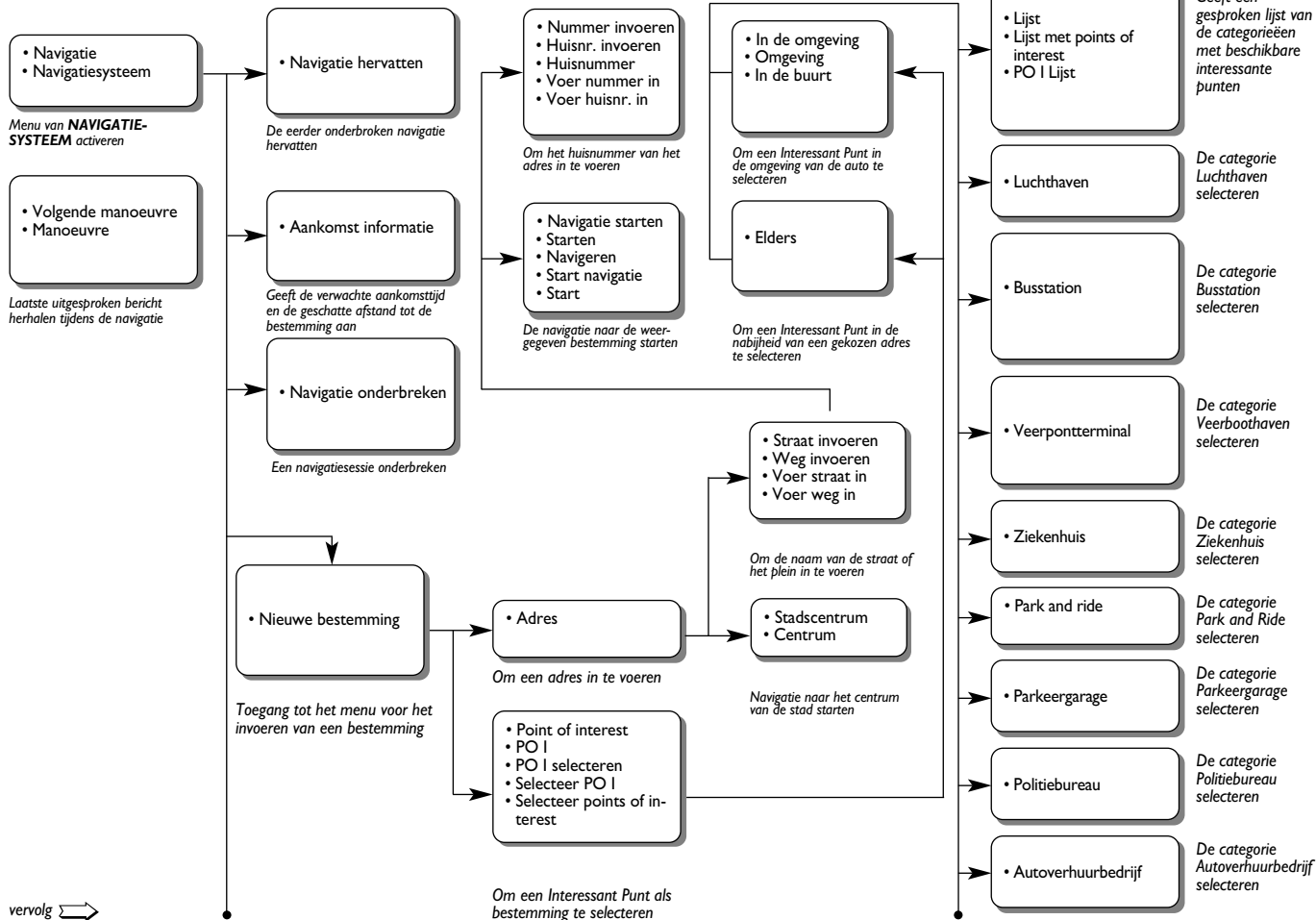
- Willekeurig
- Willekeurig
- Willekeurig
- Willekeurig afspelen
- Willekeurig afspelen

Weergave van alle aanwezige digitale muziekstukken activeren

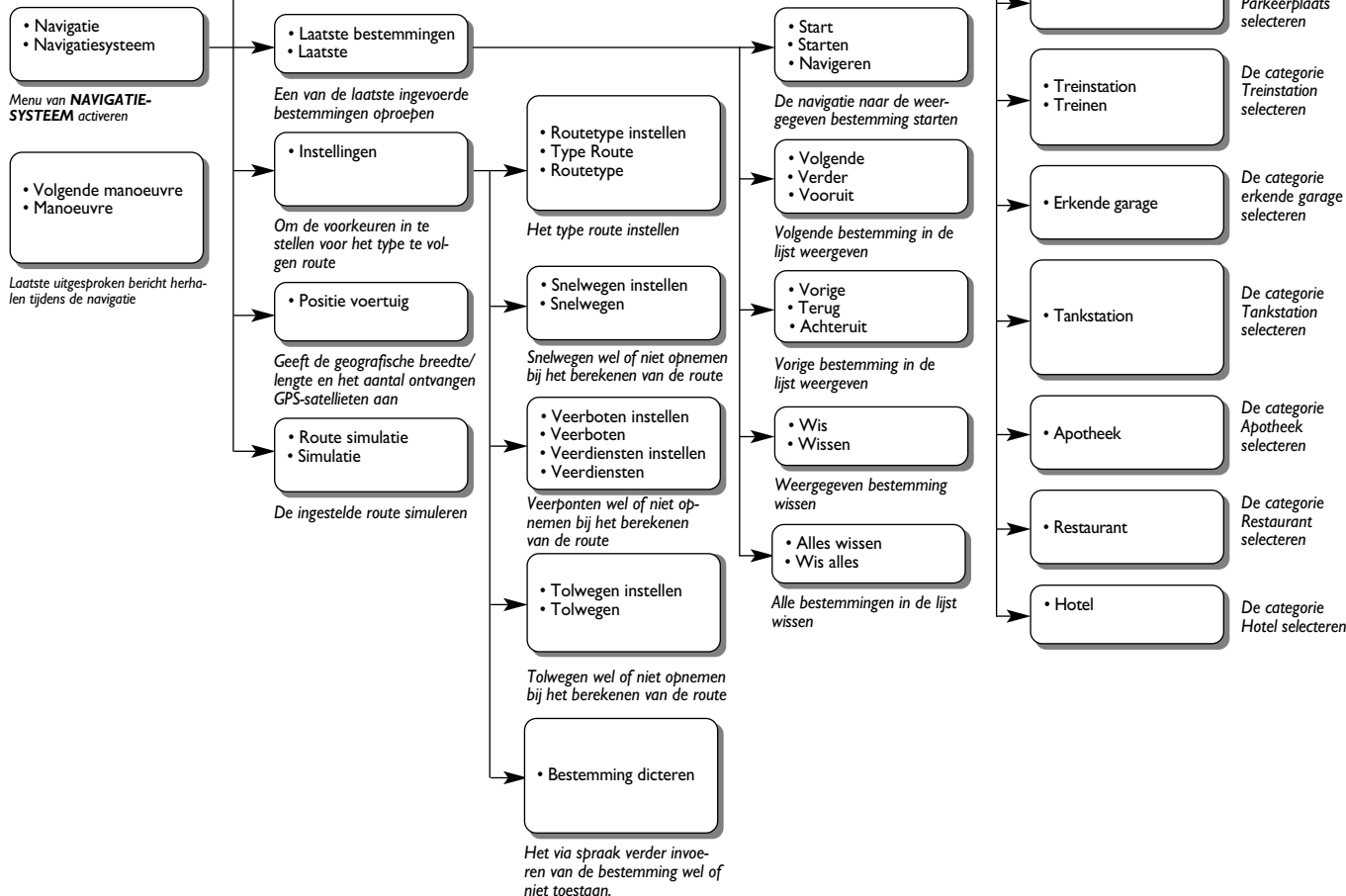
- Instel. multimediatestanden

*Menu **MEDIASPELER** activeren*

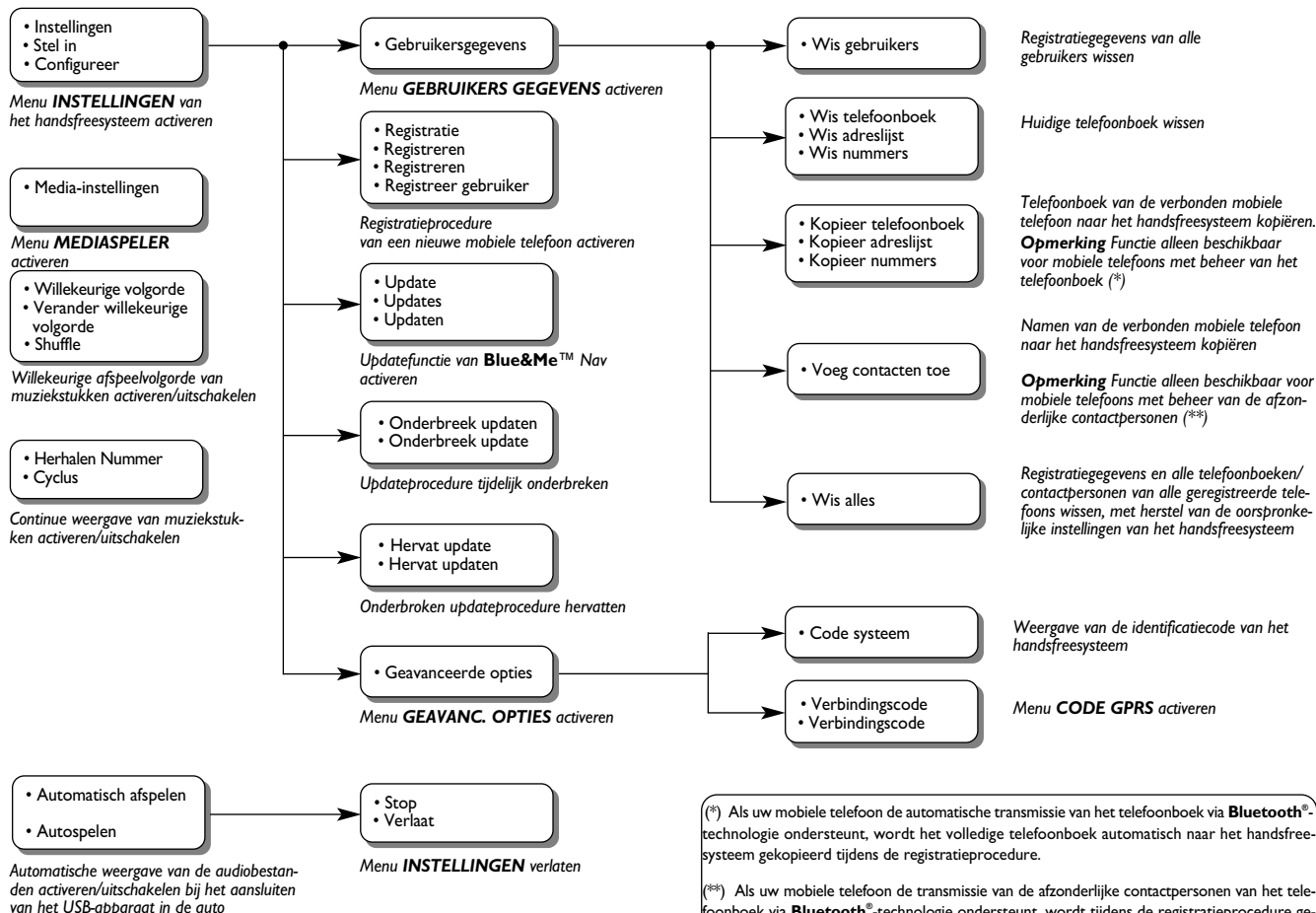
SPRAAKCOMMANDO'S VAN HET NAVIGATIESYSTEEM



vervolg ➡



SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE INSTELLINGEN



(*) Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via **Bluetooth**®-technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar het handsfreesysteem gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

(**) Als uw mobiele telefoon de transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via **Bluetooth**®-technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

HANDSFREESYSTEEM

Algemene gevallen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: GEEN TEL.BOEK AANWEZIG</p> <p>Of het systeem zegt: “Op verzoek van gebruiker is het telefoonboek niet gekopieerd. Om het telefoonboek naar de auto te kopiëren, ga naar menu: INSTELLINGEN, en kies “GEBRUIKERSGEGEVENS”. Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg “Kies nummer”.</p>	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg “Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord “Nee” <input type="checkbox"/> U hebt het telefoonboek niet gekopieerd via het menu INSTELLINGEN <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg “Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord “Nee”. <input type="checkbox"/> U hebt de namen uit uw telefoonboek niet naar het systeem gekopieerd via de procedure TOEVOEGEN CONTACTEN <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist 	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Gebruik de optie KOPIËREN TEL.BOEK in het menu INSTELLINGEN om het telefoonboek te kopiëren <input type="checkbox"/> Voer de gegevens van de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek <p>➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p> <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Gebruik de optie TOEVOEGEN CONTACTEN in het menu INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem te kopiëren <p>➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>

PROBLEEM

Bericht op display: **TEL.BOEK LEEG**

Of het systeem zegt
“HET TELEFOONBOEK IS LEEG”.

Om contacten toe te voegen aan de
adreslijst van de auto, ga naar menu:
INSTELLINGEN en kies:

“**GEBRUIKERSGEGEVENS**”.

Om direct een telefoonnummer te kiezen,
zeg “**KIES NUMMER**”.

MOGELIJKE OORZAAK

Voor mobiele telefoons met beheer
van het telefoonboek

☐ Hebt u “Ja” geantwoord op “Wilt u
de gegevens van uw telefoonboek
nu naar de auto kopiëren?” maar
het gekopieerde telefoonboek bevat
geen geldige namen

☐ Hebt u de optie **KOPIËREN
TEL.BOEK** gebruikt in het menu
INSTELLINGEN, maar het tele-
foonboek van de mobiele telefoon
bevat geen geldige namen

Voor mobiele telefoons met beheer
van de afzonderlijke contactpersonen

☐ Toen het systeem vroeg “Wilt u de
gegevens van uw telefoonboek nu
naar de auto kopiëren?” , was uw
antwoord “Ja”, maar u hebt geen
geldige namen gekopieerd tijdens de
procedure **TOEVOEGEN CON-
TACTEN**

☐ U hebt de optie **TOEVOEGEN
CONTACTEN** gebruikt, maar u
hebt geen geldige namen naar het
systeem gekopieerd

MOGELIJKE OPLOSSING

Voor mobiele telefoons met beheer
van het telefoonboek

☐ Voer de geldige namen (een naam en
ten minste een telefoonnummer) in
het telefoonboek van uw mobiele
telefoon in en kopieer vervolgens het
telefoonboek

➔ **INSTELLINGEN - GEGEVENS EN
TELEFOONBOEK BEHEREN**

Voor mobiele telefoons met beheer van
de afzonderlijke contactpersonen









☐ Kopieer het telefoonboek opnieuw
en zorg dat u via uw mobiele tele-
foon geldige namen naar het hands-
freesysteem kopieert, als dit
door het systeem wordt gevraagd

☐ Gebruik de optie **TOEVOEGEN
CONTACTEN** in het menu
INSTELLINGEN om de namen uit
het telefoonboek van uw mobiele tele-
foon naar het systeem te kopiëren

➔ **INSTELLINGEN - GEGEVENS EN
TELEFOONBOEK BEHEREN**

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
<p>Bericht op display: GEEN TELEFOON VERBONDEN</p> <p>Of het systeem zegt “Er is geen telefoon aangesloten”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> De geregistreeerde mobiele telefoon is uitgeschakeld <input type="checkbox"/> De geregistreeerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 meter van het systeem bevinden) <input type="checkbox"/> De verbinding via Bluetooth®-technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon (“Blue&Me”) 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon in <input type="checkbox"/> Controleer of uw mobiele telefoon geregistreerd is <input type="checkbox"/> Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via Bluetooth®-technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto (“Blue&Me”) <input type="checkbox"/> Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is
<p>Bericht op display: TELEFOON NIET VERBONDEN</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Er is een storing geconstateerd in de verbinding via Bluetooth®-technologie van uw mobiele telefoon <input type="checkbox"/> Tijdens een telefoongesprek is de telefoon buiten het bereik van het handsfreesysteem gekomen 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met Blue&Me™ Nav te herstellen <input type="checkbox"/> Herstel Blue&Me™ Nav door de contactsleutel in stand STOP te zetten en vervolgens in stand MAR
<p>Bericht op display: REGISTRATIE MISLUKT</p> <p>Of het systeem zegt “Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft.”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Er is een fout opgetreden tijdens de registratieprocedure 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Controleer of de PIN-code juist is en probeer de code opnieuw in te voeren <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in en herhaal de registratieprocedure ➡ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: REGISTRATIE MISLUKT</p> <p>Of het systeem zegt “Registratie is niet gelukt. Probeer het later opnieuw, alstublieft.”</p>	<p>Na drie minuten nadat het systeem de PIN-code geeft voor het registreren van de mobiele telefoon, wordt de invoer van de code niet meer door het systeem geaccepteerd</p>	<p>Herhaal de registratieprocedure. Controleer tijdens het invoeren van de PIN-code of de PIN-code die u in uw mobiele telefoon invoert dezelfde is als de code die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel wordt weergegeven.</p> <p>➡ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</p>
<p>Bericht op display: GESPREK... PRIVENUMMER</p>	<p><input type="checkbox"/> Degene die belt, wordt niet herkend als opgeslagen naam in het telefoonboek en de geregistreerde mobiele telefoon beschikt niet over de mogelijkheid het nummer van de beller weer te geven</p> <p><input type="checkbox"/> Degene die belt heeft de nummerweergave uitgeschakeld om de weergave van zijn naam en/of nummer te voorkomen</p>	<p>Voer in het telefoonboek van uw mobiele telefoon een naam in die overeenkomt met het nummer van het inkomende gesprek en kopieer vervolgens het telefoonboek of de contactpersoon naar het handsfreesysteem</p> <p>In dat geval kunt u niets doen en het bericht wordt altijd weergegeven</p>
<p>Bericht op display: FUNCTIE DE-ACTIEF TIJDENS HET RIJDEN</p> <p>Of het systeem zegt: “Deze functie is uitgeschakeld tijdens het rijden.”</p>	<p>Ook als u slechts af en toe naar het display van het instrumentenpaneel kijkt, kan dit gevaarlijk zijn en uw aandacht van de weg afleiden. Voor enkele functies van Blue&Me™ Nav moet de gebruiker zijn aandacht op het display op het instrumentenpaneel richten. Deze functies zijn dan ook alleen beschikbaar als de auto stilstaat</p>	<p>Zet de auto stil en probeer opnieuw de functie handmatig in te schakelen of rijd verder en voer de functie uit via spraakbediening</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem reageert niet op een spraakcommando of als een toets wordt ingedrukt	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Als u niet binnen een redelijk korte tijd spreekt na het indrukken van , wordt de spraakbediening onderbroken <input type="checkbox"/> Als u te ver van de microfoon van de auto spreekt (bijvoorbeeld als u op de achterbank zit), kan het systeem uw spraakcommando niet herkennen <input type="checkbox"/> Als u na het indrukken van , niet op het akoestische signaal wacht, ontvangt het systeem slechts een deel van het door u uitgesproken commando en zal dit niet herkennen <input type="checkbox"/> Als u niet op  drukt voordat u een spraakcommando uitspreekt, wordt de spraakherkenning niet ingeschakeld en kunnen uw commando's niet worden herkend <input type="checkbox"/> Als u niet op  drukt voor toegang tot het Hoofdmenu, is het niet mogelijk handmatig toegang te krijgen tot het beheermenu van de functies van Blue&MeTM Nav <input type="checkbox"/> Als u niet binnen ongeveer acht seconden handelt na het indrukken van , reageert het systeem niet meer op het indrukken van de toetsen 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Druk op  en spreek opnieuw het spraakcommando uit Zorg dat u duidelijk en met een normaal volume spreekt <input type="checkbox"/> Druk op  en probeer het handmatig opnieuw. Zorg dat u handelt binnen circa acht seconden na het indrukken van 

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem vraagt of u de PIN-code wilt invoeren, maar er is geen enkele telefoon geregistreerd	Nadat u de gebruikersinformatie voor de registratie van uw mobiele telefoon hebt gewist, is de verbinding via Bluetooth ®-technologie tussen de mobiele telefoon en Blue&Me™ Nav niet meer actief	Selecteer de optie WISSEN GEBRUIKERS in het systeem, wis alle registraties en registreer de mobiele telefoon opnieuw <ul style="list-style-type: none"> ➤ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN ➤ INSTELLINGEN - MOBILELE TELEFOON REGISTREREN
Als u dicht bij de auto bent en u een telefoongesprek aanneemt met de toets “antwoord” van de mobiele telefoon, wordt automatisch het handsfreesysteem van de auto ingeschakeld (de stem van de gesprekspartner is hoorbaar via de luidsprekers in de auto)	Bij bepaalde soorten mobiele telefoons moet de functie voor het beheer van de gesprekken worden ingesteld op automatische transmissie naar het handsfreesysteem of transmissie op verzoek (door middel van de specifieke bedieningstoetsen van de mobiele telefoon) voor ieder inkomend gesprek	Zie de handleiding van uw mobiele telefoon over hoe u de functie voor het beheer van gesprekken kunt configureren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u een reeds geregistreeerde mobiele telefoon registreert, geeft het display aan: Registratie mislukt</p> <p>Of het systeem zegt “Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft”</p>	<p>Voordat een reeds geregistreeerde mobiele telefoon opnieuw kan worden geregistreerd, moet alle informatie over de in Blue&Me™ Nav uitgevoerde registraties gewist worden</p>	<p>U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren; daarna wordt Blue&Me™ Nav automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand MAR draait.</p> <p>Als u een reeds geregistreeerde telefoon opnieuw wilt registreren, selecteert u de optie WISSEN GEBRUIKERS in het systeem en vervolgens herhaalt u de registratie</p> <ul style="list-style-type: none"> ➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN ➡ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
<p>Nadat u het telefoonboek van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem hebt gekopieerd, worden de voor-, achter- of tussenvoegsels (Drs, Dhr. Ing., Mr. enz. ...) die in de naam voorkomen, niet door het spraakherkenningssysteem herkend</p>	<p>Als u via spraakbediening een naam in het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, ondersteunt het spraakherkenningssysteem niet het gebruik van voor-, tussen- of achtervoegsels</p>	<p>Als u via spraakherkenning een naam uit het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, spreek de naam dan uit zonder voor-, achter- of tussenvoegsels te gebruiken</p> <p>Als u twee gelijke voor- en/of achternamen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon hebt, moet u een van de namen wijzigen voor de duidelijkheid en het telefoonboek nogmaals naar het handsfreesysteem kopiëren</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen met een internationaal toegangsnummer (bijv. +39 Italië, +44 UK, +33 Frankrijk enz.)	Als de namen en/of telefoonnummers van de mobiele telefoon naar het handsfree-systeem worden gekopieerd, wordt bij enkele mobiele telefoons het teken “+” weggelaten	Vervang de “+” voor het internationale toegangsnummer door “00” (bijv. +39 wordt 0039).

Specifieke gevallen: Audiovox® / Orange™


Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De reeds geregistreerde telefoon wordt soms losgekoppeld van en vervolgens weer verbonden met het handsfreesysteem van de auto, zonder duidelijke reden Modellen: Audiovox® SMT 5600/Orange™ (HTC) C500	Selecteer uit de systemen met Bluetooth® -technologie, “ Blue&Me ” (identificatienaam van het Blue&Me™ Nav -systeem van uw auto) Om de verbinding via Bluetooth® -technologie goed te laten functioneren, moet de mobiele telefoon het systeem van de auto herkennen als een spraakherkennings-systeem	Nadat de registratieprocedure is voltooid, selecteert u “ Blue&Me ” in de lijst van systemen met Bluetooth® -technologie op de mobiele telefoon. Druk op toets MENU op het toetsenbord, selecteer optie 4 (“Stel het systeem in als Handsfree”) en druk vervolgens op ↖/MAIN om de verbinding via Bluetooth® -technologie tot stand te brengen
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen uit de lijst LAATSTE GESPREKKEN	Enkele mobiele telefoons laten het teken “+” voor het internationale toegangsnummer weg	—

Specifieke gevallen: Motorola®

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u een Motorola® mobiele telefoon gebruikt, worden de verschillende soorten nummers niet direct door Blue&Me™ Nav herkend	De Motorola® mobiele telefoons stellen aan het handsfreesysteem niet de informatie over het soort nummer beschikbaar als het telefoonboek wordt gekopieerd	Wijzig de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon. Als een persoon meerdere nummers heeft, kunt u een speciale naam bedenken voor elk soort telefoonnummer. Voer iedere naam in met de toevoeging \H, \W of \M, zoals hierna wordt beschreven: <input type="checkbox"/> Naam\H dit label hoort bij het nummer: " Thuis " <input type="checkbox"/> Naam\W dit label hoort bij het nummer: " Werk " <input type="checkbox"/> Naam\M dit label hoort bij het nummer: " Mobiel " Nadat u specifieke labels hebt gemaakt voor de namen met meerdere nummers, wist u het telefoonboek van het handsfreesysteem en kopieert u het aangepaste telefoonboek. Op deze manier kunnen de verschillende soorten nummers direct door het handsfreesysteem herkend worden.
Als u een telefoongesprek ontvangt, gaat het handsfreesysteem van de auto soms niet over Model: Motorola® V600	Als u het belsignaal van de mobiele telefoon instelt op "trillen", gaat het handsfreesysteem niet over, ook niet als het ingeschakeld is	Controleer of het belsignaal van de mobiele telefoon niet op "Trillen" is ingesteld, terwijl de verbinding met het handsfreesysteem van de auto actief is

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u twee telefoongesprekken voert en u drukt op */ESC om ze in de wachtstand te zetten, wordt alleen het op dat moment gevoerde gesprek in de wachtstand gezet	Dit is te wijten aan de specifieke kenmerken van deze mobiele telefoons	—
Modellen: Motorola® V600 of V525		
De gemiste oproepen worden niet weer gegeven in de lijst LAATSTE GESPREKKEN	Op deze mobiele telefoons worden de gemiste oproepen opgenomen bij de inkomende gesprekken	—
Modellen: Motorola® V600 of V525	➡ FUNCTIES VAN DE TELEFOON - UITGAAND BELLEN	

Specifieke gevallen: Nokia®

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Voordat een verbinding wordt gemaakt met een Nokia® mobiele telefoon die reeds in Blue&Me™ Nav is geregistreerd, wordt op het display om bevestiging gevraagd (bijv.: “Accepteert u het verzoek om de verbinding tot stand te brengen”)	De Nokia® mobiele telefoons staan aan het Blue&Me™ Nav -systeem niet toe automatisch de verbinding via Bluetooth® -technologie tot stand te brengen Om de verbinding tot stand te brengen, moet u gebruik maken van de mobiele telefoon	Navigeer op uw mobiele telefoon tot aan de optie “Verbindingen” → “Bluetooth®” . Selecteer het volgende menu met de bedieningsknop rechts. Selecteer het onderdeel “Blue&Me” en vervolgens de instelling “Toegestaan”
Als u een telefoongesprek voert via het handsfreesysteem van de auto, wordt de verbinding via Bluetooth® -technologie uitgeschakeld, als u op toets SRC/OK drukt om het telefoongesprek van het systeem naar de mobiele telefoon over te schakelen	Als u op SRC/OK drukt tijdens het voeren van een telefoongesprek, wordt op dit type telefoon de verbinding via Bluetooth® -technologie uitgeschakeld	Het telefoongesprek is nog steeds actief op de mobiele telefoon. Als u opnieuw verbinding wilt maken en opnieuw het handsfreesysteem wilt gebruiken, drukt u op ↵/MAIN
Modellen: Nokia® 6820, 6230, 7610 of 6600		
Als u twee telefoongesprekken voert op een Nokia® mobiele telefoon en u drukt op SRC/OK om de audio-uitgang over te brengen naar de mobiele telefoon, dan wordt slechts één gesprek overgeschakeld	De mogelijkheid om de audio-uitgang voor twee op de mobiele telefoon gevoerde telefoongesprekken over te brengen, wordt niet door het systeem ondersteund als het verbonden is met een Nokia® mobiele telefoon	—
Als u op SRC/OK drukt om de audio-uitgang van het telefoongesprek over te brengen van de Nokia® mobiele telefoon naar het handsfreesysteem, gebeurt er niets	—	Druk op ↵/MAIN of  om het telefoongesprek weer via het handsfreesysteem te voeren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Het kopiëren van de namen van de mobiele telefoon naar Blue&Me™ Nav lukt niet</p> <p>Model: Nokia® 7610</p>	<p>Dit type mobiele telefoon kan alleen de namen kopiëren als ze op de SIM-kaart zijn opgeslagen</p>	<p>Kopieer de namen uit het geheugen van de mobiele telefoon naar de SIM-kaart en selecteer vervolgens de optie TOEVOEGEN CONTACTEN en zendt de namen naar het handsfreesysteem van de auto</p> <p>➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>
<p>Als u een gesprek ontvangt op de in het systeem geregistreerde mobiele telefoon, verschijnt op het multifunctionele display de informatie van de telefoon; de beltoon hoort u echter pas na enkele seconden</p> <p>Modellen: Nokia® 6230, 6600</p>	<p>Dit probleem hangt af van de specifieke kenmerken van de beltonen van deze mobiele telefoons</p>	<p>—</p>
<p>Als u een gesprek ontvangt op de in het systeem geregistreerde mobiele telefoon, verschijnt op het multifunctionele display de informatie van de telefoon; de beltoon hoort u echter niet</p> <p>Model: Nokia® 6230</p>	<p>Dit probleem is afhankelijk van de specifieke kenmerken van de beltonen van deze mobiele telefoon</p>	<p>—</p>
<p>Nadat het telefoonboek van de mobiele telefoon is gekopieerd, zijn enkele telefoonnummers van namen met meer dan één telefoonnummer, niet in Blue&Me™ Nav aanwezig</p> <p>Model: Nokia® 6230 (firmware 5.35)</p>	<p>Dit model kopieert het telefoonboek als een telefoon die het telefoonboek beheert in plaats van een telefoon die de contactpersonen beheert. Het gevolg hiervan is dat van iedere naam slechts het nummer naar het handsfreesysteem wordt gekopieerd</p>	<p>—</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u een tweede gesprek ontvangt, beantwoordt en vervolgens beëindigt, toont het multifunctionele display GESPREK... PRIVENUMMER, in plaats van het telefoonnummer van het eerste gesprek</p> <p>Model: Nokia® 6600</p>	<p>In dit speciale geval is het systeem niet in staat te herkennen welke van de twee gesprekken beëindigd is</p>	<p>—</p>
<p>Soms als u deze mobiele telefoon wilt gebruiken met Blue&Me™ Nav, door op ↖MAIN te drukken, toont het systeem het bericht VERBINDING BEZIG... voordat het verbonden wordt met de mobiele telefoon</p> <p>Model: Nokia® 6600</p>	<p>De verbinding tussen deze mobiele telefoon en Blue&Me™ Nav kan geblokkeerd zijn</p>	<p>Wacht tot de verbinding weer tot stand is gebracht. Om dit in de toekomst te voorkomen, moet u proberen de mobiele telefoon uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen</p>
<p>Als u een tweede gesprek ontvangt, hoort u de beltoon niet</p> <p>Model: Nokia® 6820</p>	<p>Bij deze mobiele telefoon is de beltoon van het tweede gesprek zeer zacht</p>	<p>De beltoon voor het tweede gesprek is altijd zachter dan normaal. Probeer het volume een niveau hoger te zetten</p>
<p>Als u langer dan 1 seconde op ↖MAIN drukt om een tweede inkomend gesprek te weigeren, wordt ook het huidige gesprek verbroken</p> <p>Model: Nokia® 6820</p>	<p>Deze eigenschap hangt af van de specifieke kenmerken van deze mobiele telefoon</p>	<p>—</p>
<p>Als u het toetsenbord gebruikt van de mobiele telefoon om een inkomend gesprek aan te nemen, wordt de verbinding tussen de mobiele telefoon en Blue&Me™ Nav soms verbroken en moet u om te kunnen spreken de mobiele telefoon gebruiken in plaats van het handsfreesysteem</p> <p>Model: Nokia® 7610</p>	<p>Bij enkele softwareversies van deze mobiele telefoon wordt automatisch de verbinding van de mobiele telefoon verbroken als u een gesprek aanneemt via het numerieke toetsenbord</p>	<p>Om deze situatie te vermijden, kunt u een inkomend gesprek aannemen door op ↖MAIN te drukken</p>

Specifieke gevallen: Sony-Ericsson®

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Af en toe herkent Blue&Me™ Nav de mobiele telefoon niet en kunt u niet handsfree bellen</p> <p>Model: Sony-Ericsson® Z600</p>	–	<p><input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met Blue&Me™ Nav te herstellen</p> <p><input type="checkbox"/> Herstel de werking van de mobiele telefoon door hem uit te schakelen, de batterij te verwijderen en weer terug te plaatsen en de telefoon weer in te schakelen</p>
<p>Als u het huidige gesprek in de wachtstand zet om een inkomend gesprek aan te nemen (oproepsignaal), wordt het eerste gesprek soms niet meer direct door Blue&Me™ Nav beheerd</p> <p>Model: Sony-Ericsson® T610</p>	–	<p>Na het verbreken van het via het oproepsignaal ontvangen gesprek, door op te hangen, wordt er op uw mobiele telefoon gevraagd of u het in de wachtstand gezette gesprek wilt voortzetten. Bevestig door gebruik te maken van het toetsenbord van de mobiele telefoon</p>
<p>Het kopiëren van de namen van de mobiele telefoon naar Blue&Me™ Nav lukt niet</p> <p>Model: Sony-Ericsson® Z600</p>	<p>Dit type mobiele telefoon kan alleen de namen kopiëren als ze in het geheugen van de telefoon zijn opgeslagen</p>	<p>Kopieer de namen van uw mobiele telefoon van de SIM-kaart naar het geheugen van de mobiele telefoon. Wis het telefoonboek in Blue&Me™ Nav door de optie WISSEN TEL.BOEK te selecteren. Kopieer vervolgens het telefoonboek opnieuw door de optie “KOPIËREN TEL.BOEK” te selecteren</p> <p>➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>


Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u tijdens een gesprek de auto instapt en u de contactsleutel in stand MAR draait, wordt het gesprek niet automatisch doorgeschakeld naar het handsfreesysteem	Dit model mobiele telefoon heeft een specifieke instelling voor het inschakelen van het automatisch overzetten van de audio-uitgang naar een extern systeem met Bluetooth® -technologie	—
Model: Sony-Ericsson® Z600		
Nadat de mobiele telefoon is geregistreerd, worden in de lijst van de laatste gesprekken slechts 20 namen opgeslagen	Dit is het maximum aantal oproepen dat in het handsfreesysteem kan worden opgeslagen voor deze mobiele telefoon	—
Model: Sony-Ericsson® Z600		
Nadat de mobiele telefoon is verbonden en weer is losgekoppeld door het handsfreesysteem, wordt de naam van de netwerkoperator niet meer op het display van het instrumentenpaneel weergegeven	—	Om te voorkomen dat dit probleem zich voordoet, nadat de mobiele telefoon is ingeschakeld, moet u ten minste 30 seconden wachten voordat u de telefoon met het handsfreesysteem verbindt
Model: Sony-Ericsson® T637		

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Ik ontvang SMS-berichten op de mobiele telefoon maar niet op Blue&Me™ Nav	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de overdracht van SMS-berichten naar Blue&Me™ Nav	Controleer of uw mobiele telefoon de overdracht van SMS-berichten ondersteunt via Bluetooth® -technologie, of raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk LIJST VAN TELEFOONS DIE Blue&Me™ Nav ondersteunen of het onderdeel Blue&Me™ Nav op de site www.fiat.it .
In de ontvangen SMS-berichten van het servicecentrum van de netwerkoperator, worden de naam of het nummer van de zender niet normaal weergegeven	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de correcte overdracht naar Blue&Me™ Nav van de naam van de netwerkoperator die het SMS-bericht heeft verzonden	—
Blue&Me™ Nav ontvangt geen berichten meer van uw mobiele telefoon	U hebt misschien de optie NIET ACTIEF ingesteld in het menu Meldingsopties	Stel in het menu meldingsopties de optie ZICHTBAAR+AKOEST. in of ZICHTBAAR ➡ FUNCTIE VAN DE SMS-READER - MELDINGSOPTIES
Enkele SMS-berichten, die op uw mobiele telefoon of in de SMS-berichtenlijst van Blue&Me™ Nav staan, worden niet weergegeven	Blue&Me™ Nav kan de laatste 20 ontvangen berichten lezen en opslaan terwijl de mobiele telefoon met het systeem verbonden is. Berichten die op een andere manier zijn ontvangen, worden niet naar Blue&Me™ Nav gezonden	U kunt de door Blue&Me™ Nav opgeslagen SMS-berichten wissen. ➡ FUNCTIES VAN DE SMS-READER, paragrafen SMS-BERICHTEN BEHEREN en ALLE SMS-BERICHTEN WISSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Enkele SMS-berichten of delen daarvan worden niet gelezen of worden niet juist gelezen door het handsfreesysteem van Blue&Me™ Nav	Enkele “speciale” karakters in het ontvangen SMS-bericht kunnen niet door Blue&Me™ Nav worden geïnterpreteerd	—
De SMS-reader van Blue&Me™ Nav toont het telefoonnummer van de zender in plaats van het nummer	Waarschijnlijk hebt u tijdens de registratieprocedure van de mobiele telefoon gekozen om het telefoonboek niet te kopiëren, of als uw mobiele telefoon alleen het beheer van de afzonderlijke contactpersonen ondersteunt, hebt u ervoor gekozen om slechts enkele contactpersonen te kopiëren	Zie voor het kopiëren van het telefoonboek van uw mobiele telefoon, het betreffende punt in het instellingenmenu ➡ INSTELLINGEN , paragrafen MOBIELE TELEFOON REGISTREREN en GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN
Soms lukt het niet de zender van het ontvangen SMS-bericht te bellen	Bij enkele SMS-berichten, bijvoorbeeld de berichten die door de netwerkoperator zijn verzonden, is het telefoonnummer van de zender niet ingesloten, dus kan de optie BEL niet gebruikt worden	—

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN MEDIA GEVONDEN Of Blue&Me™ Nav zegt: “Geen media gevonden”	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Geen enkel USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort van de auto. <input type="checkbox"/> Op het USB-apparaat is geen enkel digitaal audiobestand opgeslagen. <input type="checkbox"/> Als de voeding onderbroken is, bijvoorbeeld als de accu van de auto losgekoppeld is geweest, heeft Blue&Me™ Nav tijdelijk geen voeding en moet de mediabibliotheek opnieuw worden opgebouwd <input type="checkbox"/> Uw USB-apparaat wordt niet ondersteund door Blue&Me™ Nav 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Volg de instructies op voor het verbinden van uw USB-apparaat met Blue&Me™ Nav <input type="checkbox"/> Sla de digitale audiobestanden op uw USB-apparaat op volgens de instructies in uw software voor het beheer van multimediabestanden <input type="checkbox"/> Koppel het USB-apparaat los van de USB-poort van de auto en sluit het weer aan. Als het systeem weer wordt aangesloten, wordt opnieuw de mediabibliotheek opgebouwd. <input type="checkbox"/> Om compatibel te zijn met Blue&Me™ Nav, moet het USB-apparaat een systeem voor USB-massaopslag zijn.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gezet, hoort u geen muziek	Het opbouwen van de mediabibliotheek kan enkele minuten duren	Wacht tot de bibliotheek opgebouwd is. Als het opbouwen van de bibliotheek te lang duurt, kunt u het aantal digitale audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gedraaid, zijn er storingen in de werking van Blue&Me™ Nav (bijvoorbeeld geen weergave van de muziekstukken of geen spraakberichten)	U hebt misschien een USB-apparaat gebruikt met ingeschakelde PASSWORD -functie	Schakel deze functie op het USB-apparaat uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN PLAYLIST GEVONDEN Of Blue&MeTM Nav zegt: “Geen playlist gevonden”	U hebt geprobeerd een playlist af te spelen, maar op het verbonden USB-apparaat zijn geen playlists aanwezig	Stel een playlist samen op uw computer met behulp van uw softwareapplicatie voor het beheer van multimediabestanden en kopieer de playlist naar uw USB-apparaat
Bericht op display: SLECHTE PLAYLIST	De playlist is beschadigd of niet geldig	<input type="checkbox"/> Zorg ervoor dat de playlist het formaat <i>.m3u</i> of <i>.wpl</i> heeft. <input type="checkbox"/> Stel opnieuw de playlist samen volgens de instructies in het hoofdstuk PLAYLIST VOOR Blue&MeTM Nav SAMENSTELLEN . <input type="checkbox"/> Als het probleem blijft bestaan, wis dan de playlist op uw USB-apparaat.
Bericht op display: LEGE PLAYLIST Of Blue&MeTM Nav zegt: “Lege playlist.”	<input type="checkbox"/> De playlist bevat geen multimedia-bestanden <input type="checkbox"/> Het bestand <i>.wpl</i> is te groot voor het geheugen van Blue&MeTM Nav <input type="checkbox"/> De playlist bevat geen links naar multimediabestanden die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Wis de playlist op uw USB-apparaat of voer de multimediabestanden in de playlist in, met behulp van uw software voor het beheer van de multimediabestanden. <input type="checkbox"/> Verminder het aantal muziekstukken in de playlist met behulp van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
Bericht op display: SLECHTE MEDIA	De digitale audio is beschadigd of niet geldig	Als de digitale audio beschadigd is, wis dan de audio op uw USB-apparaat
Bericht op display van de autoradio: MEDIAPLAYER als er geen USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort in de auto	Het USB-apparaat is verwijderd uit de USB-poort van de auto terwijl de contactsleutel in stand STOP staat	<input type="checkbox"/> Druk op toets SRC/OK of op toets FM, AM of CD op het front van de autoradio om een andere audiobron in te schakelen. <input type="checkbox"/> Sluit met de contactsleutel in stand MAR het USB-apparaat aan op de USB-poort in de auto en verwijder het USB-apparaat vervolgens. <input type="checkbox"/> Om de weergave van het bericht MEDIA-PLAYER te vermijden als er geen USB-apparaat is aangesloten, is het raadzaam het apparaat altijd te verwijderen als de contactsleutel in stand MAR staat, of de weergave te onderbreken (met het spraakcommando STOPPEN) voordat u het USB-apparaat uit de USB-poort in de auto neemt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: BEVEILIGDE INHOUD Of Blue&Me™ Nav zegt: “Beveiligde inhoud”.	Het muziekstuk dat u geselecteerd hebt om te beluisteren, wordt beveiligd door DRM en kan niet worden afgespeeld op de multimediaspeler	–
Blue&Me™ Nav speelt niet alle digitale audiobestanden in een playlist af	Waarschijnlijk bevat uw playlist DRM-beveiligde bestanden, die niet worden afgespeeld; of bevat links naar ongeldige multimediabestanden	Zie voor meer informatie het hoofdstuk “COMPATIBELE USB-APPARATEN”
De mediabibliotheek geeft niet alle digitale audiobestanden aan die op het USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Uw verzameling muziekstukken bevat DRM-beveiligde bestanden, die worden overgeslagen tijdens het afspelen <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling bevat meer dan 20.000 muziekstukken; het maximale aantal bestanden dat in de bibliotheek kan worden ingevoerd <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling op het USB-apparaat bevat meer dan 20 ingesloten submapniveaus. De digitale audiobestanden van deze ingesloten submappen zijn niet in de bibliotheek ingevoerd	–
Nadat u een commando hebt uitgesproken, zegt Blue&Me™ Nav : “ Commando niet beschikbaar ”, ook als het commando een spraakcommando is van het eerste niveau	Enkele commando's zijn niet beschikbaar, als het muziekstuk in de pauze-stand staat of als de CD-speler een muziekstuk afspeelt	Als het muziekstuk is onderbroken, hervat dan de weergave door op  /ESC te drukken. Spreek vervolgens opnieuw het spraakcommando uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het al eerder aangesloten USB-apparaat doet er langer dan 10 seconden over om de weergave via Blue&Me™ Nav te hervatten	Het USB-apparaat is van uw PC losgekoppeld voordat deze bewerking kon worden voltooid.	<p>Om het USB-apparaat weer te herstellen met behulp van Microsoft® Windows® XP, moet u met de rechter muisknop op Start klikken en Verkennen selecteren; klik vervolgens met de rechter muisknop op USB-geheugensysteem, selecteer Eigenschappen, selecteer Extra, klik op de knop "Nu controleren" in het vak "Foutcontrole", selecteer de optie "Fouten in het bestandssysteem automatisch corrigeren" en klik op Starten.</p> <p>Om dit probleem in de toekomst te vermijden, moet u het USB-apparaat verwijderen met behulp van de optie "Hardware veilig verwijderen".</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: USB GEHEUGEN MET KAARTEN INBRENGEN	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Er is geen enkel USB-apparaat aangesloten <input type="checkbox"/> Het aangesloten USB-apparaat bevat geen cartografische gegevens <input type="checkbox"/> Het USB-apparaat is stuk of niet op de juiste wijze aangesloten 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Sluit het USB-apparaat met cartografisch materiaal voor Blue&Me™ Nav aan op de USB-poort. <input type="checkbox"/> Controleer of het gebruikte USB-apparaat uit de Blue&Me™ Nav navigatiekit komt of controleer of op het aangesloten USB-apparaat de cartografische gegevens aanwezig zijn voor Blue&Me™ Nav. <input type="checkbox"/> Controleer of het USB-apparaat op de juiste wijze is aangesloten. <input type="checkbox"/> Controleer of het gebruikte USB-apparaat uit de Blue&Me™ Nav navigatiekit komt. <input type="checkbox"/> Probeer de cartografische gegevens naar een nieuw USB-apparaat te kopiëren door gebruik te maken van de Blue&Me™ Nav Map Assistant software op de CD-ROM met cartografisch materiaal (zie de snelgids van Blue&Me™ Nav Map Assistant in de Blue&Me™ Nav navigatiekit).
Bericht op display: WACHT... GPS-SIGNAAL AFWEZIG	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> De ontvangst van het GPS-signaal kan gehinderd worden als de auto zich onder bomen, tussen hoge gebouwen, in parkeergarages of in tunnels bevindt. <input type="checkbox"/> De accu is losgekoppeld geweest (bijvoorbeeld tijdens onderhoudswerkzaamheden). <input type="checkbox"/> Er kan een storing geconstateerd zijn in het systeem of de verbinding met de GPS-antenne is verbroken. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Zet de auto in een open ruimte waar de ontvangst van het GPS-signaal goed is of wacht, als de auto in beweging is, tot de ontvangst niet meer gehinderd wordt. <input type="checkbox"/> Wacht ten minste 15 minuten zodat het systeem opnieuw de juiste GPS-positie kan berekenen. <input type="checkbox"/> Wendt u tot de Fiat-dealer.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: ROUTE-BEREKENING NIET MOGELIJK	De auto bevindt zich in een land of regio waarvan het cartografische materiaal niet op het USB-apparaat aanwezig is en de ingevoerde bestemming is dus niet bereikbaar.	Controleer of het vooraf geladen cartografische materiaal alle landen en regio's bevat die noodzakelijk zijn om de gewenste route te bepalen (vanaf de huidige positie van de auto tot de bestemming).
Het is niet mogelijk om het telefoonnummer te bellen dat bij een interessant punt hoort (bijvoorbeeld Restaurant)	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is uitgeschakeld. <input type="checkbox"/> Uw Bluetooth® mobiele telefoon is niet geregistreerd. <input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 meter van het systeem bevinden). <input type="checkbox"/> De verbinding via Bluetooth®-technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon ("Blue&Me"). <input type="checkbox"/> Het telefoonnummer van het geselecteerde interessante punt is niet beschikbaar op de kaart. 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon in. <input type="checkbox"/> Registreer de mobiele telefoon. ➡ INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN <input type="checkbox"/> Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is. <input type="checkbox"/> Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via Bluetooth®-technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto ("BlueMe"). –
Het lukt niet om de lijst met LAATSTE BESTEMMINGEN te wissen.	De wis-functie is niet op de juiste wijze geselecteerd.	<p>U kunt de gehele lijst met de laatste bestemmingen wissen door de optie ALLES WISSEN te selecteren of via spraakbediening, door middel van het commando "Alles wissen".</p> <p>➡ FUNCTIES VAN HET NAVIGATIE-SYSTEEM LAATSTE BESTEMMINGEN</p>

BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS

Het **Blue&Me™ Nav**-systeem beheert uw persoonlijke gegevens. Voor beveiliging tegen onbevoegde toegang tot dergelijke informatie, is het systeem zo ontworpen dat:

- ☐ De persoonlijke gegevens die met de werking van het handsfreesysteem samenhangen (telefoonboek, laatste gesprekken en ontvangen SMS-berichten), alleen toegankelijk zijn na automatische herkenning van de mobiele telefoon van de gebruiker door middel van **Bluetooth®**-technologie.
- ☐ De persoonlijke gegevens in het systeem (telefoonboek, laatste gesprekken, ontvangen SMS-berichten en laatste bestemmingen) gewist kunnen worden met behulp van de specifieke functies van **Blue&Me™ Nav**.
- ➔ Zie voor meer informatie over het wissen van persoonlijke gegevens (telefoonboek, laatste gesprekken en ontvangen SMS-berichten), het hoofdstuk **INSTELLINGEN - GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.
- ➔ Zie voor meer informatie over het wissen van de laatste bestemmingen, het hoofdstuk **FUNCTIES VAN HET NAVIGATIE SYSTEEM - LAATSTE BESTEMMINGEN**.

BELANGRIJK Als u de auto in een werkplaats achterlaat, houd er dan rekening mee dat de in **Blue&Me™ Nav** opgeslagen persoonlijke gegevens (telefoonboek, laatste gesprekken, ontvangen SMS-berichten en laatste bestemmingen), bekeken of oneigenlijk gebruikt kunnen worden. Voordat u uw auto in een werkplaats achterlaat, kunt u de gegevens van de geregistreerde gebruikers wissen en van het telefoonboek die in **Blue&Me™ Nav** zijn opgeslagen.

- ➔ Zie voor meer informatie over het wissen van de gebruikersgegevens en het telefoonboek, het hoofdstuk **INSTELLINGEN - GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.
- ➔ Zie voor meer informatie over het wissen van de **LAATSTE BESTEMMINGEN**, het hoofdstuk **FUNCTIES VAN HET NAVIGATIE SYSTEEM - LAATSTE BESTEMMINGEN**.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEEMSOFTWARE

Dit systeem bevat software die in licentie is gegeven aan Fiat Auto S.p.A. door middel van een licentieovereenkomst. Verwijdering, reproductie, reverse engineering of elk ander niet geautoriseerd gebruik van de software van dit systeem dat in strijd is met de licentieovereenkomst, is strikt verboden.

BELANGRIJK Onbevoegde toegang tot het **Blue&Me™ Nav**-systeem of het installeren van niet geautoriseerde software kan het vervallen van de garantie tot gevolg hebben en de beveiliging van de opgeslagen informatie in gevaar brengen.

LICENTIEOVEREENKOMST MET DE EINDGEBRUIKER VOOR HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE (“EULA”)

- U hebt een systeem (“SYSTEEM”) gekocht waarin software is opgenomen die in licentie is gegeven door Fiat Auto S.p.A. namens een of meerdere licentiehoudende softwareleveranciers (“Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A.”). Dergelijke softwareproducten zijn, evenals de bijbehorende multimediale onderdelen, het drukwerk en “online” of elektronische documentatie (“SOFTWARE”), beschermd door internationale rechten en verdragen betreffende het intellectuele eigendom. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Alle rechten zijn voorbehouden.
- ALS U DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER (“EULA”) NIET ACCEPTEERT, VERZOEKEN WIJ U HET SYSTEEM NIET TE GEBRUIKEN EN DE SOFTWARE NIET TE KOPIËREN. IN DAT GEVAL VERZOEKEN WIJ U ZO SPOEDIG MOGELIJK CONTACT OP TE NEMEN MET FIAT AUTO S.p.A. VOOR RESTITUTIE VAN HET ONGEBRUIKTE SYSTEEM. **VOOR AL HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, INCLUSIEF, MAAR NIET ALLEEN, HET GEBRUIK VAN HET SYSTEEM, DIENT U DEZE EULA TE ACCEPTEREN (OF AKKOORD TE GAAN MET EVENTUELE EERDERE OVEREENKOMSTEN).**

LICENTIEVERLENING VAN DE SOFTWARE. Deze EULA verleent u de volgende licentie:

- U kunt de SOFTWARE gebruiken zoals deze in het SYSTEEM is geïnstalleerd.

BESCHRIJVING VAN DE ANDERE RECHTEN EN BEPERKINGEN

- **Spraakherkenning.** Als de SOFTWARE een of meerdere componenten bevat met spraakherkenning, moet u er rekening mee houden dat de spraakherkenning een in wezen statistisch proces is, en dat fouten in de herkenning van spraak deel uitmaken van het proces zelf. Noch Fiat Auto S.p.A. noch zijn leveranciers zijn aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van fouten tijdens het spraakherkenningsproces.
- **Beperkingen met betrekking tot Reverse Engineering, Decompilatie en Disassemblage.** Reverse engineering van de SOFTWARE is niet toegestaan, noch decompilatie of disassemblage, tenzij dit, ondanks deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk recht.

- **Enkele EULA.** De documentatie die bij dit SYSTEEM hoort, is bestemd voor de eindgebruiker en kan meerdere versies van deze EULA bevatten, zoals meerdere vertalingen en/of meerdere multimediale versies (of in de documentatie en in de software). Uw gebruikslicentie geldt slechts voor een (1) enkele kopie van de SOFTWARE, ook als u meerdere versies van de EULA ontvangt.
- **Verhuur is verboden.** Het is verboden de SOFTWARE te verhuren, in lease te geven of uit te lenen, tenzij hiervoor toestemming is gegeven door Fiat Auto S.p.A.
- **Overdracht van de SOFTWARE.** Overeenkomstig deze EULA, kunt u al uw rechten definitief overdragen enkel en uitsluitend door verkoop of overdracht van het SYSTEEM, op voorwaarde dat u geen enkele kopie houdt en dat u de volledige SOFTWARE overdraagt (inclusief alle componenten, de gedrukte en elektronische documentatie, eventuele aanpassingen, deze EULA en, indien van toepassing, het/de Authenticiteitscertificaat/-certificaten), en op voorwaarde dat de nieuwe eigenaar de bepalingen van deze EULA accepteert. Als het een nieuwere versie van de SOFTWARE betreft, moeten bij de overdracht alle voorafgaande versies zijn inbegrepen.
- **Ontbinding** Zonder inbreuk te maken op uw andere rechten, kunnen Fiat Auto S.p.A. of de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. overgaan tot ontbinding van de EULA als u zich niet aan de bepalingen en voorwaarden ervan houdt. In dat geval dient u alle kopieën en alle onderdelen van de SOFTWARE te vernietigen.
- **Toestemming voor het Gebruik van Gegevens.** U stemt ermee in dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger de door hen verzamelde technische gegevens gebruiken voor hulp en ondersteuning bij de SOFTWARE. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie alleen gebruiken om hun producten te verbeteren of om op u afgestemde dienstverlening of technologische ondersteuning te geven. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie aan anderen overdragen, maar zonder dat uw identiteit wordt prijsgegeven.
- **Internetdiensten.** De SOFTWARE kan onderdelen bevatten waarmee u gemakkelijk gebruik kunt maken van internetdiensten. U bent ervan op de hoogte en accepteert dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger automatisch de door u gebruikte SOFTWAREversie en/of de onderdelen ervan kunnen controleren, en dat ze aanpassingen of aanvullingen kunnen leveren voor de SOFTWARE, welke ook automatisch naar uw SYSTEEM kunnen worden gekopieerd.

- **Software/Extra Diensten.** De SOFTWARE kan toestaan dat Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u aanpassingen, aanvullingen of internetdiensten levert of ter beschikking stelt voor uw SOFTWARE na de aanschafdatum van uw eerste kopie van de SOFTWARE (“Extra Onderdelen”).
- Als Fiat Auto S.p.A. u Extra Onderdelen levert of ter beschikking stelt en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbindt, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA.
- Als de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u Extra Onderdelen ter beschikking stellen, en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbinden, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA, met uitzondering van het feit dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. of hun partners die het/de Extra Onderdeel/Onderdelen leveren, beschouwd worden als licentiehouder van het/de Extra Onderdeel/Onderdelen.
- Fiat Auto S.p.A., de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger behouden zich het recht voor elke internetdienst te blokkeren die aan u is geleverd of ter beschikking is gesteld door middel van het gebruik van de SOFTWARE.
- **Koppelingen naar Sites van Derden.** De SOFTWARE kan koppelingen bevatten naar websites van derden. De websites van derden vallen niet onder de verantwoording van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger. Noch de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. noch de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger zijn verantwoordelijk voor (i) de inhoud van sites van derden, eventuele koppelingen in de sites van derden of eventuele wijzigingen of aanpassingen in de sites van derden, of voor (ii) overdrachten via internet of andere soorten overdrachten die ontvangen zijn van derden. Als de SOFTWARE koppelingen biedt naar sites van derden, worden deze koppelingen u uitsluitend voor het gemak verstrekt: het opnemen van een koppeling impliceert op geen enkele wijze de goedkeuring voor deze site van derden door de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger.

GEGEVENSDRAGERS VOOR AANPASSINGEN EN HERSTEL

- Als de SOFTWARE los van het Systeem wordt geleverd door Fiat Auto S.p.A. op gegevensdragers zoals ROM-chips en CD-ROM's, van internet wordt gedownload of via een andere manier wordt verkregen, en als deze gekwalificeerd is als “Alleen voor Aanpassing”, dan kunt u een (1) kopie van die SOFTWARE op het SYSTEEM installeren ter vervanging van de huidige SOFTWARE, en kunt u deze kopie gebruiken in overeenstemming met deze EULA, inclusief eventuele aanvullende voorwaarden van de EULA die bijgesloten zijn bij de aangepaste SOFTWARE.

INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de SOFTWARE (inclusief, maar niet alleen, afbeeldingen, foto's, animaties, videobestanden, audiobestanden, muziek, teksten en "applets" die in de SOFTWARE zijn opgenomen), het gedrukte materiaal en iedere kopie van de SOFTWARE, zijn het eigendom van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Het is niet toegestaan het gedrukte materiaal dat bij de SOFTWARE wordt geleverd, te kopiëren. Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de inhoud waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn eigendom van de betreffende eigenaars van de inhoud en zijn beschermd door de geldende wetgeving en verdragen met betrekking tot reproductierechten en intellectueel eigendom. Deze EULA geeft u geen enkel recht om deze inhoud te gebruiken. Alle rechten die niet uitdrukkelijk in deze EULA zijn opgenomen, zijn voorbehouden aan de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en de leveranciers. Op het gebruik van iedere online dienst waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn de bepalingen en voorwaarden van die dienst van toepassing. Als die SOFTWARE alleen elektronische documentatie bevat, kunt u een kopie van die elektronische documentatie afdrukken.

EXPORTBEPERKINGEN

U accepteert dat de SOFTWARE is onderworpen aan het exportrecht van de V.S. en de Europese Unie. U stemt ermee in dat u zich aan alle nationale en internationale wetten houdt die op de SOFTWARE van toepassing zijn, met inbegrip van de Amerikaanse exportwetten (U.S. Export Administration Regulation), alsmede aan de restricties voor de eindgebruiker, het eindgebruik en de bestemming die door de V.S. en andere overheden zijn uitgevaardigd.

- **GEREGISTREERDE HANDELSMERKEN.** Deze EULA verleent u geen enkel recht met betrekking tot commerciële merken of servicemerken van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers.
- **PRODUCTONDERSTEUNING.** De productondersteuning voor de SOFTWARE wordt niet geleverd door Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of vertegenwoordigers. Voor productondersteuning verwijzen wij u naar de hoofdstellingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan. Als u een vraag hebt over deze EULA of u wilt om een andere reden contact opnemen met Fiat Auto S.p.A., dan verwijzen wij u naar de hoofdstellingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan.
- **Uitsluiting van de Aansprakelijkheid voor Bepaalde Schade.** MET UITZONDERING VAN HETGEEN BIJ WET VERBODEN IS, ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN HUN DOCHTERONDERNEMINGEN OP GEEN ENKELE MANIER AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE EN BIJZONDERE SCHADE OF VOOR SCHADE DIE NIET ONDER HET CONTRACT VALT OF HET GEVOLG IS VAN OF IN VERBAND STAAT MET HET GEBRUIK OF HET BEHEER VAN DE SOFTWARE. DEZE BEPERKING GELDT OOK ALS DE EVENTUELE HERSTELPROCEDURE ER NIET IN SLAGT DE DOELSTELLING VAN DEZE PROCEDURE TE BEREIKEN. ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN/OF HUN DOCHTERONDERNEMINGEN AANSPRAKELIJK VOOR BEDRAGEN BOVEN TWEEHONDERDVIJFTIG AMERIKAANSE DOLLARS (U.S. \$250,00).
- **VOOR EVENTUEEL VAN TOEPASSING ZIJNDE GARANTIEBEPERKINGEN EN SPECIALE VOORWAARDEN VAN DE SPECIFIEKE JURISDICTIE, VERWIJZEN WIJ U NAAR DE SERVICE- EN GARANTIEHANDLEIDING DIE BIJ HET PAKKET IS GELEVERD OF DIE AAN U OVERHANDIGD IS SAMEN MET HET GEDRUKTE MATERIAAL VAN DE SOFTWARE.**

Fiat Auto Nederland B.V.
Importeur voor Nederland: Fiat Auto Nederland b.v. - Singaporestraat 92-100 - 1175RA Lijnden
Druknummer 603.83.116NL - XII/2006 - 1^e editie



De gegevens in deze publicatie zijn uitsluitend indicatief bedoeld. Fiat behoudt zich het recht voor op elk moment de in deze publicatie beschreven modellen om technische of commerciële redenen te wijzigen. Wendt u voor nadere informatie tot de Fiat-dealer. Gedrukt op milieuvriendelijk chloorvrij papier.